AÑO XIII. SAN SALVADOR, C. A.—ENERO DE 1926 Nº 3

REVISTA ECONÓMICA

THE ECONOMIC REVIEW

Precios y Condiciones de Suscripción:

Centro América..... $ 2.50 oro
Extranjero..... 3.00 —

Sólo se admiten Suscripciones por Años Completos

INFORMES Y CONSULTAS GRATIS PARA LOS SUSCRIPTORES ENVIANDO SELLOS PARA LA CONTESTACIÓN

FOUNDED 1909
BY
B. de FRANZENSTEIN

Published with the collaboration of distinguished Scientific and Practical Experts

Dirección y Administración:

SAN SALVADOR
CENTRO AMÉRICA

BUREAUX:
Tegucigalpa-Costa Rica-Nicaragua-Guatem.

Annual Subscription: 15 Chel.
POST FREE TO ALL PARTS OF THE WORLD

GREAT BRITAIN
Wm. Dawson & Sons Limited
Cannon House, Bream's Buldings
London E. C. 4.

FRANCE
CARLOS NYS, 25, rue Saint Paul de Vincent, Paris, X me Arr.

SUISSE
Em. F. CHAVANNES, Villa la Paix. Avenue Victor Ruffy. Lausanne.

CENTRAL EUROPA
BUREAU "Revista Económica"
INSBRUCK - Austria.
Innrain No. 60.

Banco de Occidente

CENTRAL EN QUEZALTENANGO SUCURSAL EN GUATEMALA

AGENCIAS EN TODA LA ZONA OCCIDENTAL DE LA REPUBLICA
CORRESPONSALES EN LAS PRINCIPALES PLAZAS DE EUROPA Y ESTADOS UNIDOS

ESTADO GENERAL AL 16 DE JULIO DE 1924

Capital Autorizado	oro $	2.000,000.00
Capital Pagado	,,	1.650,000.00
Reserva	,,	167,000.00
Fondo para Eventualidades	,,	286,780.00
Reserva en oro efectivo en el National City Bank de Nueva York para valorización de nuestros billetes	,,	122,945.28

DIRECTORES:
Gabriel Arriola P.—José V. Molina V.—José C. Vítola.
Domingo Paniagua.

Gerente: MAX. DE LEON R.

San Salv.—Tip. La Unión

Ricardo Moreira hijo

SAN SALVADOR, C. A.

Attorney at Law.

PATENTSS, TRADE MARKS, LITIGATION, REPRESENTATION

BANKS REFERENCES

BANG & Co.

SAN SALVADOR, C. A.

PATENT MEDICINES

DRUGS, CHEMICALS, TOILET GOODS, ETC.

Slater, Smith y Cía.

Sucesores de G. A. GILPIN

Aseguros Contra Incendio y Marítimos

Comisionistas y Representantes de Casas Extranjeras

Calle del Comercio, lado Poniente del edificio del Correo.

Teléfono número 1–0–4

AÑO XIII. SAN SALVADOR, C. A.—ENERO DE 1926. Nº 3

REVISTA ECONÓMICA

THE LEADING ESPECIALISED REVIEW OF CENTRAL AMERICA

THE ECONOMIC REVIEW

A MONTHLY BULLETIN

of Finance, Political Economy.— Commerce, Agriculture, Industry, Mining, Customs Duties, Import and Export, Investments, Railroads and Statistics.

Annual subscription $ 3.00

REVISTA ECONOMICA

BOLETIN MENSUAL

de Hacienda y Economía de Comercio, Industria, Minería, Aranceles, Importación, Exportación, Ferrocarriles, Estadística, etc.

Suscripción anual $ 3.00 oro

ÖKONOMISCHE RUNDSCHAU

MONATSZEITSCHRIFT

für Finanz, Ökonomie, Landwirtschaft, Minen, Statistik, Zolltarife und alles was das Gesamtinteresse Zentralamerikas betrifft, mit Ausschluss von Politik.

Abonnementspr. 3 Dollars jährlich

THE ECONOMIC REVIEW

Is published every month, in Spanish, English, French and German. It will be a guide and bulletin for all those who wish to have commercial and financial intercourse with Central and South America, México and the West Indies.

SUMARIO:

ARTÍCULOS:—*Competition in Latin America.*—Financial Statistic of C. A.—Agricultural Information.—*Die wirtschaftliche Lage Costa Ricas.*—Lizitation von Schulutensilien.—*Information Economico-Intellectuelle.*

Ante el Año de 1926.—El negocio de pago por cuotas.—El valor de los anuncios en las revistas especialistas.—Café y Caucho.—Transporte Vial.—*Sección Agrícola:* Proyecto de Censo Ganadero como base.—Nuevos métodos para destruir los parásitos del Cacao.—Guatemala: Distribución de la población rural.—Area y densidad de población en varios países agrícolas.—Estadística de ganado.—*Reformas sociales:* Empleo de la mujer en los establecimientos comerciales.—*Sección de Productos.*—Precios del Mercado Mundial.—Haciendas de Café de El Salvador III.—*Indices Económico-Financieros de C. A.* Rentas Aduaneras y de Licores. Cambios. Cotizaciones de valores de C. A. Tarifas de Exportación. Caja Reguladora y de Conversión. Los Ingresos de Ferrocarriles de C. A. Estadística Comparativa de Latinoamérica.—*Finanzas Nacionales de C. A.*—Información Financiera de C. A.—Exportación de algodón de U. S. a C. A.—Comercio Externo de C. A.—Estado de Bancos emisores de Honduras.—Comercio Externo de Guatemala.—Fletes marítimos.—Boletín de C. A.—Información Extranjera.

TO SUBSCRIBERS

Please preserve carrefully for referenee: an index will be published at the end of the tome.

COMPETITION IN LATIN AMERICA

IN a recent address delivered before the foreign commerce department of the Chamber of Commerce of the United States, Mr. William E. Peck, of William E. Peck & Co., of New York, had the following to say in regard to competition in the Latin American markets:

"Before considering the effect of competition I think it well to divide our exports into groups as follows:

"Ist—Raw products on which we enjoy what amounts to practically a monopoly as, for instance, oils, turpentine, rosin and certain kinds of lumber.

"2nd—Highly specialized manufactured goods such as automobiles, adding machines, cash registers, sewing machines and typewriters.

"3rd—Largely advertised, trademarked specialties which

would include propietary articles, druggists' sundries, etc.

"4th—The general line of manufactured goods including everyting made in the United States of America and not included in the three provious groups.

"It will be seen at once that foreign competition has little or no effect on groups 1, 2 and 3 and that group 4 is the one chiefly affected. Although our manufacturers are up-to-date in the use of automatic machinery and intelligent labor, our products must be turned out in large quantities to reduce overhead and thus attempt successful competition with the goods produced by low wages. The principal competition appears in four different ways:

1st—Lower prices
2nd—Granting of longer credits
3rd—Cheapening of material
4th—Development of local industries

and in my opinion the first and last are the most serious factors.

"Lower Prices: In the case of many of our manufacturers of fine hardware, tools and machinery, the superior quality of their product has been so thoroughly establishet in foreign markets and the merchandise has become so well and favorably known to the ultimate consumer that nothing short of a very decided difference in price will wean the customer from an article which he knows by experience will give 100 percent satisfaction and find a ready sale. Unfortunately, the number of manufacturers who are in this favored position is small compared with the much greater volume of business in the general run of commodities. This greater volume of business can be obtained only at prices and on terms which compare favorably with those named for similar goods emanating from European countries. Much of this class of business which forms such a large portion of the imports into South America and elsewhere, has been lost to us during the past year because our prices have been much higher than those quoted by European manufacturers. This has been particularly true of goods such as wire products, galvanized sheets, tin plate, chemicals and textiles, and while occasionally special conditions prevailing here or abroad may enable us to get a temporary share of the trade in these lines, the Brazilian and Argentine markets cannot be counted for a constant turnover unless there is a decided increase in European wages or a marked decrease in those paid by our manufacturers. It seems self evident that as long as we require a high customs tariff to protect our manufacturers against the importation of German goods in to this market, we are unable to compete with them in neutral markets where the duties and expenses paid are the same on both.

"As a rule buyers in South American countries profer to purchase their requirements in Europe, partly because they are better acquianted there and partly because they can rely on a better understanding of their particular requirements and can count on more liberal cooperation and assistance when needed. This applies not only to the goods they purchase but also to many other factors which enter into the conduct of the business. A South American buyer visiting Europe is most cordially received and entertained by the head of the firm with which he has relations and as a rule such firms have one or more in their employ who can speak his language and who are delegated to spend all their time with him during his stay.

The same buyer coming here would usually have great difficulty in securing an audience with the head of the firm and certainly not much time would be spent in making him comfortable—added to this are some of our fanatical laws which expect a foreigner to discard all his usual habits while in this country. He may come here once but seldom cares to repeat the experience.

"Lower freight rates, cheaper marine insurance and more frequent steamship service all handicap the sale of American made goods and favor those produced in Europe. The entire commerce with the city and state of Sao Paulo, one of the most important markets in all of Brazil, passes through the port of Santos and during the month of February six steamers coming from North America entered that port as against fourteen steamers from Great Britain, eleven from Germany, eight from Italy and thirteeu from other European countries. Of these forty-six steamers in one month from European ports a considerable number were fast mail steamers, each carryng as least 600 tons of so-called express cargo destined for Sao Paulo. For a similar express service to the same port, American manufacturers are dependent on one single steamer each monht with a fixed limit of 600 tons of space for Santos and this in spite of the fact that there are many lines in which time is the all important factor and business in which becomes impossible if they

Téléhones: 308.61 et 335.13 Télégrammes: *Sylvansin-Bruxelles*

Sylvain Van Sint Jan

127, RUE DU DUC, 127

WOLUWE-ST-LAMBERT-BRUXELLES

CASA CONSTITUIDA EN 1904.—BÉLGICA

EXPORTATION

Vigas: Cuadrados; Planos; Redondos; Flejes; Angulos. Hierros U y T.—Rieles; Blooms; Palanquillas; Hierro Fundido; Planchas ordinarias, bruñidas y recocidas; Tubos en hierro fundido para gas; Carton; Puntas; Alambre en todos los géneros; Cementos, marcas registradas: *Triton, Jeanne d'Arc, Collie, St-Michel, S. V. y Couronne.* Cal; Cartón alquitranado; Vidrios para ventanas (marca *Triton* y otros.)—Plomo en tubos y planchas; Planchas de Zinc. marcas registradas *Selecta* y *Ductile*, y también V. M —Blanco de Zinc; Albayalde; Minium; Verde de cal (marcas *Triton y Couronne*); *Mármoles.* Cubiletería en todos los géneros. Frascarias. Fósforos, marcas registradas *TheConqueror, The Collie, Triton. Vansansena y St-Georges* Tejidos y trazadas de lana, media-luna y algodón; Hilos para coser; Lacetes de calzado; Cuerdas y todos los productos de lana algodón, lino, cáñamo y juta.

"COFFEE STATISTICS"

FOR SEASONS 1923-1924 AND 1924-1925

Published by C. J. LEECH & Co., London

Containing complete statistics of the season's Brazil coffee movement, tabulated by days and weeks, together with blank spaces for record of the current crop; also useful tables of world's coffee crops.

Price £ 1 ($4.60)

The Spice Mill Publishing Co.

97 WATER ST., NEW YORK

are subjected to the several months' delay involved in shipments to Sao Paulo by the ordinary freigh boats. The result is that importers in Sao Paulo of this class of goods, who would be quite able and willing to purchase their requirements in the United States, are compelled to turn to Europe entirely on account of this question of prompt delivery.

"Another cause for preference toward European goods lies in the fact that whereas there is a large Italian, English, German and French population in both Brazil and Argentine which forms a nucleus for large trade in goods made in their respective countries, the American population is negligible—about 4,000 all told in Argentine and perhaps half that number in Brazil. In Buenos Aires there is a British colony of nearly 50,000 people, which supports several Protestant churches, two daily newspapers, many clubs, hospitals, schools and other organizations. Not only does this colony consume a large amount of British products but it also stimulates demand for British goods on the part of other residents of Buenos Aires of whom a liberal percentage are wont to imitate the English people, not only in dress, but in sports as well. When the representative of an American manufacturer goes to Buenos Aires he finds many wholesale and retail establishments owned by Italians, English, Germann and French and he must be able to overcome the natural tendency of these merchants who give preference to goods made in their home countries.

(To be continued)

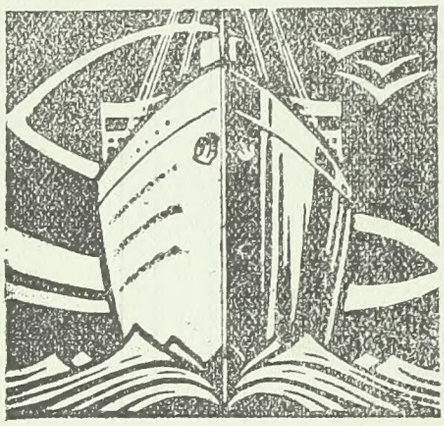
LAS LINEAS DE LA MALA REAL Y PACIFICO

SERVICIOS REGULARES DE PASAJEROS Y CARGA

ENTRE EUROPA Y LAS

Costas Oriental y Occidental de la América del Sur, Nueva York y Canadá

VIAJES ALREDEDOR DE SUD-AMERICA Y A FRANCIA, ESPAÑA, PORTUGAL MADERA, ALEMANIA, ETC.



EXCURSIONES A NORUEGA, LAS CAPITALES SEPTENTRIONALES DE EUROPA, EL MEDITERRANEO LAS ANTILLAS, ETC.

LONDRES: Atlantic House, Moorgate. E. C. 2
America House, Cockspur Street, S. W. 1.
LIVERPOOL: Goree, Water Street.
Buenos Aires, Río de Janeiro, Santos, Pernambuco, Valparaiso, Callao, Mollendo, Cristóbal, Panamá, etc.

Financial Statistic of Central America

(VALUES IN DOLLARS)

Country	Years	Revenue and Expenditure		Years	Funded currency	DEBT		Rates of interest
		Revenue	Expenditure			Dollars	Floating	
Costa Rica	1926	6.240,733	4.887,350	1924	Fr. 31.845,000 £ 1.442,240	7.423,070	8.524,133	6—12%
El Salvador.....	1926	9.102,930	9.083,357	1924	£ 134,048 $ 19.516,752			8—9%
Guatemala	1926	7.513,500	7.504,327	1924	£ 1.875,603	9.125,430	3.650,658	4%
Honduras.....	1926	5.416,220	5.416,220	1923	£ 420,000	2.041,200	3.576,572?	?
Nicaragua.....	1926	2.211,706	1.720,235	1925	£ 818,800	3.984,000	3.406,090	5%

Country	Per capita				Railroads (*)		Telegraph	Post
	Revenue	Expenditure	Debt	Interest	P. 10.000 hab.	Per 1.000 Km.2	Lenght of line per 10,000 hab.	Offices per 10.000 hab.
Costa Rica	12.39	12.39	31.45	2.47	17	21	63	6
El Salvador.....	5.69	5.68	11.83	1.30	3	12	39	1
Guatemala	3.13	3.12	5.30	0.46	5	10	31	2
Honduras.....	7.97	7.97	10.00	?	19	10	129	4
Nicaragua.....	3.16	2.46	10.56	0.56	5	3	226	2

(*) Included the ramifications Decauville for bananas transportation.

Approximate Stocks of Money, in the agregate and per capita

Country	Years	Gold Stock		Silver Stock		Paper	Per capita			
		In Bank	In Circul	In Bank	In Circul		Gold	Silver	Paper	Total
Costa Rica	1925	153.876	nil	309.500	?	5.017,905	0.30	0.61	9.90	10.81
El Salvador.....	1925	4.604.842	?	12.049	?	5.324,985	2.88	0.08	3,38	6.21
Guatemala	1925	1.473.288	nil	96.500	305.750	7.020,221	0.61	0.17	2.87	3.65
Honduras.....	1925	508.462	nil	274,242	?	486.281	0.75	0.40	0.72	2.17
Nicaragua.....	1925	31.560	nil	116.246	188.700	6.897,855	0.05	0.16	9.85	10.06

ESPEJOS—CUADROS—VIDRIOS

Lisos, biselados, plateados, grabados. Todos tamaños, cualquier diseño.
Teja de cristal, cristales de techo, molduras, passe partouts y mastique.
Medalla de Oro en la Exposición Centroamericana de 1897.
Agua destilada químicamente pura.
TALLERES: 12 C. O., Nos. 66 y 68. DESPACHO: 14 Calle Oriente, No 2 a.
Guatemala, C. A. J. B. SEIGNE.

Agricultural Information

BOVINE TUBERCULOSIS

THERE is probably no disease affecting either the human race or live stock that is better known, or that has caused so much study as tuberculosis. Our knowledge with regard to it is derived from many sources, and the danger and losses for which this disease is directly and indirectly responsible have never before been better recognizne by those Who are interested in the conservation and protection of the anima. sources of our food suply.

Live stock breeders are now commencing to realize that it is a poor business proposition to maintain diseased herds and to purchase animals from questionable sources. The demand for tuberculosis-free cattle, and for milk from such animals, is rapidly increasing, and requests for assistance in erodicating this disease in individual herds and areas have been so numerous that it has not been possible to give them all attention. The importance of making the greatest possible progress in this work, with the money available for this purpose, cannot be overestimated, and it is, therefore, necessary to limit our control measures to those which permit of the greatest amount of work being accompliched at the least possible cost.

Experience has shown that the restricted area method gives the best results, it being possible to test a large number of cattle more expeditiously and more cheaply by this method than by any other. As all cattle of all classes within a definite area are systematically tested, reactors destroyed. and infected premises thoroughly cleansed and disinfected, it provides a clean territory and reduces very materially the possibility of healthy cattle coming in contact with infection.

The compensation cost per head for animals tested is less under this plan than any other, and after the initial test is reduced more rapidly and remains at a lower cost. Sixteen thousand five hundred and fifty (16,550) cattle were submitted to an initial test in the Carman district, in the province of Manitoba, in the fiscal year 1922-23 at a compensation cost per head of $ I.99, the following year it dropped to forty-two (42) cents per head, and during the year covered by this report the average cost per head was thirteen (13) cents, although the number of cattle in the area increaced to 17,021 animals.

The initial test of 52,642 cattle in the Huntingdon area, in the province of Quebec, which was recently completed, cost $ 2.87 in compensation per head, and there is every reason to believe that this cost in subsequent general tests of all cattle in that area will decrease in a manner similar to that in the Carman area.

Under the accredited herd plan the compensation cost per head was $ 10.45 in the year 1922-23, $ 6,33 in 1923-24, and $ 3.97 in the past year.

The initial tests are the costly ones, and it is for this reason that there is not the same annual reduction in the compensation cost per head under the accredited herd plan as under the restricted area plan. Under the latter plan we are dealing very largely with the same cattle in a definite territory, while under the accredited herd plan initial tests of new herds, in widely separated districts, are being constantly undertaken.

The accredited herd plan is, however, a practical, workable and popular plan, and it is possible under its provisions to eradicate tuberculosis in herds and to maintain them free from this disease, provided the owner takes an active intest in cleaning up his herd and in protecting it.

Until it is possible to extend our tuberculosis eradication work very materially this plan is a useful one. It is limited to pure bred herds and gives the owners an opportunity to maintain sound herds. As cattle from these herds are being constantly sold to enter other herds for the improvement of stock, the cleaning up of these herds removes one important factor in the dissemination of this disease.

There are now 1,675 fully accredited tuberculosis-free herds in Canada, and 2.100 undergoing the proces of accreditation. There are also 312 herds awaiting action, and requests for assistance under this plan are constantly being received. It has not. therefore, been necessary to enter into propaganda of any kind. as the greatest difficulty has been

experienced in preventing dissatisfaction among live stock men whose herds could not be promptly accepted.

It was necessary to discontinue accepting municipalities under the Municipal Tuberculosis Order in 1923, because it was found that satisfactory progress in the eradication of this disease was not possible under its provisions. We are still, however, dealing with thirty municipalities, and while the cost may be justified from a public health viewpoint much greater progress could be made in the eradication of bovine tuberculosis if the money expended under this order were applied to restricted area or accredited herd work.

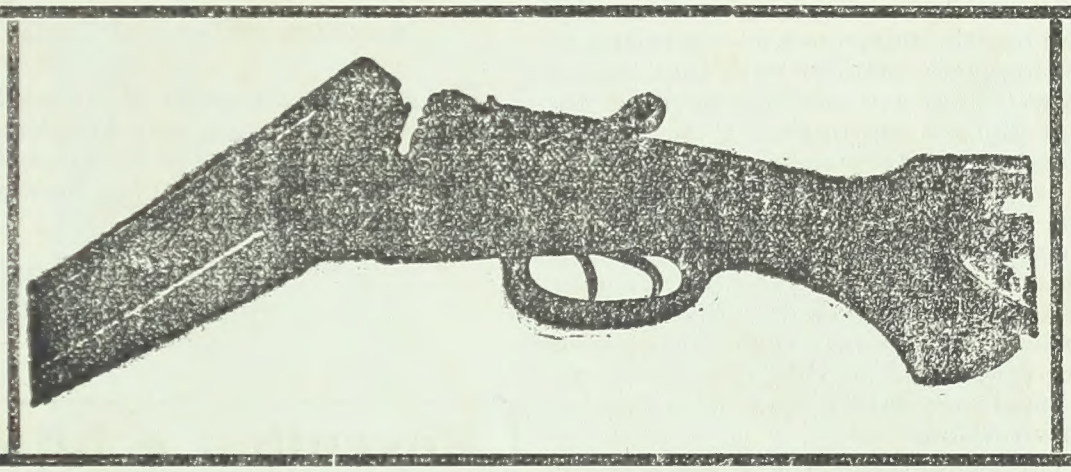
Many of these municipalities have been receiving assistance under this order for years, and it is still necessary to expend large sums of money in compensation for reacting animals. There is not the same gradual and permanent decrease in compensation payments as in our other policies, and it is not, therefore, a desirable measure from a bovine tuberculosis eradication standpoint.

Many cattle owners who could not comply with the aceredited herd regulation have taken advantage of the supervised herd plan. No compensation is paid under this plan, reactors are destroyed and the ower receives whatever salvage the carcasses which pass inspection may bring. There are now one hundred and sixty-six (166) herds receiving attention under this plan; 1,753 tests of these cattle have been conducted during the past year and 124 reactors have been slaughtered.

We have tested under these policies, since their inception, approximately 400,000 cattle, and 12.8 per cent reacted, or approximately 51,100 cattle. During

DEUTSCHE WAFFENFBARIK

GEORG KNAAK, BERLIN SW. 48



Government tested

Tropical Repeating Rifles up to 5½ gr Flake Powder, Big-Game-Rifles up to 120 gr Cordite, Hammerless Three Barrel Guns, and such with hammers, Rifle and Shot Guns Combined, Small Rifles, Revolvers, Automatic Pistols, Ammunition,

HUNTING IMPLEMENTS.

the past five years 10.97 per cent of carcasses of reacting cattle have been condemned as fit for fertilizing purposes only. As our policies cover the testing of all classes of pure-bred and grade cattle in all parts of this country, and as our meat inspection records for the past sixteen years show not more than 7 per cent of rejections and condemnations for bovine tuberculosis, we may safely assume that approximately 12 per cent of our cattle are affected with this disease.

A slaughter policy with the object of eradication in view, is not under the circunstances prohibitive, and it is most desirable that every effort is made of enable us to accept many more areas, in order that we may make permauent progress more quickly than the natural advancement of the disease. The area method enables us to make substantial progress, as it is possible to protect such areas from reinfection, and by a systematic selection of these areas clean territories could be established and our object eventually attained.

We are fortunate in that wonderful progress in the eradication of this disease is being made in the United States. The federal, state and county authorities, and live stock breeders, as well as the public health bodies, are co-operating in an enthusiastic manner with that object in view. They are not only working together but are appropriating large sums of money for thís purpose: It is, therefore, impor:ant that we make rapid progress, in order that we may overcome our economie losses, lessen the menace to our public health and retain our foreign markets. It is especially important, as experience has shown that this disease can be eradicated on this Continent without seriously interfering with the live stock situation.

In older countries, where this disease is much more prevalent than on this continent, the question of immunization has been given constant attention for many years, and scientists have centred their efforts upon perfecting a vaccine for this purpose. The reports of the successful immunization of very young calves with Professors Calmette's and Guerin's vaccine, in the past year, gave some of our breeders the impression that it should immediately replace our slaughter policies. While we welcome any new discovery which will in any way assist in controlling bovine tuberculosis, an immunizing agent applicable only to healthy animals can only be of value as a preventive. It is further necessary to await ist approval by authorities, as new discoveries must of necessity be carefully investigated and confirmed before they can be safely applied in a general way.

The pathologist's report, which folows, indicates that he took prompt measures to obtain a culture of tae ueccine and that he is carryng on suitable experiments with it. It an extended trial of this vaccine in experimental animals under proper control confirms the claims of its discoverers, it will undoubtedly prove to be a valuable aid in maintaining tuberculosis-free cattle. In view, however, of the established facts with regard to the economic losses caused by tuberculosis, and its menace to our public health, it is not only important that we do not relax our efforts to eradicate this disease, but that we make still greater efforts to achieve our object. When the vaccine has been proved to be safe and effective an alteration in our policies may be desirable, but it would nont be wise in the meantime to lay aside measures of known efficlency for one that has not gone beyond the experimental stage.

Inspection of Cars and Yards

The great importance of maintaining stock yards and stock cars in a clean and sanitary condition canot be overestimated, and careful attention has been given to this phase of our work.

GEORGE HILTON,
Veterinary Director General, Ottowa.

Rosenthal e hijos

Guatemala City
Guatemala, C. A.

SPECIALISTS IN

GUATEMALAN COFFEES

— . Rosenthal & Sons, Inc. —

82 BEAVER St., NEW YORK

SAN SALVADOR MODERNO

AVENIDA INDEPENDENCIA.

Esta vía que fue la primera donde se empezaron las grandiosas obras de pavimentación y de saneamiento de la capital, presenta un aspecto hermoso a los viajeros que llegan por las líneas de Ferrocarriles de Occidente y de Oriente.

Vista de la 7ª Calle, ahora pavimentada, que es la arteria esencialmente comercial por residir en ella las principales casas comerciales.

A la derecha, edificio alto: la Tesorería General de la República.

DIE WIRTSCHAFTLICHE LAGE COSTA RICAS

I

ALS Beziehungskomplexe die bei der Beurteilung der wirtschaftlichen Lage eines Landes unterschieden werden koennen, kann man ein gut balanziertes Budget und den Handelsmarkt nennen. In der finanziellen und wirtschaftlichen Rehabilitation liegt der Schwerpunkt. Die praktische Anwendung und ein Zeugniss dieser Theorie liefert die juengste Geschichte Costa Ricas. Seit 1922, Epoche in der das Budget, nach einer Dekade, zum ersten Male einen Ueberschuss aufzuweisen beginnt, geht das Land einem unleugbaren Fortschritt entgegen. Nicht nur dass der Handel, in dem allmaeligen Aufstieg, der allerdings mehr einer besseren Preisbewertung der Exportprodukte, als der Zunahme der Produktivitaet zuzuschreiben ist, sondern auch durch die Tatsache der Stabilisierung der Waehrung, der den Transaktionen eine groessere Sicherheit verleiht. Die Beseitigung der Spekulation vom Geldmarkt und anderseits die Befestigung der politischen Lage haben eine Sicherheit geschaffen, die die Aktivitaet auf allen Gebieten wirtschaftlicher Betaetigung nur weiter steigern laesst

In der Verwaltung oeffentlicher Gelder kann Costa Rica, welches schon seit langem und nicht mit Unrecht als die Schweiz Zentralamerikas betrachtet wird, als geradezu vorbildlich gelten. Die mittelst Dekret Nº 6, vom 26 Mai, 1924, geschaffene «Oficina de Control» gestattet nicht, dass ohne Kammerermaechtigung irgendwelche Gelder verausgabt werden. Die Taetigkeit der Offizin, in vollster Uebereinstimmung mit der Ausuebenden Gewalt (P. E.) ist hauptsaechlich darauf gerichtet, dass die Ausgaben sich streng im Rahmen des Staatshaushaltes halten und so die, leider in vielen zentralamerikanischen Staaten so ueblichen, unnoetigen Ausgaben auf alle Faelle vermeiden.

Costa Rica hat ausserdem, auf die Initiative seines eminenten Finanzministers, Tomas Soley Guell, fuer alle Regierungs Kaeufe und Verkaeufe, das System der oeffentlichen Ausschreibung adoptiert. Trotz ihrer jungen Gruendung, die wie jede Neuorganisation gegen den rutinaeren Usus alles «en famille» abzuschliessen, stark zu kaempfen hatte, hat das System, in wenigen Monaten, Zeugniss von ihrer gesunden Wirkung abgeben koennen, die zu Gunsten der Staatskasse auslaufen und die was ja in all diesen Laendern von unendlicher Wichtigkeit ist, jeden Schatten von Unreinlichkeit in dem Kauf und Verkauf der Staatsbeduerfnisse peinlichst vermeiden. Viele der oeffentlichen Koerperschaften (Gemeinde, woltaetige Einrichtungen, etc.) bedienen sich bereits der Dienste jener Sektion fuer ihre Kaeufe lokaler Notwendigkeit und an das Ausland zu richtenden Bestellungen. Fuer das woltaetige Resultat der Offizin spricht, dass innerhalb eines Semesters nicht weniger als 1508 Anmeldungen erledigt werden konnten.

Costa Rica hat ausserdem das Glueck den bekannten Staatsmann, Ricardo Jimenez, der zum ersten Male, in 1909-1913, mit grossem Geschick die Staatsverwaltung leitete, neuerdings an seiner Spitze zu sehen, nachdem er fuer die Periode 1924-1928 wiedergewaehlt wurde.

Der mit bekannter Peinlichkeit, s.Zt., aufgestellter Voranschlag bezifferte die Totalausgabe fuer 1924,

auf 19,261,990 Colones (4 Colones gleich I Dollars), von denen..... 2.282,056 Colones fuer den Schulddienst und 16,979,934 Colones fuer Generalausgaben bestimmt waren. Das Erdebeben des vergangenen Maerz und die Kosten des Regierungswechsels noetigten indess die vorgeschriebenen Ausgaben zu ueberschreiten und von der Deputiertenkammer verschiedene Ampliationen zu verlangen, die totaliter sich auf 3.453,727 colones bezifferten, zu verlangen. Gluecklicherweise war es der Regierung moeglich einige Ersparnisse in den sonstigen, autorisierten, Kapitels zu machen; der effektive Ausgabe Etat blieb somit auf 19.549,401 colones, statt ermaechtigter..... 20.433,661 colones, reduziert und die Ersparnisse konnten den nicht unbetraechtlichen Betrag von..... 884,260 colones noch aufweisen.

Anderseits wiesen die Oeffentlichen Renten das relativ bedeutende plus von 4.408,166 colones auf, dass das fiskalische Jahr in guenstigster Weise abschliessen liess, wie folgen de Ziffern beweisen:

Staatsrenten.....	Col.	23.259,050
Staatsausgaben ...	,,	19.549,401
Ueberschuss....	Col.	3.709,649

Dieser Ueberschuss, vereint mit der Entlastung, die aus der Entscheidung der White Reklamation und verschiedenen Operationen des Tresors, u.s.w., resultierten, gestatteten der Ausuebenden Gewalt die Staatschuld mit 4.898,239 colones zu reduzieren und nachfolgenden aktiven Saldos der Staatskassen abzuschliessen:

Tresor von Limon	C.	86,649
,, ,, Puntarenas	,,	78,078
,, ,, Liberia.....	,,	155,136
	C.	329,826

Ohne die obligatorischen Depots fuer den aeusseren Schulddienst und jene den der Staatsbonds in Berueck-sichtigung zu ziehen, waren die Fonds fuer die verschiedenen Dienste wie folgt zusammengestellt:

Dienst der Aeusseren Schuld.....	Col.	151,218
,, ,, Inneren Schuld.....	,,	92,857
Innere Bonds $ 125	,,	500
Fonds fuer Bonos	,,	539,447
,, in amerik. Gold $ 49,343	,,	197,373
,, in Pfd Sterling	,,	52,992
,, in Haenden der Banquiers, um den Dienst der Franz. Schuld zu machen frs. 512,493	,,	105,574
Fonds id. id..... £ 55,745.....	,,	1.070,271
	Col.	2.210,271

Diese Gesammtsummen geben unwiderlegbares Zeugniss vou den aeusserst guenstigen Stand der Finanzverwaltung des Staates ab.

Eine analitische Uebersicht des Budgets von 1924 zeigt, dass von den Ausgaben 20.27% die Amortisation der Staatsschuld verschlangen; 18.32% die Oeffentlichen Arbeiten; 14.64% die Finanzver waltung; 13.96% der Oeffentl. Unterricht, 11.61% der Sicherheitsdienst und 10.67% die Ausuebende Gewalt. Von den Einnahmen kamen 48.84% aus den Zollhausertraegnissen; 18.43% aus dem Liquermonopol und 10.65% aus den Exportzoellen.

Die Staatsschulden sind, seit der im Jahre 1921 begonnenen jaehrlichen Amortisation, im bestaendigen Rueckgange. Waehrend sie in 1921 noch 70.146,034 betrugen, weist am Jahresabschluss 1924, der Totalbetrag der Staatsschulden nur noch 63.670;166 colones auf. Somit 125 colones per capita, gegen 147 colones in 1920. Seit dem Jahre 1911 hat Costa Rica den Schulddienst der Englischen Schuld religioes wieder aufgenommen; im jetzigen Moment liegt das patriotische Proyekt des Finanzministers Soley Guell betreffs Rueckkauf der Franzoesischen Schuld vorm Kongress, Transaktion die eine Millioneners-parniss fuer den Staatshaushalt involviert. Es bedurfte allerdings

langer und muehsamer Arbeit um die frauzoesischen Bondsinhaber fuer diesen Rueckkauf a 10 Goldcents fuer jeden Franken, gefuegig zu machen.

Die gleichfalls der Initiative des Finanzministers zu verdankende «Caja de Conversión», die bestimmt ist die Waehrung zu regulieren und sie zu stabilizieren, hat im Erstjahre unleugbare Erfolge aufzuweisen. Die frueher heftigen Schwankungen unterworfene Valuta, seit Maerz 1924 befestigt, blieb trotz aller Widerwaertigkeiten, die Offerte und Nachfrage, sowie die Folgen der Erdbeben, mit sich brachten, unveraendert auf ihrem festgesetzten Standpunkt von 400 per jede 100 dollars. Der am 27 Maerz, 1925 vorhandene Metallbestand belief sich auf ueber eine Million die eine einloesbare Zirkulation von 4 Mill representieren.

Die strikte Konsequenz der trefflich funktionierenden Konversionskasse, ist der Uebergang Costa Ricas zum *Gold Exchange Standard*, der ohne eine Wiederaufnahme von Goldzahlungen, eine Stabilitaet der Wechselkurse gewaehrleistet. Wohl waren die U. S. interessiert dass auch Costa Rica zur reinen Goldwaehrung zurueckkehrt. Unter diesem Gesichtspunkt darf wohl der von der «Alta Comisión Financiera» von Washington aus gemachte Vorschlag, der darauf ausging, dass die Costarriceñische Regierung Golddepots in den Federal Reserve Banks zu errichten um die Rueckkehr zum Gold Standard zu ermoeglichen, betrachtet werden. Der Finanzminister Costa Ricas erwiederte indess, dass die *Caja de Conversión* vollstaendig ihren Zweok erfuelle. In der Tat fuer eine Aufnahme der reinen Goldzaiuugen fehlen jetzt Costa Rica die noetigen Goldmittel. Das uneinloesbare Papiergeld bildet heute das einzige Zahlungsmittel, ist aber durch die geschickte Manipulation der Konversionskasse keinem inneren Disagio ausgesetzt. Am 30 September 1925 waren zirka 17 mill. colones in Internationalen Bankbilletes, gegen 17,5 mill. am 31 Dezember 1923, in Umlauf. Die Scheine der Konversionskasse beliefen sich auf 2,5 Mill, denen ein gleichhoher Metallbestand gegenuebrr stand.

In der folgenden Tabelle findet man die Gesammt Ein-und Ausgaben, in Pfund Sterling zum jeweiligen Kurse umgerechnet. der letzten 12 Jahre:

	Einnahme	Ausgabe	+Mehr —Weniger
	(IN L.)		
1913.....	921,201	975,992	— 54,791
1914.....	824,328	934,111	—109,783
1915.....	607,050	877,444	—270,394
1916.....	721,648	939,044	—217,396
1917.....	657,355	1,185,810	—528,455
1918.....	762,053	1,229,762	—467,709
1919.....	1.139,104	2,034,329	—895,225
1920.....	1.707,577	1.787,794	— 79,902
1921.....	1.706,094	1,768,794	— 62,704
1922.....	1.819,326	1,660,145	+159,181
1923.....	1.967,454	1,745,481	+221,973
1924.....	2.230,014	1,874,343	+355,671

El mejor anuncio para toda clase de industriales y comerciantes, es el publicado en la REVISTA ECONÓMICA. Esta Revista, por su antigüedad y su información, es la de mayor circulación entre las de su clase, y el público que la lee es el más apropiado para la eficacia del anuncio.

LIZITATION VON SCHULUTENSILIEN

In der vom Finanz Ministerium ausgeschriebenen Submission erhielten, unter neun eingereichten Offerten, den Zuschlag:

Sauter & Co., San José, fuer:

35 Gross Radirer zum	Preise	von	Col.	262
20.000 Schreibhefte a 32 Seiten	«	«	«	3.450
5.000 « « 44 «	«	«	«	1.250
4.000 « « 100 «	«	«	«	3.040
15.000 Zeichnungshefte	«	«	«	1.575
7.000 Grosse id.	«	«	«	1.680
600 Gross Bleistifte	«	«	«	4.260
250 Meterstoecke	«	«	«	687
500 Gross Federn (Falcou & Spencer)	«	«	«	842
10.000 Grosse Couverts 12×28 c|m	«	«	«	290
500 Grosse Lineale	«	«	«	190
75 Gross kid.	«	«	«	2.550
400 Tintenfaesser	«	«	«	1.960
1.900 Schachteln Kreide (weiss & faerbig)	«	«	«	4.000
10.000 Lehrbuecher	«	«	«	5.960

und die Buchhandlung von María v. de Lines, den auf:

20.000 Schreibhefte (diverse)	«	«	«	12.915
5.000 Hefte	«	«	«	199
6.500 Blocks Papier liniert	«	«	«	3.737
1.500 Blocks diverse	«	«	«	596
2 Ries Buropapier a 400 Blaetter	«	«	«	15
10.000 Leselehrbucher	«	«	«	4.975
Die Lieferung fuer 50 Gross Blau-u Rotstifte erhielt José Montero zum	«	«	«	1.110

Alles im National Depot abgeliefert. Der Colon gilt heute 25 cents. Gold

SANTOS SOTO

Casa Importadora, Exportadora - Comisionista

ESTABLECIDA EN 1878

Almacenes Centrales: TEGUCIGALPA Teléfono No. 36

SUCURSALES:

Catacámas, Comayagua, Juticalpa, Cantarranas, Talanga, La Paz y Comayagiiela

MIS ALMACENES SON SURTIDOS AL DÍA, SIEMPRE CON NOVEDADES

VISÍTELOS USTED Y SERÁ BIEN ATENDIDO

Information Económico-Intellectuelle (*)

II

IL n'est pas inutile de compléter ces observations d'ordre économique et social, par quelques considérations politiques dont la connaissance permettra de comprendre certaines modifications dans les Indes de nos jours.

DEUX TENDANCES, principales se manifestant et se sont affrontées au dernier Congrés du Comité National Panindien, á Ahmedabad en juin dernier 1924: le parti de GHANDI et le parti de C. R. DAS (Swarajiste). Ghandi, libéré de prison en février 1924 est veuu réaffirmer avec sa hauteur d'áme et sa vigueur contumiéres son ancien programme de 1910 inchangé. Les différents éléments en sont essentiellement, la non-coopération avec ses cinq boycottages: des écoles, des tribunaux, des assemblées législatives, des étoffes tissées á la machine, et des titres: la non-violence inspirée de Tolstoi, enfin la CHARKA, le rouet familial instrument trés primitif de filage et de tissage a la main du KHADDAR, tissu de coton indien. Tels sont les «Trois Points Principaux» de cette doctrine, on pourrait dire de cette religion ghandiste, qui préche en outre la réconciliation dans une «Communion Patriotique entre hindous et musulmans»; et l'accueil au sein de la grande famille indienne des trop nombreux intouchables, c'est á dire des basses castes et pariahs qui comptent plus de 70 millones, qui n'ont pas méme le droit de boire aux fontaines publiques et dont l'indigne traitement constitue une opprobre pour le pays; enfin le retour de l'Inde vers ses traditions anciennes et glorieuses. Ce programme suscite une vive opposition parmi de nombreux groupes nationalistes. Certaines races plus réalistes acceptent avec peine la non-coopération et le rouet, qu'elle considérent comme une chimére; les plus viriles se révoltent contre la doctrine de non-violence; certains Brahmanes se sentent menacés dans les priviléges de leur caste; enfin Ghandi, originaire du Kathiawar «Appuye Surtout par l'ouest des Indes» suscite uue jalousie hostile dans les autres régions.

Ainsi s'est formé au sein du Congrés nationaliste le parti Swaraj sous la doctrine de C. R. Das et du Pandit Motilal Nehru qui, fort de tous ces mécontentements, parvenait l'án dernier á faire accepter par le Congrés son programme de participation aux assemblées et a acquis par lá un succés inattendu aux élections derniéres. Il poursuit le méme but que Ghandi, mais par d'áutres voies, encore mal définies d'ailleurs et souvent contradictoires.

Tenant compte néanmoins de la fermentation politique actueile, le gouvernement des Indes a créé en Mai 1924 une Commission mixte chargée d'étudier les modifications qui pourraient, dans le cadre de la constitution actuelle des Indes, étre apportées aux rouages du Gouvernement.

Les dépositions des hommes politiques qui ont jusqu'ice été appelés devant cette commission concluent la plupart a la nécessité de modifier profondément la présente constitution et de mettre fin notamment au régime de dyarchie actuelle en donnant aux provinces une plus large autonomie.

Dans le rapport sur la situation économique des Indes présenté récemment par Mr. T. M. Ainscough, Trade Comissioner pour les Indes et Ceylan, il est intéressant de relever les indications qui ont justement trait aux répercussions économiques de l'effervescence politique. Tout en étant empreint d'un prudent optimisme, car aprés la crise de 1920–21 le marché indien semble promettre actuellement de bons débouchés aux cotonnades grace aux bonnes récoltes des trois derniéres années, le rapport de Mr. Ainscough n'en fait pas moins observer l'importance que peuvent avoir pour le commerce britannique certaines tendances qui se font jour aux Indes. C'est d'abord la décision qu'a l'avenir, tous les achats pour le compte du Gouvernement des Indes doivent étre faits aux Indes oú doivent avoir lieu aussi les adjudications, les prix proposés devant étre cótés en roupies. Ce nouveau systéme d'achats gouvernementaux exigera une complété réorientation de leur politique chez les fournisseurs britanniques... remarque ainsi le rapport. Et il passe au grave probléme de la protection douaniére inaugurée aux Indes depuis que l'autonomie fiscale leur á été accordée. On

(*) Voir Nº 2, vol. XIII, pages 82–85.

connait déja l'importante loi dite Indian Steel Industry, dont on craint les effets pour les exportations anglaises d'aclier. A présent les Tariff Board étudie les conditions des industries du papier et du ciment aux Indes, qui ont demandé a leur tour Board le bénéfice de la protection. D'ailleurs l'attention avec laquelle le poursuit ses investigations garantit que la protection ne dégénérera pas en une mesure vexatoire et arbitraire. Ainsi pour les aciers la protection ne sera accordée que dans la proportion de la différence entre le prix auquel on peut arriver á fabriquer le produit local et le coût normal d'un article importé. Il est á remarquer en outre que les intéréts du consommateur sont énergiquement défendus au Parlement indien par le groupe du Labour. En ce qui concerne enfin, la campagne de boycottage, le Congrés National Indien, en septembre 1923 a nommé un Commité spécial chargé de l'établissement du projet, en vue du recours éventuel á cette arme. «Il est difficile de se prononcer sur les résultats de ce mouvement artificiel, dit le rapport» mais, si l'on considére l'importance des intéréts indiens investis dans le commerce d'importation, les divergences au sein du Congrés lui-méme, l'animosité qui sépare les Hindous et les Musulmans, enfin que les extrémistes sont loin de disposer de la puissance et de l'influence qu'ils prétendent posséder, il est douteux que ce mouvement puisse avoir un effet appréciable sur les importations britanniques»... Le rapport attribue plus d'importance au fait que le parti Swaraj dispose actuellement d'une majorité absolue dans les principales municipalités celles de Bombay, Calcutta, et Allahabad.

En 1923, la municipalité de Bombay a adopté une résolution de boycottage, intendisant l'achat par ses services de fournitures britanniques. Jusqu'ici semble-t-il la mesure n'a pas produit tout son effet, étant donné que les installations, la machinerie et les produits qui sont employés par la municipalité sont de spécification anglaise. Aussi pour le renouvellement, pour les parties détachées est-on obligé de s'adresser aux fournisseurs britanniques. Néanmoins, dans un ou deux cas, notamment en ce qui concerne les automobiles, des commandes ont été passées a des firmes américaines. Quant a la municipalité de Calcutta, le rapport espére qu'elle ne suivra pas l'exemple de Bombay. Parmi les conclusions de ce trés intéressant rapport il est á signaler que la puissance d'achat de la population s'est accru dans une trés forte proportion á la suite des balances commerciales en excédent pendant les derniéres années. On voit surtout l'indice de la prospérité dans l'importation considérable d'or et d'argent durant les deux derniéres années. On retrouve ici la méme tendance pour la thésaurisation dont il á été question plus haut. Le cultivateur aprés de bonnes récoltes consacre ses bénéfices á l'acquisition d'argent. La puissance d'achat a par conséquent surtout un caractére de force latente. A signaler aussi que le marché de l'argent a subi un rétrécissement sensible á la fin de 1923 et pendant le premier trimestre de 1924. En effet non seulement de trés

V. SESTI

MARMOLERÍA Y FÁBRICA DE LADRILLOS DE CEMENTO

Monumentos, lápidas, lavabos, planchas
y toda clase de trabajos de mármol.
LOS MEJORES LADRILLOS DE CEMENTO
QUE SE FABRICAN EN EL PAÍS.

SAN SALVADOR, C. A. — TELÉFONO Nº 3-3

importantes sommes d'argent ont été nécessaires pour le financement des achats de coton et d'autree produits destinés a l'exportation. mais il á été constaté qu'un intervalle de temps plus long qu'a l'ordinaire s'écoulait avant que la monnai revint dans la circulation et de la á la Banque. Par conséquent la Banque Impériale des Indes á été obligée d' élever son taux d'escompte a 9% et il est resté a ce niveau pendant plusieurs mois. Méme si l'on tient compte des importations nettes d'argent pour la trésorerie, ainsi que des achats considérables de Sterlings que le gouvernement a effectué aux Indes (méthode adoptée l'année derniére pour remplacer la vente de traites sur les Indes—«council drafts»—par l'Office des Indes a Londres). Il n'en reste pas moins comme balance nette visible une somme imposante, et il s'ensuit que le change est resté ferme pendant le mois de Juillet saison de faible exportation.

Le résumé est trés succinct, étant donné l'ampleur du sujet a traiter mais déja le négociant dont je parlais au début de l'exposé pourra se faire une petite idée, et il n'aura qu'a poursuivre le champ de ses investigations, plus favorisé encore s'il pouvait s'adresser au genre d'institution internationale que je préconise car, si notre négociant ne trouvait pas au noyau succursale de l'office le plus rapproché de chez lui, il pourrait encore avoir la ressource de faire la demande au siége qui lui enverrait toute là documentation et si nécessaire ferait encore prendre des nouvelles toutes fraiches aux Indes méme. Pourquoi cela serait intéressant, mais cela va de soi, prenons les Indes puisque nous y sommes. Les Indes ne sont pas seulement un énorme réservoir humain avec des millions de clients éventuels. c'est aussi un riche marché d'exportation; de plus, les Indes malgré leur richesse ne forment qu'une partie du globe, alors, n'y a t-il pas á méditer pour mes amis Centroaméricains eux qui vivent dans une des régions les plus favorisées de notre planéte, qu'ils fassent l'effort voulu et aprés la gloire de connaitre la liberté et l'indépendance, ils connaitront aussi la joie de voir leurs bienaimées patries participer aux grands mouvements commerciaux auxquel tout le convie.

CARLOS NYS,
Croix de guerre belge, palme et citation.

ACIDO CARBONICO
INSTALACIONES DE
obtención y licuefacción
según todos los procedimientos conocidos y en particular según el procedimiento de cok de mi invención con un solo orificio de hogar
De 0,4 kg. de cok 1 kg. de ácido carbónico líquido
PUREZA DEL ÁCIDO CARBÓNICO 99 HASTA 99,5%
SE HAN SUMINISTRADO MÁS DE 80 INSTALACIONES

Oxígeno-
INSTALACIONES DE
obtensión y compresión
GRAN SEGURIDAD DE SERVICIO. EXPLOTACIÓN VENTAJOSÍSIMA
PEREZA DEL OXÍGENO 96 HASTA 98%

G. A. SCHÜTZ
FÁBRICA DE MÁQUINAS Y FUNDICIÓN
WURZEN IN SACHSEN
Dirección telegráfica: Gaschütz-Wurzen Teléfono: Wurzen 6

ANTE EL AÑO DE 1926

AL saludar al principio del nuevo año, a los hombres de negocios, agricultores, propietarios, industriales y capitalistas que constituyen la gran masa de los suscriptores y lectores de la *Revista Económica*, dedicaremos en este artículo inicial del año una mirada retrospectiva que es como la filosofía general de nuestra historia pasada en todos los órdenes, principalmente en el «político-económico». Porque tal va el mundo, los problemas económicos y financieros tienen tal preponderancia sobre todos, que se imponen y avasallan a todos los demás resortes y pasiones que antes informaban la vida de las naciones.

*
* *

AL LADO de la sombría lucha, formada por la sangrienta guerra interna de Honduras, el cuadro de los sucesos externos de la economía centroamericana del pasado año demuestra un aspecta de lo más favorable. Los informes del comercio externo de Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Nicaragua, que continuamente publícanse en esta misma Revista, traslucen el más evidente indicio de una vigorosa vivificación de la labor económica en el comercio y en el tráfico.

El centro de gravedad de Centro América descansa en la exportación de los productos agrícolas. El valor de la exportación de standard-producto, o sea el café, alcanzó, con su enormemente subido nivel de precio, cifras de verdadero record. Y esta fueute de la cual brota casi exclusivamente la productividad y elasticidad de este bendito Istmo, ha podido subsanar rápidamente los errores del pasado. La halagüeña situación en los Tesoros de los antes mencionados países, la creación de nuevos recursos y la política económica trajeron paralelamente consigo un aumento de la capacidad consumidora: el suelo, de una fertilidad excepcional, y las riquezas del subsuelo fueron la causa de una nueva prosperidad.

Los déficits de otros tiempos, convirtiéronse en excedentes. Y es este un resultado tanto más notable, cuanto que, lejos de agravar aún más en algunos Estados los ya graves impuestos existentes, se ha procedido a socorrer numerosas desgracias, aumentando para ese fin, las partidas de los presupuestos de Beneficencia.

En cuanto al comercio exterior, él ha tenido en los últimos años un impulso que las cifras siguientes permitirán apreciar:

(Valores en 1.000 dollars)

	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua
1918.....	13.363	16.607	17.953	10.518	13.685
1919.....	25.273	31.930	36.355	12.929	20.322
1920.....	32.195	30.590	36.477	19.805	24.666
1921.....	21.012	16.958	25.511	23.151	12.631
1922.....	22.569	23.643	22.392	18.191	13.027
1923.....	22.619	25.828	28.489	24.358	19.330
1924.....	28.568	35.326	42 729	19.035	21.797

Esta mejora que en Costa Rica, El Salvador, Guatemala y Nicaragua se nota, trajo, como ya dijimos, sus frutos acostumbrados. El equilibrio estable de los presupuestos, el desarrollo del comercio ex-

SAN SALVADOR MODERNO

Otra parte de la 7ª Calle.
A la izquierda, edificio alto, el Teatro Nacional y en frente la Plazuela Morazán

Elegante edificio de propiedad de don Abraham Benitez Vásquez, distinguido Cónsul General del Perú y dueño del renombrado almacén La Dalia, Portal Norte del Parque Dueñas

terno, el saneamiento de la situación monetaria, son los principales resultados de la política sabia y previsora que han seguido los hombres de Estado que rigen ahora los destinos de estos países.

*
* *

Si Honduras puede evitar las desgracias de ulteriores conflictos internos, entonces podrían continuar también ahí las ya actuales tendencias del desarrollo. Al abatimiento seguirá así un nuevo ascenso. El actual gobernante, Dr. Miguel Paz Baraona, a quien se atribuyen altas virtudes, dedica sus esfuerzos a la renovación económica y financiera del país. Y es de esperar que las riquezas naturales de Honduras saldrán entonces de su naturaleza problemática para desempeñar un papel importante en la economía hondureña. Hoy las innúmeras riquezas no explotadas se toman, por parte de los propagandistas y los políticos, como bases para la apreciación del país; empero, el economista debe considerar si la riqueza potencial existente es aprovechable o nó. Para el economista carece de importancia averiguar si los yacimientos de hierro de Agalteca o los de petróleo de Guare no son utilizables por su desfavorable situación de tráfico-geográfica, porque su precio de costo sería, en comparación con los de otras procedencias, demasiado alto. El economista considera únicamente si Honduras puede ahora o en no lejano porvenir llevar grandes cantidades de productos exportables al mercado mundial, para compensar con ellos sus relativamente enormes compromisos, motivados por los últimos disturbios.

Tememos hay que contestar a estas preguntas con un no!

El balance de la situación financiera y económica es, pues, nada satisfactorio. Es ya antiguo el desarreglo financiero y se perpetuó por la obra de los dos partidos políticos, que culpa común se atribuyen con recíproca injusticia. El historiador de los últimos decenios de la vida hondureña debía poner de relieve cómo la cuestión financiera fue la base común de cada programa del partido; pero desgraciadamente esta parte de programa fue siempre la que nunca tuvo solución alguna. Así fue como, para hacer frente a las necesidades más urgentes, se recurrió habitualmente al expediente de nuevas deudas a cortísimo plazo. Este sistema de eternos paliativos que si bien salvaban la dificultad del momento creaban otros muy graves para el futuro, fue señalado por nosotros desde hace tiempo como la causa principal de las continuas convulsiones políticas que absorben la sangre y la vida entera de Honduras. Otra de las causas debe buscarse también en el hecho de no haber tenido Honduras la fortuna de encontrar entre sus estadistas un hombre que tuviera la clara visión del verdadero financista.

*
* *

Mirando sin ilusión la realidad, los demás países centroamericanos presentan un progreso continuo. Hoy los valores del comercio internacional se han duplicado. La producción agrícola no corresponde ahora sólo a una zona determinada sino a Centro América toda y con su progresar incesante repercute en el continuo desarrollo del tráfico iuterno y externo.

Los efectos de la substancial mudanza en la condición de la vida salvadoreña, costarricense y guatemalteca se percibe en el movimiento intrínsico de la población,

de la cual tiende a desaparecer la mortalidad económica, por dejar sobrevivir sólo la mortalidad, que es debida al lento perecer del organismo humano en la afirmación de la vida. La mortalidad de ambas poblaciones descendió del 30 por mil, a poco más o menos del 20 por mil, contrastando a las insidias de las enfermedades infectivas del paludismo, de la mortalidad infantil, millares de vidas humanas en cada año, concurriendo así a acrecentar las poblaciones de ambos países, y a aumentar la relación de ellas a la tierra, mientras se utilizan mejor las energías naturales de El Salvador y de Costa Rica y se trasforma la economía nacional de estos países.

*
* *

Centro América está en la alba de su renovación. Empero, el árbol tiene ya flores en la cima y el desarrollo es ahora más fácil y menos duro.

Nuestros esfuerzos deben converger ahora hacia el continuo aumento de la producción que hará posible un mejor disfrute de la riqueza. Las pendientes de las montañas tienden a convertirse en bosques, nuestros saltos de agua esperan que les saque provecho; una política de combate contra el paludismo. con sus receptáculos de muerte; una política para hacer desaparecer el analfabetismo, que es como el paludismo del espíritu, deben ser el complemento de los esfuerzos y la obra de la generación nuestra.

Mas, precisa también que dictemos una ley orgánica del trabajo; ley justa, equitativa al menos, que otorguen derechos y obligaciones a unos y otros; que consideren al trabajador de la finca y al obrero como eficientes cooperadores y no como simples elementos de explotación, carentes de derechos y sujetos a obligaciones absurdas.

Así, una previsora legislación obrera, la cual preocupe a todos los estadistas del mundo, es también necesaria en Centro América. Los míseros jornales que hoy se conceden a los trabajadores agrícolas, deben ajustarse a los actuales tiempos, para permitir a aquellos una existencia digna que se resuelva en el bienestar general de Centro América.

Tarea tanto más dulce para nuestros legisladores en cuanto a su finalidad, debe encaminarse, sobre todo; a la renovación económica de las tierras centroamericanas, tan fértiles en hombres y a veces tan probadas por las convulsiones de la naturaleza.

Eduardo Fernández C. y C°

Importadores, Exportadores y Representantes de Casas
EUROPEAS Y AMERICANAS

San Pedro Sula, Santa Rosa de Copán, Santa Bárbara

REPUBLICA DE HONDURAS.—CENTRO AMERICA

CABLE: «Fernández»

CODIGOS: A. B. C. 5ª y 6ª Edición Mejorada

EL NEGOCIO DE PAGO POR CUOTAS

MIENTRAS con la loable excepción de Costa Rica, los mercaderes recurren en nuestros países al sistema de «sorteos» (ilegal desde varios aspectos) con la idea de forzar sus ventas o procurarse fondos, en los U. S. el gran comercio aumentó con creces en los últimos tiempos el volumen de sus negocios con el sistema de ventas *por pagos en cuotas sucesivas.*

En la actualidad puede comprarse todo en la gran república del Norte contra pagos semanales o mensuales. En determinados ramos, como en la venta de automóbiles ordinarios o instrumentos de música, casi el 90 por ciento, según estimaciones, vienen los negocios perfeccionados con el público sobre las bases de amortizaciones sucesivas. También en la venta de artículos caseros de electricidad, como las máquinas calentadoras, y para lavar ropa blanca, las planchadoras, etc. el sistema de pagarlos a cuotas juega un papel importante.

Originariamente limitadas casi a la venta de muebles, la forma de pagos por cuotas esta aceptado hoy casi generalmente. Dió el impulso la extensión del negocio de automóbiles. Para la gran masa, el precio del automóbil fué exhorbitante, antes que los fabricantes y los vendedores concedieran pagos a largos vencimientos. Cuando el sistema de pagos sucesivos prevaleció en el negocio de automóbiles, su adopción en otros ramos mercantiles fué solo una cuestión de tiempo.

En la actualidad, la suma que la población de los U. S. debe por los negocios, tratados a aplazos, viene calculada en 3,000 millones de dólares. Es, pues, comprensible que la opinión pública se ocupa de este asunto. El «New York Times» dice que las ideas están divididas. Por un lado se afirma que el continuo aumento de este sistema envuelve un grave peligro para la vida económica. El comercio al por menor perdería así más y más la base sólida de las ventas al contado y se vería obligado de apoyarse sobre el malsano sistema de créditos. El poder adquisitivo se absorbe, antes de tener principio, de modo que, tarde o temprano y cuando se haya agotado todo el crédito de la población, una reacción en la ocupación industrial y un grave sacudimiento de la vida económica sería inevitable.

Y peores serían los peligros para el individuo; éste perdería a consecuencia del sistema de cuotas, la virtud del ahorro y agotaría sus medios en artículos de lujo, mientras se descuida del porvenir. El mejoramiento del «standard of living» suspenderíase por parte del pueblo, hasta tanto que contara con las cargas de las amortizaciones. El costo de la vida se agrandaría, porque el precio por pagos parciales es notablemente más alto (en promedio, 16 por ciento) que en la compra al contado. En lugar de recibir intereses sobre sus economías, debería el comprador a plazos pagar intereses sobre la parte no pagada del precio de compra; y todo esto porque la población no puede refrenar sus deseos de ciertos artículos, no pudiendo esperar hasta que acumule las necesarias economías para la compra al contado. Efectivamente las investigaciones demostraron que la mayoría de U. S. se endosan obligaciones con demasía. Así, pues, se constató que un obrero debe atender a pagos que exceden a las sumas de todos sus ingresos.

El sistema, que sin duda envuelve grandes peligros, tiene, por otro lado, también sus ventajas. Millares de personas han podido adquirir objetos que talvez nunca hubieran comprado por falta de dinero. En cierto sentido pues, el sistema de cuotas parciales obliga la gente a ahorrar.

Su valor o su demérito no puede por consiguiente ser determinado; depende de las circunstancias de cada caso. Si el objeto comprado a plazos no es un artículo de lujo sino un objeto de necesidad y si no se desgasta muy rápidamente su valor por el uso, entonces poco se puede decir contra el sistema, siempre suponiendo que el comprador no se endosa obligaciones que excedan a sus futuros ingresos.

Empero, es un hecho, que una gran parte de la población no está capacitada para examinar objetivamente, desde este punto de vista, su proyectada compra a pagos sucesivos.

Y es justamente en los U. S. en donde, bajo la influencia de la superproducción en general y la energía de la población, la competencia ha adquirido formas increíbles.

Por otro lado, hay que considerar también el exepcional poder adquisitivo de la población. Un país donde los ahorros acrecieron desde 1916 a 1924 de 5,00 millones a casi 8,500 millones de dólares, no corre ciertamente el peligro de arruinarse por su prodigalidad. Los promedios de renta de la población americana son tan altos, que los grandes círculos pueden fácilmente pagar los objetos comprados a pagos sucesivos.

Una interesante consecuencia del sistema mencionado es el desarrollo de una nueva forma de Institutos de crédito, de las llamadas «Sociedades financieras» que se encargan de financiar las ventas a pagos sucesivos. La venta por este sistema requiere un gran capital; el vendedor recibe solo una pequeña parte de la compra y por el resto debe contentarse con la promesa del cliente que raras ve ces puede descontar en su banco

Para librar al vendedor de esta dificultad, creóse el sistema de las «Sociedades financieras», en primera línea para el negocio de automóviles. Los fabricantes de este ramo fundaron sus propios institutos financieros, los que compran las promesas de pago de los compradores y de los intermediarios y que alzan hasta su vencimiento, mientras que el fabricante recibe, en cambio, el dinero, que se procura mediante la venta de sus valores al público o mediante préstamos bancarios.

La expansión de tales «Sociedades financieras» se efectuó rápidamente, correspondiente al aumento del negocio a plazos. Se calcula que actualmente en los U. S. existen 1,400 empresas de esta clase Las que actúan en el ramo de automóviles, conceden anualmente préstamos que pasan de 2,000 millones de dólares: ellos fundaron en el pasado año una «National Association» para sus propios intereses También en el comercio de artículos caseros de electricidad y de instrumentos de música, operan muchas «Sociedades financieras» en cuya fundación participaron las grandes casas productoras como por ejemplo: la «General Electric Co.», etc.

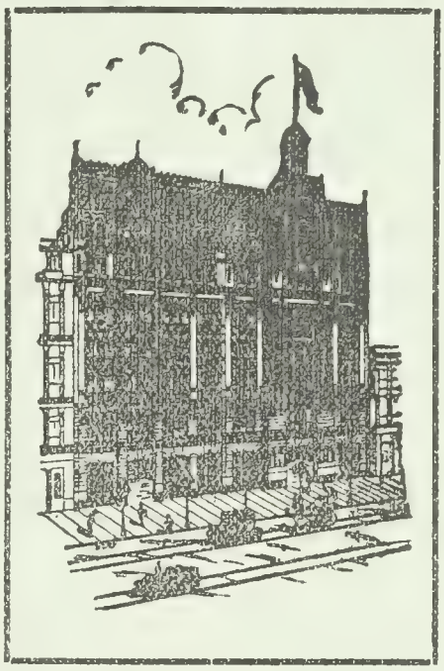
Interesante es que estas «Sociedades financieras» se quejan poco de los atrasos en las promesas de pagos por parte de les compradores. Menos del uno por ciento debe asentarse como pérdida; sólo una insignificante parte de las cuotas no viene pagada el día del vencimisnto o poco después.

Both in the Heart of City

The Regis

300 rooms. 220 with bath and every other modern convenience.

The Place for Foreigners



The Ansonia

Apartments and Rooms with or without Kitchen.

The Place for Families

MEXICO, D. F.

El valor de los anuncios en las Revistas Especialistas

LA adquisión de clientes mediante propaganda periodística es hoy día una necesidad para el mundo mercantil

Quién quiere enfrentar la competencia y no quedar rezagado, quién quiere agrandar su círculo de clientes y aumentar sus ventas, debe, al lado de otra labor, utilizar también la propaganda periodística en modo muy extenso, como medio para adquirir clientes. Que el fabricante o el negociante, en la elección de los periódicos para su propaganda mediante anuncios, no debe ser exlusivo, está a la vista; porque una propaganda irracional y no considerada bajo todas las posibilidades de éxito será siempre una cosa insuficiente y a veces hasta representa un gasto superfluo. El hombre de negocios que recurre a las inserciones, debe tener antes de todo un claro concepto de los círculos de lectores a quienes quiere dirigirse con sus anuncios de propaganda.

La propaganda periodística para negocios locales, en la mayoría de casos. resulta fácil. Se trata ahí sólo de la cuestión del costo y de la forma de anuncios. Empero. aquí se peca frecuentemente de ignorancia y no todos los periódicos se cuidan, de que la sección de anuncios sea eficaz para bien de los intereses de las casas anunciadoras:

Las fábricas y negociantes al por mayor, cuyas ventas no se limitan al público consumidor de una determinada localidad, siuo que deben contar con los revendedores de una región más o menos vasta, en la cuestión de su propaganda periodística, han de calcular con mayores dificultades. Por las circunstancias de que, con sus anuncios quieren ganarse a los revendedores en muchas ciudades y aldeas, y considerando que estos revendedores pertenecen a los más diferentes grupos políticos, sería necesario, que los comercios al por mayor anunciásen en una masa de periódicos, para hacer conocer entre los respectivos compradores e interesados, los artículos ofrecidos.

Por eso, los *Exportadores y los grandes negociantes* deben recurrir, para sus anuncios, en primer línea. a las *revistas especialistas*, donde ellos tienen la seguridad que su anuncio será leído por la totalidad de los verdaderos interesados.

Un director, encargado de la propaganda de una empresa grande, hablando por experiencia, dice: «Como propagandista de una casa potente, he averiguado que muchas veces, por parte de los círculos determinantes y de los miembros dirigentes, el valor de una revista especialista, viene menospreciada frente a los periódicos anunciadores. Como mo-

Eduardo Berlioz y Co. Comayagua, Honduras

Telas de Algodón, Lino, Lana y Seda. Mercería, Cristalería.

NOVEDADES LLEGAN CONSTANTEMENTE

Conservas, Abarrotes, Vinos, Licores, Cervezas.

Gran Surtido de Artículos Especiales para Tiendas de Comestibles

ARTÍCULOS PARA FINCAS

Deutsche Vulcan-Fiber-Gesellschaft m. b. H.

Direcc. telegraf.: Devouge Bergisch - Gladbach Teléfono; M. 86.

FABRICACION DE

OBJETOS DE ADORNO DE CUERNO ARTIFICIAL

moderno, como por ejemplo, cadenas, pulseras, pendentivos, cinturones, etc., como también marfil y marfil artificial.

tivo señálase que estos periódicos tienen un tiraje enorme, mientras que las revistas especialistas en cambio, casi desaparecen con su pequeña edición. Sucede así que muchos se dejan todavía ofuscar por las *ediciones y números en masa*, creyendo que sólo eso asegura el éxito. Tuve ocasión de mirar diferentes secciones grandes de anunciadores y pudo constatar que el manejo de los periódicos anunciadores se limita sólo a unas pocas rúbricas y en su mayor parte exclusivamente a anuncios de compra y venta. Los anuncios mercantiles generales quedan pues únicamente sin que se les preste atención alguna. Y si la hoja anunciadora está terminada entonces las páginas singulares son de tal modo partidas por la costumbre de recortar los anuncios para la comprobación, de modo que el ejemplar no sirve ni siquiera para envoltura. Se encamina hacia la cesta: no se le conserva por carecer de valor alguno. Bien otra es la revista especialista. Su aparición se espera con ansia. No sólo por la sección de anuncios, sino principalmente por su sección de lectura. Y ahí descansa también *la ventaja para la sección de anuncios.* Claro es que un hombre activo de negocios que se interesa por su ramo y por el progreso, no quiere leer solo la parte de lectura, sino que mira también atentamente la sección de anuncios. Porque, en primera línea, se interesa por relaciones nuevas y en segundo lugar debe considerar también la propaganda de la competencia. Ahora una revista especialista se conserva por su contenido y se encuaderna al fin del año. Es entonces cuando *comienza el valor permanente.* Sucede que, en caso de necesidad, recuerda una propaganda hecha por medio de anuncios; si ella fué impresa en una hoja anunciadora, entonces es imposible encontrarla. Empero, si el anuncio apareció en una revista especialista, se le encuentra con facilidad. Y no sólo se buscan los anuncios, sino se hojea principalmente la revista para estudiar otra vez los artículos interesantes y leídas en otrora. Y con esta ojeada, la sección de anuncios reaparece de nuevo a los ojos del lector. Sólo así puede explicarse que todavía recibí, acerca de un anuncio publicado en Enero en una revista especialista, una pregunta que acabó por traerme un gran pedido. Y ese valor que todavía después de meses se hace efectivo, lo *tiene únicamente la revista especialista*; pero no el periódico anunciador, apesar de su gran tiraje.

HARD & RAND, Inc.
IMPORTERS AND JOBBERS OF COFFEE
107 Wall Street, New York City

Chicago — New Orlean
St. Louis — San Francisco
London, England

Brazil: Río de Janeiro, Santos, Ribeirao Preto, Victoria
Colombia: Medellin, Girardot, Guatemala, México

CORRESPONDENTS IN ALL OTHER PRINCIPAL MARKETS

Rosenblum Hermanos
San Salvador, C. A.
General Banking & Financial Business
Special Attention to Collections

CAFE Y CAUCHO

EN un interesante paralelo de actualidad, publicado por Helio Lobo en el «Boletím do Ministererio da Agricultura» de Brasil, el autor dice que los ingleses, en el período de mayor depresión de caoutchouc, apelaron para su llamado plan de valorización de Stevenson. Puesto en ejecución en el curso de 1922, ese plan representa el equilibrio entre la oferta y la demanda, por medio de un impuesto de exportación gradual. Para cada firma asociada al plan, la producción básica fué la del año fechado al 31 de octubre de 1920. De esa producción, el 60% podía exportarse mediante un impuesto mínimo de un penique por libra, en sustitución a las tasas existentes anteriormente. Toda la exportación arriba de ese patrón, sufriría una tasa adicional, intencionalmente prohibitiva: de 60 a 65%, 5 penique por libra; de 65% a 70% otros 5 penique por libra, etc. Al lado de esa escala, una medida complementaria autorizaba elevar o reducir el porcentaje de exportación, conforme el precio del hule subiese o descendiese en Londres.

No requiere gran esfuerzo reconocer la identidad de situaciones entre el caucho y el café. en este particular (1). No ha perdido el Brasil el medio monopolio que disfruta en éste, al contrario de lo que sucedió con el hule; pero luchó con los ingleses, contra el exceso de producción, y, realmente, reducida está contra el precio bajo. De ahí la razón de las dos primeras valorizaciones, también llamadas de valorización en masa, por los cuales el gobierno brasileño entró directamente en el mercado en beneficio de un precio mejor. A esas dos fases sucedió ahora la tercera para Sao Paulo, mediante la cual el título de operación se mudó para el más adecuado, de defensa del café, y el plan pasó a obtener forma permanente, de menos emergencia y más estabilización general, bajo acción oficial menos directa. Limitadas las entradas en Santos, del mismo modo que para el hule fué fijado el máximun prácticamente exportable, la cláusula de la elevación o reducción de ese máximum, en el Brasil. corresponde al art. 14 del reglamento del Instituto de Defensa, según el cual el instituto, siempre que juzgara necesaria, entrará en el mercado para la reglamentación del suplemento.

Grandes consumidores de los artículos; y con fundadas perspectivas de aumento en este consumo. los U. S. fueron los primeros en sufrir la acción de dicho estados de cosas. Según iuforma el «Bureau of The Journal of Commerce», en el año fiscal terminado el 30 de junio 1924, el promedio en el precio del café importado en los U. S. fue 14,445 cents.; mientras en el año fiscal que terminó el 30 de junio de 1925, el promedio fue de 20,878 cts. o sea un aumento de 44½%. El aumento en el precio del café brasileño durante el mismo período fué cerca del 55 por ciento. Paralelamente con esto. las importaciones de café en los U. S. disminuyeron de 1.429,600.000 lbs. a 1.279,000.000 lbs; por consiguiente, el consumo en los U. S. ofrece una merma de cerca de 160 millones de libras. En este aumento de precios, de costo para el consumidor estadounidense, sube aproximadamente a $ *82.300,000*! Del total de café importado en los U. S. durante el último año fiscal, el 67% procede del Brasil

En lo que al cautchouc se refiere, la reacción de precios estuvo a punto de llevar el Gobierno federal, obligado por las grandes usinas manufactureras; y para librarse del dominio británico. a verificar una investigación sobre la posibilidad de explotación en otras regiones, como en el Brasil, Centroamérica, Filipinas y en Africa. En el café, como no se había ordenado aun tal providencia, no dejó de pedirse con la intención de redimir al consumidor norteamericano del llamado «controle» paulista. Mientras se solicitaban tales medidas en nombre del consumidor, sobre quien recae finalmente el peso de todo, aquella agitación

(1) Nos parece que entre una y otra hay mucha diferencia. Dejando a un lado la potencialidad de la Gran Bretaña para conducir a buen fin una operación tal, hay, según nuestra opinión, que hacerse distingos porque el hule entra más en fabricados de artículos de lujo, mientras el café es hoy un artículo alimenticio. El caoutchouc, para su valorización no requiere más que la recolección se restrinja, mientras el café necesita ser anualmente cosechado y para limitar su entrada en los puertos de embarque, es menester almacenarlo por más o menos largo tiempo, operación que naturalmente supone ingentísimos fondos, para poder hacer los respectivos préstamos a los labradores. Y es dudoso que el Brasil y los demás Estados puedan encontrar los fondos necesarios para alzar anualmente una cosecha de unos 20 millones de sacos.

partía de las grandes compañías de «roasters», de las fábricas de pneumáticos y de los compradores de café en grano y en hora bnena solo lentamente fué llegando a la masa de la población, preciso es reconocer que en ellos va uno de los mayor problemas actuales de U. S., cual es su dependencia creciente de los mercados externos para las necesidades, en materias primas y artículos de alimentación de su población, de su comercio internacional y del pan de su operarios.

La semejanza entre los dos casos acaba de ser recientemente puesto de manifiesto por el boletín mensual del «National City Bank de New York», dirigido, como se sabe, por una de las mayores autoridades de U. S. en economía política, el Sr. George Robert. Véase entonces, cómo la defensa y la impugnación de uno correrán en las mismas líneas. cómo las valorizaciones brasileñas fueron opugnadas tenazmente en la propia Inglaterra, por anti-económica e impolítica, «The London Times», p. e., le fue continuamente contrario. Para ello, los altos precios actuales son apenas la consecuencia del aumento de consumo y la restricción británica sólo hizo aumentar la producción de otras fuentes.—las Antillas orientales holandesas, p. e., no comprendidos en el plan, circunstancia que en el café encuentra su compañía en el aumento de la producción de Colombia. A la protesta de que el Brasil «estaba valorizando para otros» correspondió, entre los ingleses, la defensa de que estaban «holding an umbrella for everybody at their orw expense». A esa acusación se respondió que, si no fuese el plan, la producción hubiera subido con la baja del precio, lo que presenta también su equivalente en el café con los almacenajes brasileros de las dos primeras valorizaciones. Por último, los compradores del caucho como los del café, viéranse, en los últimos meses, estrangulados por el mismo improvisto, es decir. a la alza inopinada del artículo, que las encontró sin stocks, pues adquirían apenas lo estrictamente necesario, cuando la verdad es que, si hubiesen provisto a tiempo, estarían a estas horas a cubierto de precios predominantes.

Todo lo que antes dicho (y en Londres el paralelismo de las dos situaciones se explicó por boca del presidente de la «Brasilian Warrant Co.») tuvo su eco, como es fácil de imaginar, en el mercado inmenso de New York, con su natural consecuencia de incertidumbres, recriminaciones y exageraciones. Responde el plan Stevenson por todos los embarazos de compradores norteamericanos aunque su responsabilidad en el alza sea relativa? Así también Sao Paulo no sale de la barra del juicio, para cierta gente, por lo que viene ocurriendo con el café. Ignorante de la verdadera significación de tales cuestiones y apenas informada por el juego de los intereses heridos, la opinión pública déjase impresionar, no siempre mirando las cosas en su verdadero aspecto. De aquí una diferencia fundamental separa los dos casos, la de que, al paso que los británicos celosos siempre de su mayor cliente, procuran esclarecerlo sobre sus *designios*, mientras los brasileros, para no decir los paulistas, dejaron caminar todo a la ventura, sin el más leve ensayo, durante años seguidos, de información o defensa.

A lo que parece, va el Instituto de Defensa a inaugurar el buen camino, dando su atención a este punto importante: la orientación de la opinión norteamericano en cuanto a lo que se hace. No abortó otro cosa hace hoy casi un lustro. Solamente así se disiparán malentendidos y exageraciones, en bien de la estabilidad y de la prosperidad del comercio entre ambos países. Para dar idea de la inercia brasileña, no ya respecto este particular sino en todo lo que se refiere a los intereses generales del país, basta decir que sólo en New York hay cerca de *14,000* agentes de publicidad—hombres encargados de comprar espacios a los periódicos para la información y propaganda particular u oficial de sus mandantes. Firma o individuos no existen, sin este agente, pues hasta las noticias de carácter mundano se obtienen de tal modo. Pues nunca fue utilizado dicho recurso por el consulado del Brasil. No lo tuvo tampoco la Ambajada. (1)

Ya este propósito viene la protesta del Sr. J. Hill de Santa Ana contra los anuncios publicados por «Great Atlantic and Pacific Tea Co.» la cual sostenía que no había falta de café y que la única razón del alza del precio del café se debía a la intervención del gobierno del Estado de S. Paulo y no a la escacéz del artículo,

(1) En el último viaje que los «roasters» norteamericano hicieron a Sao Paulo, lograron después de largas gestiones la promesa que el Instituto paulista pusiera a la disposición de los «roasters» un fondo de *un millón de dollars* para fines de propaganda del café (N. de la R.)

Desde la Malagueña Tierra

HOTEL REGINA. MALAGA.

Málaga, España, 3 de Octubre de 1925.

Señor Barón de Franzenstein,

Director de «Revista Económica».—San Salvador.

En mi peregrinación por el mundo (pues de San José de Guatemala llegué a Panamá, crucé el Canal, subí hasta New York, atravesé el Atlántico, desembarqué en Bremen, seguí hasta Stockolmo, regresé a Génova para admirar Monte Carlo, Mónaco, Niza, Tolón, Marsella, hasta Barcelona, Zaragoza, Bilbao, Burgos, Valladolid, El Escorial, Madrid y Granada) he llegado a este Hotel (Regina) en donde, con lo primero que me encontré en la Sala de Lectura, fue con su notable Revista. ¿Qué ha hecho Ud. para hacerla llegar hasta aquí? Usted merece un gran premio por su perseverancia y por su anhelo de dar a conocer nuestros países en el exterior. Tenga Ud. seguro que tarde o temprano hallará ese premio entre sus manos.

Lo felicito y prosiga en su tarea.

Suyo,

Lic. CANUTO CASTILLO.

puesto que los almacenes en el Brasil están abundantemente provistos (stocked). En seguida aconsejaron ellos a los consumidores a comprar cada vez menos, porque «para ser bueno, necesita el café ser fresco» . . . .

Ante estas afirmaciones absurdas, el conocido finquero santaneco, dirigióse a los principales periódicos norteamericanos que tratan de este asunto, Fue en vano, porque, como el mismo Sr. Hill afirmaba, la prensa de los U. S. publica *sólo lo que conviene que el público lea!* . . . .

Una cosa es defender la bebida sabrosa, y otra es dejar que tenga libre curso cuanto exagere o emplee la malicia que acaso venga en detrimiento nuestro. En el caso del café, p. e., quedamos desarmados, ante la agitación de unos docenas de importadores o de maliciosos o envidiosos, como se ha visto en el caso antes citado.

Los finqueros de café, fuera de otras medidas que detallaremos en un próximo artículo, deben hacer también una apelación constante a la opinión pública, enteramente desamparada de la acción gubernativa. Basta advertir que la cosecha mundial de un año a otro fluctúa entre 15 y 25 millones de sacos para convencerse de que el precio no puede ser dictado solamente por la voluntad humana.

En el juego internacional de compras y ventas, la opinión norteamericana comprende que lo que los otros hacen deben hacerlo dentro de sus propias fronteras. ¿No es sobre estas costumbres que se elevó la más alta barrera arancelaria que jamás existió entre naciones? Los labradores del nordeste, hará tres tres años, no pedían otra cosa sino la estabilización del precio del trigo, pretensión que la desconfianza del país por la intervención del Estado repudió, pero que va abriéndose camino, cuando más no sea por una coordenación semi-oficial de esfuerzos particulares. Hasta ahora el Canadá procura levantar una represión a la exportación de la pulpa de madera, como defensa de su economía y de sus bosques, tan despobladas por el creciente consumo de los U. S., que tanto papel necesitan; una represalia, tal vez, a esa barrera prohibitiva que ahí se opone, por la presión agregaria en el Congreso, al trigo canadiense. Con este criterio, el Instituto de Defensa de café no dejará de comentarse, cuando sin exageraciones, como un estabilizador entre la producción y el consumo, constituye un dique maestro en la economía nacional.

Preciso es que, no solo en el asunto del café o del hule, sino en todos los otros productos, tengamos en vista este hecho fundamental: la necesidad, cada vez mayor, en que van quedando nuestras países, de las materias primas tropicales y de alimentación. De un tercio de todas importaciones en los U. S., hace pocos años, pasaron en 1924 a más de la mitad, en el valor colosal de dos millones de dollars. Todos estos artículos llegaron del exterior: el hule, de la zona de influencia japonesa; los otros, todos, o casi todos, de las posisiones inglesas, Basta esta consideración para ver que la solución para los U. S. está *en éste Continente.* Nuestros tesoros son inagotables. Nuestra situación es privilegiada. De nosotros depende malbaratar nuestros destinos, o guiarlos con la seguridad de vistas y alteza de propósitos que nuestra posición en este incomparable Continenfe y nuestro caudal de riquezas naturales están pidiendo.

THE

South American Journal

AND

Brazil & River Plate Mail

— LONDON —

A Weekly Newspaper giving Publicity to all matters affecting the Prosperity and Development of South and Central America, Mexico, &c

ESTABLISHED IN 1863. Diploma of Honour—Buenos Ayres Exhibition, 1910.

TRANSPORTE VIAL

El Uso de los Bonos ha Extendido más el Costo

Extracto del Informe de la Delegación de U. S. ante el primer Congreso Panamericano de las Carreteras

El uso general de los bonos para sufragar el costo original ha extendido de tal manera las cargas anuales por construcción y mantenimiento de las carreteras, que hoy los ingresos generales corrientes por impuestos que se usan en el desarrollo de las carreteras ascienden sólamente a un 4% del total anual de los impuestos de la nación y sus subdivisisnes.

Entre tanto crece el uso de los automóviles; y a medida que los estados llegan a grados más adelantados en la construción de los camines se hacen notar otros dos cambios en la política fiscal. El primero consiste en que el aumento resultante en los impuestos a los automóviles permite una disminución gradual de los impuestos generales a la propiedad y particularmente de los que se imponen a las tierras agrícolas adyacentes, las cuales con frecuencia han sido gravadas en exceso para el desarrollo de caminos de uso general. El segundo es que se ha sentido menos imperiosamente la necesidad de nuevas emisiones de bonos; y varios estados han entrado gradualmente dentro del sistema de pagar el costo de las carreteras con fondos de los ingresos corrientes.

No se puede aplicar una fórmula fija uniformemente a los distintos estados de los Estados Unidos ni a las distintas naciones, debido a las grandes variaciones en el grado de mejoramiento de las carreteras, el número de vehículos automotores, la valuación de las tierras, la población, el área y otros factores. Sin embargo, hay principios generales que se aplicarán a condiciones variables y los cuales pueden llevarse a la práctica, según lo ha demostrado la experiencia aquí. Durante los últimos tres años estos principios han sido objeto de investigaciones y estudios intensos por parte de representantes del Gobierno, la industria, la banca, la agricultura, los que usan los caminos y otras personas interesadas en el mejoramiento de las carreteras.

Quizás el mejor resumen de estos principios es el contenido en el programa de la Asociación Americana de Funcionarios Viales de los Estados. Es el siguiente:

Principios Financieros Aplicados a la Vialidad

1. Se llama presupuesto vial (highway budget) la suma total gastada por cada estado en las carreteras.

2. Debe ajustarse el presupuesto de modo proporcional a lo que se necesita para otros objetos públicos.

3. No deben gastarse en la mejora de ningún camino fondos del erario mayores que la capacidad productiva de dicho camino. La única medida para justificar una mejora de cierto grado es lo que el público recibe en forma de transportes económicos.

4. Los estudios amplios hechos por el Negociado de Caminos de los Estados Unidos han probado de modo concluyente que del 40 al 60 por ciento del costo medio de la construcción de las carreteras se gasta en mejoras permanentes tales como nivelación, desagüe, estructura, trabajos de ingeniería y derechos de paso. De lo que corresponde a la parte restante del costo sólo una porción muy pequeña de la superficie puede utilizarse en la reconstrucción, y constituye un aumento definido en el capital que la comunidad deja a las generaciones sucesivas. De todos estos estudios resulta, por consiguiente, que se justifica la emisión de bonos de vialidad en donde el plan de hacer lo que inmediatamente produzca su equivalente en servicios ("pay-as yougo") no produzca con prontitud las carreteras que sean necesarias económicamente, y en donde se asegure un control técnico y económico adecuado.

5. La gran variedad que presenta la situación actual del desenvolvimiento de las carreteras en los distintos estados impide la adopción de una política uniforme en la provisión de fondos necesarios para el presupuesto anual. Sin embargo, los siguientes principios pueden enunciarse en términos generales:

(*a*) Los estados que se encuentran en el período inicial del desarrollo de sus carreteras deben emitir bonos para que la carga anual por construcción

quede aplazada en la porción que resultara carga excesiva para la propiedad o para el que usa el camino.

(*b*) Los estados en que han avanzado los programas originales de construcción pueden en lo general hacer nuevas construcciones con los fondos corrientes utilizando los que se obtengan de la emisión de bonos para aplazar el pago de los proyectos especiales.

(*c*) Los estados cuya construcción original está terminada en su mayor parte tienen que cuidar principalmente del mantenimiento y la construcción, lo cual deben hacer con los fondos corrientes excepto en casos de emergencia.

6. Las emisiones de bonos de vialidad de los estados deben hacerse en forma de series, y deben vencerse en un período que no exceda de treinta años.

7. Los bonos de vialidad emitidos por las subdivisiones políticas en un estado deben tener forma de series y deben vencerse en un período que no exceda de veinte años.

8. Deben areglarse los vencimientos en series de tal modo que lo que se requiera anualmente por principal e intereses sea tan uniforme como sea posible.

9. Es requisito de un sólido sistema financiero público el de que cuando los impuestos sobre vehículos automotores u otros de carácter especial se dedican a sufragar el costo de las emisiones de bonos de vialidad hechas por los estados, debe autorizarse el que los impuestos totales del estado también garantizen el principal e interses para el caso de que dichos impuestos especiales no proporcionnen ingresos suficientes.

Distribución del Costo

1. El costo de construir y mantener sistemas adecuados de carreteras debe distribuirse en relación equitativa con los beneficios recibidos. Estos beneficios pueden resumirse como sigue:

(*a*) Beneficios a la sociedad en general, tales como influencia sobre la educación, recreo, salud, protección contra incendios, protección policial, defensa nacional, servicio postal, costo de vida y de distribución.

(*b*) Beneficios a grupos determinados tales como la agricultura, la industria fabril, el trabajo, los ferrocarriles, la minería, la industria forestal y la comunicación por agua.

(*c*) Beneficios a las propiedades servidas.

(*d*) Beneficios a los que usan los caminos.

2. Para distribuir el costo en relación a los beneficios recibidos pueden dividirse todas las carreteras en dos clases: Primera, las que usa el público automovilista en general, y segunda, las que realizan una función de servicio puramente local.

3. Los impuestos especiales sobre vehículos automotores deben colectarse y usarse solamente para la mejora y el mantenimiento de las carreteras que usa el público en general, es decir, para las líneas que sigue el tráfico general de carreteras. Deben gastarse bajo la dirección del departamento de vialidad del estado.

4. La gran variedad que existe en la valuación, las cargas impositivas. el número de vehículos automotores en uso y el estado de desarrollo de las carreteras en los distintos estados impide la adopción de una fórmula fija para la proporción del costo total de las carreteras para uso general que debe pagarse de los fondos obtenidos de los vehículos automotores. Hablando en general, sin embargo, pueden enunciarse los siguientes principios:

(*a*) En los estados en que los ingresos derivados de los vehículos automotores no basten para hacer frente al costo del mantenimiento de las carreteras de uso general sin producir una carga indebida al automovilista individual, deben aplicarse esos fondos en primer lugar al mantenimiento de los sistemas de carreteras que van de estado a estado, y del estado mismo.

(*b*) En los estados en que los fondos obtenidos de los vehículos automotores basten para satisfacer todo el costo de mancenimiento de las carreteras de uso general, sin una carga excesiva al automovilista individual, todo axcedendente debe usarse para la reconstrucción de esta clase de carreteras y el costo de administración.

(*c*) En los estados en que los ingresos obtenidos de los vehículos automotores produzcan sumas considerables en exceso del costo del mantenimiento. sin gravar excesivamente al automovilista en general, este excedente debe usarse para sufragar todo el costo del mantenimiento y una parte considera-

ble de todos los otros costos de las carreteras de uso general.

(*d*) En aquellos estados en que los ingresos producidos por los vehículos automotores sean más que suficientes para satisfacer el costo de mantenimiento de las carreteras de uso general, sin gravar excesivamente al automovilista individual, podrá ser conveniente usar dicho excedente para el efecto de sufragar todo o parte del costo de los bonos emitidos para apresurar la construcción de carreteras de automóviles económicamente conveniente.

5. Deben tomarse de las rentas locales producidas por impuestos generales locales los fondos para los caminos de interés puramente local y que sirven solamente necesidades locales. Podrá justificarse el que se sufrague parte del costo de dichos caminas por medio de contribuciones especiales sobre las tierras adyacentes.

6. En donde se emprendan mejoras extraordinarias en las cercanías de áreas de población compacta, o que sirvan a dichas áreas, si aumenta el valor de la propiedad como consecuencia de la mejora, deberán obtenerse de ese aumento fondos para satisfacer una parte equitativa del costo.

Forma de los Impuestos sobre los Vehículos Automotores y Métodos para Colectarlos

1. El impuesto sobre el vehículo outomotor debe ser de forma sencilla y debe distribuirse en proporción justa y equitativa entre los tipos diferentes de vehículos automotores.

2. El estado debe ser el único que imponga contribuciones especiales sobre el vehículo automotor o el individuo que usa la carretera.

Para terminar, el mejoramiento racional de las carreteras es un proceso continuo que empieza a pagar por sí mismo y a producir dividendos desde que se realiza la primera mejora en el camino de tierra. El mismo principio puede hacerse efectivo en todos los grados sucesivos del desarrollo hasta incluir el más alto tipo de carretera pavimentada. La función principal del administrador de vialidad es producir servicio al público, y para ese fin desde un principio deben establecerse rígidos requisitos de mantenimiento. Aunque las sumas totales invertidas en producir carreteras sean grandes, los productos para el público en la forma de diminución de costos, aumento de valores, mejorías en las comunicaciones y otras ventajas siempre constituirán grandes utilidades, en tanto que se respeten los principios económicos y se establezca un rígido control técnico en el desarrollo y la administración del sistema de carreteras.

-Farmacia del Mercado-

DR. FRANCISCO P. CASTRO Y CÍA.

TELEFONO 3-4-3 SAN SALVADOR

Completo Surtido de Especialidades
y MEDICINAS en general.
Importación Directa de Estados Unidos y Europa.
El DESPACHO DE RECETAS
es atendido por FARMACÉUTICO.
ABIERTO HASTA LAS 9 p. m.
Para Ganaderos acaba de recibir EMASCULADORES.

Sección Agrícola

Proyecto de Censo Ganadero.—Base

LOS Sres. Miguel A. Cárcamo, profesor de régimen agrario y José P. Podestá, jefe del seminario de régimen, presentaron últimamente para la provincia de Córdova (Argentina) un proyecto de censo ganadero, cuya clasificación, como se verá más adelante, está fundada en la unidad, simplicidad y contralor.

Es también para nuestros países de suma importancia que se crean Servicios de Estadísticas Agrícolas de manera adecuada, a fin de que El Salvador, Guatemala y Nicarahua no aparezcan en un lugar inferior entre las naciones latinas del Continente que, incluso la pequeña Costa Rica, vienen dando muestras inequívocas del gran concepto que les merece este importantísimo ramo de la Administración Pública.

Mientras hoy en las grandes repúblicas del Sur y hasta en Costa Rica, consecuente con su orientación científico-administrativo, conocen ya el verdadero estado de sus ganaderías, aprovechándose eficazmente sus organismos técnicos, ese ramo de la Administración, a pesar de su utilidad, no se atiende en los demás países nuestros.

La idea de la necesidad y actualidad de la realización de un verdadero censo agrícola, que es punto de partida para los cálculos mercantiles y a la vez una fuente de información oficial en que los gobiernos fundan sus sistmas tributarios y que al mismo tiempo sirva de propaganda en el extranjero, no prosperó todavía en el orden legislativo. Empero es urgente que se encaucen dichos trabajos y que se ponga este ramo tan importante de las administraciones a la altura que demandan el desarrollo agrícola e industrial de El Salvador, de Guatemala y como el de Honduras y Nicaragua.

FECHA PERSONAL

Nombre y apellido .....
Ubicación .....
Nacionalidad .....

1º ¿A qué industria dedica usted su explotación?

a] Agricultura .....
b] Ganadería .....
c] Agricultura y ganadería .....
d] Invernada .....
e] Granja .....

2º ¿Qué extensión total tiene en explotación?

.....

3º ¿Es usted propietario o arrendatario?

.....

4º Además del campo de su propiedad, ¿arrienda usted otra extensión?

.....

¿Cuántas hectáreas son de su propiedad?

.....

¿Cuántas hectáreas tiene arrendadas?

.....

5º ¿A cuánto asciende su capital invertido?

a] En tierra .....

b] En construcciones y mejoras.....
c] En ganados .....

6º ¿Qué tiempo hace que Ud. se dedica a las actuales ocupaciones en la provincia?
.....

7º ¿A cuánto asciende el monto anual de sus operaciones?
.....

GANADO VACUNO.—MENORES DE 1 AÑO

[Machos y hembras, englobados]

Puros con *pedigree*.....
Mestizos .....
Criollos .....

		De 1 a 2 años	Mayores de 2 años
Toros	Puros con *pedigree*.....	.....	.....
	Mestizos.....	.....	.....
	Criollos	.....	.....
Novillos	Mestizos.....	.....	.....
	Criollos	.....	.....
Hembras	Puras con *pedigree*	.....	.....
	Mestizas.....	.....	.....
	Criollas	.....	.....

Raza o razas a que pertenecen:

a] Los puros con *pedigree;*
b] ¿Con qué raza se formaron sus mestizos?

.....

N. B.—En esta ficha deberán censarse todas las hembras, ya sea que estén en ordeñe o que estén secas.

VACAS EN ORDEÑE

Mestizas .....
Criollas.....
¿Con qué raza se formaron sus mestizas?
.....

GANADO EQUINO.—MENORES DE 1 AÑO

[Machos y hembras, englobados]

Puros con *pedigree*.....
Mestizos .....
Criollos .....

		De 1 a 2 años	Mayores de 2 años
Padrillos	Puros con *pedigree*	.....	.....
	Mestizos	.....	.....
	Criollos	.....	.....
Caballos	Mestizos	.....	.....
	Criollos	.....	.....

		De 1 a 2 años	Mayores de 2 años
Hembras	Puras con *pedigree*	.....	....
	Mestizas	.....	.....
	Criollas	.....	.....

Raza o razas a que pertenecen:

a] Los puros con *pedigree;*
b] ¿Con qué razas se formaron sus mestizos?

.....

GANADO LANAR.—MENORES DE 1 AÑO

[Machos y hembras]

Puros con *pedigree*..... .....
Mestizos .....
Criollos .....

MAYORES DE 1 AÑO	Machos	Hembras
Puros con *pedigree*.....	.....	.....
Mestizos	....	.....
Criollos	.....	.....

Raza o razas a que pertenecen:

a] Los puros con *pedigree;*
b] ¿Con qué razas se formaron sus mestizos?

....

GANADO MULAR.—MENORES DE 1 AÑO

Mestizos .....
Criollos ....

MAYORES DE 1 AÑO

Mestizos .....
Criollos .....
¿Con qué razas se formaron sus mestizos?

....

GANADO ASNAL.—MENORES DE 1 AÑO

[Machos y hembras]

Puros con *pedigree*.....
Mestizos ....
Criollos ....

MAYORES DE 1 AÑO	Machos	Hembras
Puros con *pedigree*.....	.....	.....
Mestizos	.....	.....
Criollos	.....	.....

Raza o razas a que pertenecen:

a] Los puros con *pedigree;*
b] ¿Con qué raza se formaron sus mestizos?

....

GANADO CABRÍO.—MENORES DE 1 AÑO

[Machos y hembras]

Puros con *pedigree*.....
Mestizos .....
Criollos .....

MAYORES DE 1 AÑO	Machos	Hembras
Puros con *pedigree*.....	.....	.....
Mestizos	.....	.....
Criollos	.....	.....

Raza o razas a que pertenecen:

a] Los puros con *pedigree;*
b] ¿Con qué razas se formaron sus mestizos?
.....

GANADO PORCINO.—MENORES DE 1 AÑO

[Machos y hembras]

Puros con *pedigree*.....
Mestizos .....
Criollos .....

MAYORES DE 1 AÑO	Machos	Hembras
Puros con *pedigree*.....	.....	.....
Mestizos	.....	.....

Raza o razas a que pertenecen:

a] Los puros con *pedigree;*
b] ¿Con qué razas se formaron sus mestizos?
.....

ESTADÍSTICA GANADERA PERMANENTE

[Modelo de fichas]

Vacunos

Menores de 1 año (Machos y hembras)	Moyores de 1 año		
	Novillos	Hembras	Toros

Equinos

Menores de 1 año (Machos y hembras)	Mayores de 1 año		
	Caballos	Yeguas	Padrillos

En la misma forma para las demás especies de ganado.

Nuevos métodos para destruír los parásitos del cacao

EL cacao está expuesto a muchos parásitos y numerosas enfermedades, datando ya de largo tiempo los estudios y las experiencias para promover el mayor rendimiento normal de la planta, habiéndose obtenido con frecuencia buenos resultados. Sin embargo, precisamente las más graves enfermedades de las plantaciones de cacao no se pudieron vencer aún.

No ha mucho preparáronse en Alemania dos productos para destruír los parásitos que atacan el cacao. Hasta ahora se había empleado contra los tripsidios un procedimiento de resultados no seguros. De este parásito hay tres géneros principales: Trips, Heliotrips y Selenotrips, que son unos animalitos apenas perceptibles a la simple vista; atacan la parte inferior de las hojas del cacao, alterando el tejido de las hojas y produciendo manchas parduscas cada vez mayores, hasta que las hojas se secan y caen.

Este insecto causa tales estragos que en la Isla de S. Thomé, dominio de Portugal, fue necesario proceder a la destrucción de plantaciones enteras de cacao porque no fué posible matar el parásito. En Surimam causa ello también perjuicios enormes, especialmente en las plantaciones poco sombreadas o en las que se hallan en tierra poco fértil.

El prof. Preuss comunica en la «Revista Alemana de Agricultura Tropical» que tiene empleado, con gran éxito, contra el *trips* un producto de la fábrica del Dr. H. Nordlinger, de Florsheim del Meno. El principio eficaz de ese preparado es 50 % de tetracloruro de carbono. El prof. Preuss salpica con jeringa de Holder las hojas del cacao, empleando una solución de 1½ a 2½ por ciento de tetramulsión. Los efectos son inmediatos. Desde que los insectos se ponen en contacto con una partícula de la solución por pequeña que sea, realizan movimientos vivísimos y en pocos minutos mueren.

Los árboles no sufren ningún perjuicio porque el grado de solución es muy reducido. Las hojas deben ser salpicadas por debajo, pues el insecto se halla sólo en su parte inferior. Aunque el preparado no es muy barato, el costo de su empleo permite usarlo, en vista de su eficacia indubitable, pues ello salva toda la plantación.

Las larvas de diversos insectos causan también grandes perjuicios a las plantaciones de cacao, porque atacan las raíces laterales en el punto de su conjunción con la raíz vertical y de esta manera impiden la nutrición de la planta, reduciendo el rendimiento y produciendo la muerte. No existe aún contra las larvas un medio de eficacia segura. Se descubrió, por casualidad, en la fábrica de productos químicos indicada, que un producto denominado *Florium*, que se usa para curar heridas producidas por las incisiones en los árboles gumiferas y contra las enfermedades de los cafetos, consiguió aniquilar radicalmente las larvas, empleada en solución de 3 por ciento. Para un árbol de uno a dos años, necesítase de un libro: para árboles mayores, un litro y medio o dos litros. Hasta ahora no se ha observado que el Florium perjudica la calidad del suelo; empero, para obtener mayor seguridad a este respecto, continúan aún las investigaciones. Si resultare que este preparado no perjudique la nutrición de las plantas, se habrá conseguido importante servicio para los cultivadores del cacao. Es posible que el Florium, producto extraído de materias derivadas del alquitrán, pueda ser empleado también para combatir otros parásitos. Estos productos contribuyen para mejorar la producción y uniformizar los tipos, garantizando así las condiciones de cosecha.

Boletim do Ministerio da Agricultura.
Brasil.

COULEURS MINERALES ET CHIMIQUES
COLEURS POUR CIMENT ET A LA CHAUX
BLEU D'OUTREMER
ALB. MUYLE-DE MUELENAERE, 69, rue de Wautier, Bruxelles (Belgique)

GUATEMALA, A. C.

Distribución de la población rural

DIRECCIÓN GENERAL DE ESTADÍSTICA.—CENSO DE 1921

	Lugares poblados	Habitantes
Población urbana	348	534.459
POBLACIÓN RURAL		
Aldeas y caceríos	6.234	1.028.205
Fincas solo de café y de café y otros cultivos	2.149	241.322
Fincas solo de cereales y de cereales y otros cultivos	1.751	66.051
Haciendas de ganado y fincas de ganados y otros cultivos	1.054	70.408
Fincas de caña y de caña y otros cultivos	376	38.991
Fincas de cultivos no especificados	225	10.582
Fincas de banano y de banano y otros cultivos	61	4.789
Fincas de pastos (potreros)	103	2.345
Explotaciones de madera	23	1.276
Fincas de cacao	6	652
« « astillero	9	393
« « varios productos e industria de aceites	1	132
« « astilleros y caleras	2	73
« « cultivo de algodón	1	30
« « henequén	1	12
« « varias frutas	4	10
Rancherías	58	1.637
Colonias de mozos	2	953
Salinas	24	767
Estaciones aisladas y campamentos de ferrocarril	37	578
Molinos de trigo	9	539
Fábricas de tejidos	1	457
Caleras	2	81
Puertos lacustres	2	62
Apiarios	3	56
Hatos	1	40
Total	12.487	2.004.900
Población urbana	348	534.459
Población rural y agrícola	12.139	1.470.441
Total	12.487	2.004.900

Cuyamel Fruit Company

CUYAMEL, Departamento de CORTÉS, Honduras

Con ferrocarril entre Omoa y Yerenito.—NECESITA OPERARIOS SIEMPRE.—PLANTACIONES DE BANANO DE PRIMER ORDEN

Capital dedicado a la explotación y manejo de sus empresas:

11.000.000 DE DOLARES

Area y Densidad de Población en varios países agrícolas

Países	Kilóm.²	Población por Km²
Egipto	35.363	360
India	4.667.680	68
Bengala	203 839	229
China	3.877.000	106
Kiangsú	99.300	340
Chekiang	91.200	242
Shantung	149.600	206
Japón	385.521	187
Kinki	23.220	323
Kiwanto	32.275	345
Filipinas	297.917	35
Cuba	114.254	25
Puerto Rico	8.897	146
El Salvador	34.126	48
Java	131.440	266
Madura		284
Zonas de cultivo de arroz		350
En el llano		600

El acrecimiento notable de Java, fue así:

Año	Habitantes	Por Km²
1800	3 a 4.000.000	30
1850	11.000.000	90
1900	28.000.000	225
1920	35.000.000	266

La mortalidad media por 1.000:

Java	20
India	30
Filipinas	23
Malasia	32
El Salvador	20

Las temperaturas y altitudes de Java:

	Altitud metros	Promedio Cels.
Batavia	8	25.9
Buitenzorg	240	24.8
Bandung	730	15.9
Tosari	1.735	15.9
Gede	3.023	8.9

ESTADISTICA DEL GANADO

Efectivo del Ganado en Cuba

Clasificación	*Número de cabezas* 1924	1923
Ganado vacuno	4.600.214	5.085.031
Ganado caballar	785.055	844.281
Ganado mular	70.679	76.939
Ganado asnal	3.513	3.971

Efectivo del Ganado lanar en el Uruguay

Clasificación	*Número de cabezas* 1924	1923
Carneros de 1 año y más	203.780	.....
Ovejas de 1 año y más	8.115.270	.....
Cabras de 1 año y más	2 374.379	.....
Corderos de 1 año y más	1.889.563	.....
Corderas de 1 año y más	1.860.340	.....
Total	14.443.341	

Países		*GANADO—(Caballos, ganado vacuno, búfalos, cerdos, cabros, carneros)*	*Promedio por 1.000 habitantes*
Java	1923	6.851.000	196
U. S. A.	1921	203.089.000	1.922
Australia	1919	103.267.000	18.993
Holanda	1919	3.546.000	519
Japón	1918	3.313.000	57

Reformas Sociales

Empleo de la mujer en los establecimientos comerciales

AL dirigirse la Secretaría de Gobernación cubana al Presidente de la Cámara de Comercio de Habana para que se cumplan las leyes vigentes en la República respecto a labores que puedan ser fácil y decorosamente desempeñados por mujeres y no se emplee ningún hombre como dependiente en establecimientos comerciales de efectos femeninos, tales como tiendas de ropa, sederías, corseterías, abaniquerías y todos los establecimientos análogos, sino que se coloquen en los mismos a mujeres, *por estar prohibido por la ley* el que se coloquen hombres para tales empleos, significándole a la vez que tampoco deben ser usados hombres para los trabajos que pueden ser fácilmente y con decoro desempeñados por mujeres, tales como dependientes de farmacias, de peletería de señoras, en taquillas de espectáculos, telefonistas, librerías, etc., prefiriendo el servicio de la mujer al del hombre, por ser los campos a que se puede dedicar la actividad femenina más reducidos que los a que el hombre puede consagrarse; más cuando debe elegir el hombre la labor más en armonía con la compatibilidad y fortaleza de su sexo. La Cámara contestó que las clases mercantiles, representadas en esa institución, no son de ninguna manera una rémora a este aspecto del progreso social, sino que más bien quieren cooperar con la Secretaría en la resolución del problema.

Al mismo tiempo ella llamó la atención del Gobierno sobre la necesidad de una labor preparatoria. Debíase, pues, antes, instituir academias y gestionar la efectividad de las educandas de la nueva etapa, para lograr propósitos tan enaltecedores.

Farmacia Central
J. M. CASTRO & Co.
SUCESORES DE M. PALOMO & CIA.
SAN SALVADOR, C. A.
IMPORT-WHOLESALE-RETAIL-DRUGS
MEDICINES AND SPECIALITIES

• PEPTON •
ESPECIFICO PARA BACTERIOLOGIA
"Acido benzóico y natrón" - polvo de cuajo - colores para queso - colores para mantequilla
PRODUCTOS QUIMICOS Y FARMACÉUTICOS
ESPECIALIDADES
Dr. Chr. Brunnengraber, Chem Fabr. Rostock. i. Meckl. [Alemania]

SECCION DE PRODUCTOS

Café.—La estadística de Duuring & Zoon, acusa las siguentes existencias:

Noviembre 1º	1925	1924	1923
	(En 1.000 sacos)		
Stocks Europa y flotante	2.525	2.378	2.454
Stocks U. S. y flotante	1.188	1.382	1.750
Stocks Brasil y flotante	1.496	1.999	1.182
Total	5.209	5.759	5.385

hallándose las mayores existencias europeas en

Havre	353	475	410
Holanda	367	183	187
Hamburgo	193	138	164
Inglaterra	161	92	280
Trieste	144	50	52
Génova	105	129	150
Amberes	65	40	90

De Rotterdam refieren que de Centro América ofrecerían con insistencia algunos embarques para marzo, con el fin de aprovecharse de los precios actuales.

Cotizaciones cerráronse: por Santos 70 cts.; Robusta 61 cts. Marzo, 53 cts.; 51 cts. por mayo y 49⅝ por septiembre.

Dice S. von Valkenberg, del servicio topográfico de Batavia, que el café desde centurias representa un producto notable de *Java*. El famoso café Java [Coffea arabica] vino cultivado en variedades principales. Empero, las grandes devastaciones, originadas por el *Hemileia vastatrix* (1) influyeron de plantar en mayor escala el café Liberia. Tampoco no es inmune de plagas. Una especie más fuerte hallóse en el café *Robusta*, introducido de Africa en 1901. Al presente una que otra peste seria, el escarabajo de café, q' se propaga en las áreas cultivadas. Hay en Java 278 plantaciones de café; el núm. mayor está en el Este de Java; el café requiere una buena estación seca. La superficie alcanza 47.000 hectáreas plantadas con café sólo y..... 55.000 hectáreas intercaladas con árboles de caoutchouc. La producción de café de Java es actualmente 34 millones de kilos, lo que representa sólo el 3% de la producción mundial:

El llamado café Java (café arábigo) fué introducido con suceso en Java por el año 1699. Este tipo infelizmente posee pocas calidades de resistencia, ya que cuando la enfermedad, conocida por «Hemileia Vastatrix», apareció en Java occidental, difundiéndose sobre toda la isla, muchas plantaciones de café Java fueron destruídas. Hoy día existen pocas plantaciones produciendo el verdadero café Java.

La producción total comercial de Java, Sumatra y Celebes, fué en los últimos años, así:

(*En 1.000 lbs.*)

1919	122
1920	110
1921	120
1922	109
1923	149
1924	133

Durante los últimos seis años, Java y las gradaciones alcanzaron apenas 12,7 por ciento del total, mientras el café Java producido en Java, alcanzó apenas el promedio de 2,9% de la cantidad producida en las Indias orientales holandesas.

De *Brasil* refieren que las entradas de café de Santos son arriba de 40.000 sacos diarios. El Gobierno de Minas limitó las entradas en Río de Janeiro a 4.500 sacos diarios, como medida de defensas de café. Con el impuesto de 1 milreis oro por saco se quiere acumular un fondo hasta que alcance 20.000 contos oro; después se quiere utilizar este fondo para dar préstamos a los finqueros y empezar una propaganda en grande escala. El empleo de grandes sumas para este objeto indica la intención de los plantadores de valorizar el café más bien por medio de un aumento del consumo que por retener y almacenar el café.

AZUCAR.—Campaña azucarera de 1924-25

(Compiladó por el Instituto Internacional de Agricultura)

AZÚCAR DE CAÑA.—Producción total de Azúcar en Bruto

PAÍSES	1924–25	1923–24	Porcentajes de 1924-25 (1923-24=100)
	En 1.000 quintales	En 1.000 quintales	%
América:			
* Argentina	2.487	2.563	97,0
* Brasil	8.125	7.999	101,6
* Cuba	48.005	41.771	114,9
* Estados Unidos (Luisiana)	953	1.470	64,8
* Guadalupe	350	280	125,0
Guyana holandesa	.....	108	.....
Nicaragua	.....	100	.....
* Perú	3.130	3.205	97,7
* Puerto Rico	5.897	4.060	145,2
- República Dominicana	2.948	2.157	136,7
Asia:			
* Formosa	4.705	4.607	104,1
* India Británica	25.777	33.702	76,5
* Java	19.900	17.996	110,6
* Filipinas	5.000	4.799	104,2
Africa:			
* Egipto (1)	800	723	110,7
* Mauricio	2.247	2.015	111,5
* Reunión	525	444	118,3
* Unión del Africa del Sur	1.463	1.778	82,3
Oceanía:			
* Australia	4.267	2.924	146,0
* Hawai	6.837	6.269	100,1
Totales e índices unitarios de los países marcados *	143.507	138.762	103,4

[*] Producción hasta fines de junio.

EL MEJOR ANUNCIO
PARA TODA CLASE DE INDUSTRIALES Y COMERCIANTES, ES EL PUBLICADO EN LA
"REVISTA ECONOMICA"
Esta revista, por su antigüedad y su información, es de la mayor circulación entre las de su clase, y el público que la lee es el más apropiado para la eficacia del anuncio

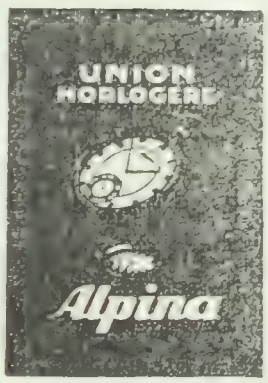
AZÚRAR DE REMOLACHA.—Producción de Azúcar en Bruto

PAÍSES	Desde el principio de la campaña (1º de septiembre hasta fines de agosto)		
	1924–25	1923–24	Porcentajes (1923-24=100)
	En 1.000 quintales	En 1.000 quintales	%
Europa:			
* Alemania (1)	15.736	11.369	138,4
* Austria	754	481	156,9
* Bélgica (2)	3.931	2.942	133,6
* Bulgaria	404	286	141,4
* Dinamarca	1.354	1.040	130,3
* España (3)	2.524	1.684	149,9
* Estado Serv.-Croata-Eslov	1.274	417	305,1
* Finlandia	006	005	128,5
* Francia (1)	8.711	5.534	157,4
* Hungría (1)	2.008	1.232	163,0
* Italia (3)	3.802	3.222	118,0
* Países Bajos	2.993	2.112	141,7
* Polonia	5.493	4.144	132,6
* Rumanía	876	743	118,0
* U. R. S. S.	4.586	3.771	121,6
* Suecia	1.846	1.494	123,5
* Suiza	060	058	103,4
* Checoeslovaquia	14.268	10.010	142,5
América:			
Canadá	.....	.....	.....
* Estados Unidos (3)	11.185	9.082	123.2
Totales e índices unitarios de los países marcados *	81.812	59.626	137,2

(1) Producción hasta fines de julio.
(2) Producción hasta fines de enero.
(3) Producción hasta fines de junio.

OTTO ROEDER

SAN SALVADOR, C. A.



Joyería y Relojería

TALLER DE COMPOSTURAS

AGENTE DE LA
Unión Horlogere, S. A.—Brienne
MARCA "ALPINA"

DEPOSITARIO DE LA PLUMA FUENTE MONTBLANC

Hawai exportó en 1924-25 a los U. S. 1372 millones de lbs. contra 1191 millones de lbs. en 1923-24. La producción de melazas de Hawai está en continuo aumento. Durante la última campaña exportáronse a los U. S. 19.827,198 galones, o sea el doble del volumen anterior, lo que hace resultar cerca de 1,5 pints. per capita en los U. S.

Los U. S. son los mayores consumidores de azúcar, tomando cerca del 25% de la producción mundial. El consumo viene abastecido por las siguientes fuentes:

Producción nacional	*1923*	en%	*1924*
de caña	4		2
Remolacha	16		17
Filipinas	4		6
Hawai	9		11
Puerto Rico	6		6
De Cuba	56		56
Otras	5		2
	100		100

Las producciones, importaciones exportaciones, consumo y el precio fueron en los U. S. durante el último trienio:

	Producción	Importación (En millones de lbs.)	Exportacióu	Consumo per capita lba.	Precio Crudo [en centavos]	Refinado
1922	2.696	10.595	2.057	102,9	047	059
1923	1.940	10.639	805	106,3	070	084
1924	2.086	9.445	312	100,1	060	073

Por los cuadros de producción mundial se desprende que la lucha en el mercado azucarero se hará cada día más aguda. Las estimaciones de cosechas actuales de remolachas y su elaboración demuestran indistintamente un notable aumento contra la campaña anterior. Este acrecimiento alcanza en los países productores más importantes o sea Alemania y Czecoeslovaquia un nivel de 40% y es en algunas otras regiones productoras, como Francia, Holanda, Hungría, España, todavía más alto. Rusia proyecta para el año venidero una ampliación de la superficie del cultivo remolachero en 100,000 Dejatines (1 dessj. = 1,09 hectáreas) esperando así de poder aumentar su cosecha remolachera en un 30%. El límite de la producción rusa no está con eso aún alcanzado porque actualmente sólo una tercera parte de la superficie, que pre-guerra estaba cultivada, está labrada. Alemania respecto de los rendimientos por hectárea está lejos todavía de los promedios de 1913, lo que demuestra además que también la producción azucarera alemana puede ser sensiblemente aumentada.

Si pues puede calcularse con seguridad con una producción mayor en los países exportadores de azúcar, tanto de caña como la de remolacha, por otro lado es innegable que las dificultades de su venta provechosa aumentarán notablemente. La idea, suscitada por las experiencias de la época de guerra, de cubrir las necesidades mediante la propia producción, ha surtido ya su efecto, conduciendo a medidas hacia la conservación o creación de una industria azucarera propia, hasta en aquellos países que hasta poco fueron en más o menos grande extensión compradores en los países exportadores de azúcar. El mejor ejemplo de la eficacia de esta idea de autarcia es Inglaterra. El procedimiento inglés es para el mercado azucarero internacional de un interés excepcional, porque Inglaterra es, relativa como absolutamente, el mayor consumidor de azúcar en Europa; por eso la lucha entre el azúcar de caña y el de remolacha se decide principalmente en el mercado inglés.

Ya hacia fines de 1923 el gobierno inglés decidió en el interés de la creación de una propia industria de abolir el impuesto de consumo. Al 18 de diciembre de 1924 se aprobó, en el parlamento con 223 votos contra 22 la resolución para el apoyo del cultivo remolachero. Por cada tonelada de azúcar producida en el país, pagaráse una prima, cuyo nivel varía según las condiciones del producto; su máximum es 19 chel. 6 d. La ley estará en vigor durante 10 años. Se espera así de poder cubrir un cuarto de la necesidad propia. Esta idea de autarcia halla eco también en los países escandinavos y también Francia se esforzó de cubrir su necesidad mediante la propia producción.

En relación con tales ideas está frecuentemente la política arancelaria de la importación de azúcar. En Inglaterra, para asegurar el desarrollo de las refinerías inglesas, el aforo varía según los grados de polarización. Los U. S. conceden a Cuba derechos prefereniales que significan una diferencia de 20% contra la competencia con el azúcar remo-

lachero de Europa. Estos derechos preferenciales de que aprovéchanse también Hawai y Filipinas, contribuirán, ante las actuales altas cifras de producción, de agravar aún más la lucha en los mercados.

Y bajo estas circunstancias no es de extrañarse de que, con la ayuda de dineros públicos, en algunos países se ejercita ya un *dumping*. Así, para evitar la competencia belga en el mercado azucarero de Persia, el gobierno Soviet fija el precio de exportación menos que el costo de la producción. Australia puede, por sus altos precios en el mercado interior, exportar únicamente con la ayuda de subvenciones gubernativos. En otros países se favorece la exportación mediante medidas *indirectas* del gobierno. En Bulgaria, por ejemplo, se conceden créditos a la industria azucarera. En Yugoeslavia se han rebajado los fletes ferrocarrileros para el azúcar de exportación en un 40%.

En Alemania hasta el 31 de agosto último estaba prohibida la importación de azúcar mientras permitíase la exportación con pocas restricciones, lo que posibilitó a la industria azucarera de sostener el precio para el consumo interior a 45 marcos oro por qtl. metr., mientras por la cantidad exportada recibíase sólo 33 marcos oro.

El azúcar importada en Alemania está hoy cargada con un flete de 2 a 3 marcos oro por 100 kilos; la industria azucarera alemana puede pues aumentar sus precios en 12 a 13 marcos oro por 100 kilos o con un precio de 28 R. M. que se exige hoy por el azúcar de Checoeslovaquia, subir en un 45% sobre la paridad mundial, sin temor de la competencia extranjera. Basándose sobre las cifras de la campaña anterior, o sea 15,7 millones qtls. metr. de azúcar crudo: 13,9 millones qtls. metr. para el consumo interior y 3,5 millones la cantidad exportable, resulta que la industria azucarera alemana gana 13.900.000 × 13 R. M. =180.700.000 R. M. como prima a costa del consumidor alemán.

En los países centroamericanos el precio de azúcar para el consumo interior (6-10 dollars por 100 lbs.) también sobrepasa enormemente el nivel del precio del mercado mundial, de modo que la industria azucarera de El Salvador, Guatemala y Honduras, debido a un espacio alargado de beneficio en las ventas interiores, está capacitada de entrar con precios de *dumping* en la competencia mundial.

Caucho.—Para estimular el cultivo de caucho y reglamentar a la vez la forma y el sistema de las plantaciones, el Gobierno del Ecuador paga primas que sólo mediante ciertos requisitos pueden obtenerse. Así éstas pagaránse únicamente a las plantaciones situadas en regiones de una temperatura media que no baja de 22 centígrados, hasta a una altura de 500 m. sobre el nivel del mar, y cuyo suelo sea húmedo y apropiado. Las plantaciones pueden ser de caucho sólo o alternado con cacao o café. Cada planta debe colocarse a una distancia de 4 a 6 m. y una hectárea debe contener más de 625 árboles de la mejor especie (castilloa (?) hevea, manicolea, etc.) A los 5 años de edad, el promedio de los árboles deberá ser de 40 a 45 cm. a una altura de 1 m. del suelo. Los propietarios han de llevar un registro para anotar las plantas sembradas. El derecho a la prima viene fijado mediante comisiones transitorias.

Los altos precios para el caucho de las Amazonas resultan por las condiciones del mercado mundial. Las entradas de cosecha, durante el año fiscal, terminado el 30 de junio, 1925, subieron a 19.268 ton., o sean 123 ton. menos que en la anterior época. Las estimaciones preliminares para 1925-26 son 17.000 ton. caoutchouc y 6.000 ton. caucho, o sea un aumento de 20% sobre la recolección pasada. Los U. S. toman el 64% de la exportación de este distrito.

Respecto al reciente «boom» de Londres, dice «The Economist» que hace ocho meses las acciones caoutchouc negociáronse sobre la base de £100 por acre cultivado, lo que fue considerado bastante alto. El último empuje llevó esta cotización al nivel que fluctúa entre £ 150 a 180 por acre.

La «Ledang Rubber Plantations, Ltd» con un capital de £ 400.000 en acciones de £ 1, tiene 8.640 acres de los cuales 5.517 están plantados; la capitalización de éstos es £ 56.3.9 por acre. La «Banir Rubber Estates, Ltd.» cuyo capital es £ 150.000 en acciones de a £ 1, desarrolló ciertas plantaciones en Perak (Malasia.) El área plantado es de 1.200 acres. La «British New Guinea Develop.» acusó al 31 de enero 1925, un beneficio neto después del pago de intereses, de £ 8.085 contra 3.106 en el anterior año. Su producción fué de 323.660 lbs. (186.606 lbs.

anteriormente); el costo de producción fue de 0,836 peniques por libra o sea en 3 peniques por lb menos que en el anterior año. El precio de venta fue 14,32 peniques comparado con 11,9 peniques por lb en el anterior año. La producción en el primer semestre 1925 subió a..... 223 000 lbs. La «Galang Besar Rubber Plantations» acusó por el año fiscal, acabado en junio 1925, un beneficio neto de £12.608 contra 392 en el anterior ejercicio. Todos los gastos fueron 1 chelín 0.55 peniques por lb para una cosecha de 433.920 lbs. El promedio del precio de venta fue 1 chel. 8½ peniq. El capital de la compañía es de £149.663 en acciones de 2 chel. «Insulinde (Sumatra) Rubber Estates» realizaron durante el año, acabado en junio 1925, lbs. 290.340 a un promedio de 1 chel. 9,2 peniques y para 1926 espérase una producción de 430 mil lbs. Beneficio neto £13.037 (£2.905 en 1924) «Tebolang Rubber Estates.» La cosecha durante 1925, acabado en junio, fue de 284.123 lbs. Precio medio de venta 1 chel. 6,5 peniq. por lb; costo de producción 9,7 penq. por lb. Beneficio neto £9.002. Tenasserim Hevea Plantation, Ltn. señala un beneficio neto de £31.176 contra 6.423 en 1924. Dividendo 17½%. La cosecha fue de 610.875 lbs. realizada al precio medio de 1 chel. 11¼ peniq, por lb; gastos totales fueron de 11,4 peniq. por lb. Aproximadamente una tercera parte de la cosecha estimada actual fue vendida al precio medio de 2 chel. 4 peniques por lb cif New York. El capital de la compañía es de £130.589 en acciones de a 2 chel.

De New York refieren que las negociaciones entre la «Firestone Tire and Rubber Co., Akron (Ohio) hay un grupo financiero con el propósito de fomentar el cultivo de caoutchouc en Liberia bajo dirección americana. Según el plan la corporación quiere empezar cultivando 1 millón de acres, arrendándolos del gobierno liberiano. Firestone tiene ya su plantación experimental en Liberia, empleando algunos centenares de hombres. Las muestras producidas están clasificadas como de la mayor clase. El clima y las condiciones de trabajo para el caoutchouc considéranse como ideales.

Una misión americana estudia ahora la industria de caucho en el Estado de Amazonas y con el intento de desarrollarla.

También los japoneses que importaron durante el trienio de 1921 a 1923 unos 19.000 toneladas anualmente en promedio, invertieron grandes sumas en plantaciones de caoutchouc, controlando ahora ya cerca de 307.500 acres, de los cuales 120.700 acres ya están planteados y 63.300 acres que producen. La superficie cultivada dará unas 9.000 toneladas anualmente o sea la mitad de las necesidades japonesas.

Algodón.—Los «C. Rs.» refiriéndose al cambio en destinación de las exportaciones de algodón estadounidenses, dice, que comparados con los de pre-guerra, Europa tomó 2.139,000 fardos más; en este aumento participan: Inglaterra con 928,000 fardos más, Alemania con 520,000 fardos más, mientras Francia tomó 188,000; Italia 18,4000 y España 70,000 fardos más que en 1923-24. Embarques para Rusia hanse duplicado y Japón compró 261,000 fardos más que el anterior año. He aquí el cuadro de exportación de algodón crudo de U. S., por porcentajes:

M. JAUDEL

Editions de Cartes Postales Illustrées

93 RUE MONTMARTRE. - PARIS.

Exportaciones de algodón crudo de U. S. en tanto por ciento

Países de destinación	Porcentaje de las exportaciones totales				Ratio, 1924-25 to—		Ratio, post-guerra promedio (1) pre-guerra promedio [2]
	1924-25	1923-24	Post-guerra promedio (1)	Pre-guerra promedio (2)	Post-guerra promedio (1)	Pre-guerra promedio (2)	
Bélgica	2.6	2.8	2.9	1.9	121	133	110
Francia	11.1	12.6	11.7	12.3	125	88	70
Alemania	22.4	23.0	21.9	28.0	136	78	58
Italia	8.9	9.5	9.1	5.8	129	149	116
Holanda	1.8	1.9	1.7	0.3	141	634	449
Rusia	3.4	2.1	1.3	1.0	341	335	98
España	3.3	3.5	4.1	3.0	107	105	98
United Kingdom	31.5	28.9	29.4	40.6	142	76	53
Otra Europa	1.8	2.6	2.3	1.7	104	102	98
Total Europa	86.8	86.9	84.4	94.6	136	89	66
Canadá	2.5	2.6	3.0	1.7	110	141	128
Japón	10.1	9.9	11.2	3.0	119	326	273
Otros países	0.6	0.6	1.4	0.7	60	89	149
Total	100.0	100.0	100 0	100.0	133	98	74

(1) Promedio de 5 años: 1920–21 a 1924–25. (2) Promedio de 5 años: 1908-9 a 1012-13.

Otros factores, fuera de exportaciones, causaron los cambios desde la guerra. El promedio de producción bajó en los últimos 5 años cerca de 14 por ciento y el rendimiento por acre en 20 por ciento del nivel de pre-guerra, mientras que el consumo aumenta un 17 por ciento y el precio avanzó 81 por ciento arriba de la basis de pre-guerra. En 1924–25 el rendimiento por acre fue más bajo del nivel de pre-guerra, pero la producción registró un aumento de 7 por ciento; consumo y precio fue superior al nivel de pre-guerra en 24 y 72% respectivamente. El porcentaje de la cosecha exportada en 1924–25 alcanzó el 60% y en los últimos 5 años el 57%, comparado con el 67% durante el período de pre-guerra. En 1924–25 los U. S. consumieron el 43% de la propia recolección y en los últimos años de 50%, mientras antes de la guerra sólo el 37% consumíase de la cosecha.

He aquí las cifras detalladas:

Situación general de algodón en los U. S.

Años	Area cultivada	Rendimiento por acre	Producción (1)	Consumo (2)	Precio por lba. (3)
	Acres	*Lbs.*	*1.000 fardos*	*1.000 fardos*	*Cent.*
1924–25	41.360.000	157.4	13.639	5.917	21.21
1923-24	37.123.000	130.6	10.171	5.353	30.33
Promedio post-guerra...(4)	35.581.000	146.5	10.958	5.576	22.39
« pre-guerra.....(5)	33.224.000	183.7	12.754	4.779	12.37
Ratio, 1924–25 to—	*Per cent.*	*Per cent.*	*Per cent.*	*Per cent.*	*Per cent.*
Promedio post-guerra (4)	116.2	107.4	124 5	106.1	94.7
« pre-guerra..(5)	124.5	85.7	106.9	123.8	171.5
Ratio, post-guerra pre-guerra	107.1	79.7	85.9	116.7	181.0

[1] Exclusivo de linters.
[2] Exclusivo de algodón extranjero y linters.
[3] Promedio spot precio of middling upland at New Orleans.
[4[Promedio por 5 años: 1920–21 a 1924–25.
[5] Promedio por 5 años: 1908–9 a 1912–13

Hay de agregarse que en esta conexión con el consumo de algodón durante este período aumentó en el mismo tiempo enormemente el uso de seda en las manufacturas de ropa de uso. El consumo estimado en este ramo, p. e., subió de 3.871000 lbs. en 1913, a cerca de 41 millones de lbs. en 1924 y las importaciones de seda cruda de U. S. aumentaron de 26 millones de lbs. en 1913 a 51 millones en 1924.

Los informes publicados últimamente, de carácter sensacional, dan ahora un total de cosecha probable de 14.759000 fardos contra 13.931000 fardos dos semanas atrás y 12.49900 fardos en el último año. Estas estadísticas ocasionaron una ruda reacción q' traducíase en Liverpool en una baja de 40 puntos. Como están ahora las cosas es posible que la recolección americana en esta campaña, llegará, incluso linters a cerca de *16 millones* de fardos, o sea un record verdadero.

El informe del coronel French, director asistente de le Empire Cotton Growing Corporation sobre el cultivo algodonero en Uganda, Keyna y el distrito de Manzana de Tanganyika dice que la producción de este año será de 200,000 fardos de buena clase.

En Rhodesia (Africa) apoyado por la «Empire Cotton Growing Corporation» se han dedicado este año 60,000 acres al cultivo de algodón, contra 3,000 acres en el año anterior.

En el distrito de Smirna (Turquía) recolectáronse en el último año 32,000 fardos; en 1925 esperábanse 50,000 fardos. El tiempo fue muy favorable y la clase promete ser buena.

La recolección de Sakel en la baja Egipcia será en 1925-26 más grande; el ministro de Agricultura tiene el proyecto de limitar el cultivo de Sakel a la baja Egipcia y el de Zagora y Ashmouni a la Alta Egipcia. Los expertos estimaron el costo del cultivo en 1924 en 649½ piastres o sean $ 32.47 por feddan contra $ 82.90 en 1920.

En Perú, los indígenas cultivan desde tiempo inmemorable, el «Gossypium Peruvianum» en la costa, en la montaña y en algunos valles de la Sierra, pero el rendimiento por hectárea es menor que el producido de Upland y las sub variedades de fibra larga como el Mitafifi y Sea Island. Los gastos de cultivo son pero menores. En las valles de Piura, Sechura, Catacaos y Chira, donde se produce Gossypium Peruvianum en larga escala, el primer año dió sólo 392 lbs. por hectárea. En los últimos tiempos pero el promedio es 588 lbs. por hectárea. En las valles de Ica y Palpa esta variedad es también cultivada; empero debido a la diferencia de clima la fibra producida ahí es menos ordinaria, conocido en el mercado como «Moderate Rough Peruvian», mientras la variedad de Piura es conocida como «Full Rough Peruvian» El rendimiento en esta valle es 908 lbs. por hectárea.

Generalmente hablando puede decirse que el rendimiento en promedio de algodón en Perú es 1.211 lbs; en los U. S. 770 lbs; en Egicio, 976 lbs. y en la India, 175 lbs.

Pero de todas estas variedades, el primer y el más famoso, bajo el punto de rendimiento, calidad superior y inmunidad del «wilt» es el llamado «Tanguis», que tiene su nombre por el inteligente e infatigable labrador y experto, don Fermín Tanguis, que lo obtuvo en su campo en el valle de Pisco y cuyos simientes distribuidos en Perú, dieron tan espléndidos resultados.

Las costas peruanas tienen además insuperables condiciones para el cultivo de algodón. El área es enorme. El actual gobernante dedica sus esfuerzos para aumentar la superficie cultivada adoptando un sistema racional de irrigación.

Respecto el Brasil «The Oldham and District Journal of Commerce», dice que, «a despecho del informe de Coelho Souza, la industria del cultivo algodonero en Brasil, está en vía de retroceso. Desfavorables condiciones climatéricas y el «cotton worm» hicieron grandes perjuicios, la peste no ha podido exterminarse por el motivo que faltaba el verde de París, mientras largos embarques dejáronse por meses en la aduana de Santos» «El problema principal que consiste en la necesidad de una cantidad suficiente de buenas simientes, continúa sin solución. El nombre de establecimientos, destinados a improvisar variedades y su producción—estaciones experimentales. farms experimentales, farms de semilla—no es importante. Lo que es necesario es un establecimiento bien organizado, con gente capaz de dirección, con crédito suficiente de asegurar una instalación perfecta y con todos los elementos necesarios de improvisar las variedades de algodón aptas, creando tipos propios para cada región y con suficientes simientes que permitan la distribución a los planteadores en los varios Estados. Es necesario que estas semillas son previa-

mente purificadas de la peste y no ocurra, como ahora, con la «lagarta rosada».

«Es también necesario que el costo de la producción se aminore y que los cultivadores usen y apliquen las máquinas agrícolas modernas.

«Medidas de defensa sanitaria necesitan una reforma radical de acuerdo con la experiencia de enseñanza. Ciertas medidas han sido adoptadas pero que no solucionan el problema. Respectivo del mejoramiento de variedades se está como en el primer día; no se dieron seguido a los primeros intentos que acabaron con un fiasco en San Paulo. En este particular se ofrece aquí un campo para estudios interesantes, visto que los tipos americanos cultivados en el Sur muestran a toda evidencia una degeneración, sea respecto el largo de la fibra o residencia: calidades que desmerecen año por año. Esto, agrega el corresponsal, tuve ocasión de verificar en Sao Paulo. Tal punto alcanzó esta degeneración que se está hilando con el tipo de algodón que se encontró en India y China; un algodón con una fibra de 25 mm.

«En semejante modo el problema de semillas en este momento debe ser resuelto no más q' por el perfeccionamiento científico de selección dando buenas simientes industriales.

Bananos.—Durante el año fiscal de 1924–25 (julio a junio) *Centro América* exportó a los U. S.

Costa Rica.....	*Racimos*	3.166,714
Guatemala.	—	5.744,538
Honduras..	—	13.229,031
Nicaragua..... ...	—	2.899,800
Total..	—	25.040,083

En julio, 1925 las exportaciones alcanzaron 3. 655,829 racimos mientras Jamaica exportó solo 1.503,925 racimos.

La exportación de Costa Rica fue en el mes de octubre 1925, de 625.902 racimos.

Inglaterra importó en 1924: 11.303.000 racimos provenientes de Colombia y de las Islas Canarias (65%) y el resto de Honduras y Costa Rica.

Abaca.—Manila Las últimas cotizaciones filipinas fueron. F. $ 44.50 por picul; I. a 41.50, Jus $29, Juk $20.75 y L. $18.95 (El picul de 139 lbs. y el peso–50 cts. oro)

Kapoc.—Pochote. Los U. S. importaron durante enero a julio, 1925: 5,475 t. de un valor de $2.732.279 contra 5,466 t. en la correspondiente época anterior.

Piña.—Durante el año de 1924–25 las exportaciones de Hawai a los U. S. subieron a un valor de $ 30.218,983 oro, contra 28.247,410 dollars en 1923–24.

Plata.—Los U. S. ofrecieron en el mercado plata y China ha comprado. De los bazares de India llegaron demandas para embarques inmediatos, lo que llevó el precio en Londres a 33⅛ d. y 32⅞ d por contado y a término respectivamente.

Durante el año fiscal 1924–25 (Julio a junio), *Centro América* exportó a los U. S. plata por valor de 2.136,080 dollars, contra 1.436.259 dollars en 1923–24.

Oro.—Las exportaciones de *Centro América* durante el año fiscal de 1924–25 a los U. S. alcanzaron un valor de 1.933,000 dollars contra 2.169,301 en la misma época anterior.

Quina y cocaina.—Una de las más interesantes cosechas de Java es la quina, sea porque Java suministra casi la entera producción de quinina y en parte porque el gobierno mismo es propietario del cultivo. La gran propiedad del gobierno «Tjintiruan» es al mismo tiempo la estación experimental de quina que suministra simientes y plantas de semilleros a las demás propiedades. El árbol de quina fue originariamente hallado en el Perú y llevado a Java cerca 75 años atras. Las plantaciones de quina se encuentran casi todas en Preanger, muy al sur de Bandung en una altitud de 1,500 a 1,800 metros. En 1923 la producción de 125 plantaciones, con una superficie cultivada de 16,150 hectáreas fue el 8,8 millones de kilos.

Java suministra también la mayor parte de cocaina al mundo; 900 toneladas de coca fueron exportadas en 1923.

El mejor anuncio para toda clase de industriales y comerciantes, es el publicado en la REVISTA ECONÓMICA. Esta Revista, por su antigüedad y su información, es la de mayor circulación entre las de su clase, y el público que la lee es el más apropiado para la eficacia del anuncio.

PRECIOS DEL MERCADO MUNDIAL

Productos		Bolsa	17 Agsto. 1925	14 Stbre. 1925	12 Obre. 1925
Café	(1)	N. York	20.75	21.75	19.30
Azúcar	(2)	....	2.52	2.45	2.17
Arroz	(3)	London	16.6	15.7	16
Trigo	(4)	Bnos. Aires	13.75	12.95	12
Maíz	(5)	.....	9.35	8.95	8.25
Copra	(6)	Londres	32.	31.5	31,5
Tocino	(7)	Chicago	19.	18.	16.50
Manteca	(8)	.....	17.27	16.77	15.75
Sebo	(9)	N. York	10.25	10.25	10.50
Algodón	(10)	N. Orleans	23.07	24.05	21.12
Hule	(11)	Londres	3.4	3.6	3.10
Petróleo	(12)	N. York	16.40	16.15	16.65
Salitre	(13)	Londres	19.5	19.9	20.1
Carbón	(14)	Cardife	14.3	12.	10.9
Cobre	(15)	Londres	68.75	68.50	66.25
Zinc	(16)	.....	37.88	37.	39.88
Estaño	(17)	.....	257.37	257.94	274.94
Hierro	(18)	N. York	19.25	19 25	19.25
Plata	(19)	.....	70.35	71.62	71.50
Oro	(20)	Londres	84.10	84.11	84.11
Platino	(21)	.....	500	500	500

[1]—Río no 7, por cts. y lba. [2] Centrifugals cts. y lba. [3] Burmab II. chel por crat, [4] fob $ por 100 kilos. [5] Fob. $ por 100 kilos. [6] Ceilan £ portan. (7) Promedio cts. y lba. (8) cts. por lba. [9] cts. y lba. [10] cts. y lba. [11] first crepe and smoked sheet. chel por lba. (12) cts. y por galón. [13] fob chel. por 100 kilos. (14) Durham best coking coal fob chel por ton. [15] Electrolyt £ por ton. [16] £ por ton. [17] Straits £ por ton. [18] Basic foundry $ por ton. [19] cts. por onza. (20] chel. por onza. (21) chel. por onza.

Industrias Mármoles de Vicenza

INDUSTRIA MARMI VICENTINI

SOCIEDAD ANONIMA

RESIDENCIA EN VICENZA (ITALIA) VIA PORTI, 7

Establecimientos, aserraderos y canteras de mármol para la ejecución de cualquier trabajo de arquitectura. Adornos. Columnas. Escaleras macizas y en planchas. Suelos. Revestimientos, etc.

EXPORTACION MUNDIAL DE BOQUEOS Y PLANCHAS CRUDAS

HACIENDAS DE CAFÉ EN EL SALVADOR (*)

III

DEPARTAMENTO SAN MIGUEL

Argüello, José.....San Miguel
Argüello, Leop. » »
Avila, Ramón » »
Ayala, Vicente » »
Argüello, Alb.....Chinameca
Aranivo, Lucas »
Aranivo, Antonio J. »
Brizuela, Félix.....San Miguel
Brizuela, Máximo » »
Borja, Nicolás.....Jucuapa
Charlaix, Luis.....San Miguel
Canessa, Atilio » »
Cañas, Pedro » »
Cisneros, César » »
Cañas, Balbina V. » »
Campos, Rosario.....Ciudad Barrios
Cevallos, César C. » »
Campos, Julio.....Chinameca
Chávez, Tránsito V. »
Chávez, M. Bibian »
Carías, Mirtala »
Campos, Baltasar »
Espinosa, Ciro V. »
Espinosa, Félix »
Escobar Rafael.....Ciudad Barrios
Funes, Ricardo Adán.....San Salvador
Funes, Dimas.....Chinameca
Funes, Manuel »
Funes, Daniel. »
Funes, Abelardo »
Flores, Adán »
Giralt, Cristóbal.....San Miguel
Goodall, Juan » »
Gómez, María.....Chinameca
Guandique, Esteb. »
Gómez, Francisco »
Gómez, Jesús Pbto »
Gómez, Eulogia »
Galvez, Juana »
Gómez, Juana de.....Ojo de Agua
Hernández, Hilario.....Chinameca
López, Salv. Z. »
Lacayo, Tácito.....San Miguel
Medrano, Celeste.....Ciudad Barrios
Medrano, Víctor » »
Meardi, Mauricio.....San Salvador
Moraga, Pedro.....Chinameca
Marín, Eulogia de.....Chinameca
Martínez, Reyes »
Martí, Santiago »
Ortíz, Francisca »
Ortíz, Jesús »
Pacheco, Jacinto »
Pacheco, Fernando »
Pacheco, Soledad. »
Pacheco, Gregorio »
Pérez, Rosa »
Pacheco, Miguel »
Perdomo Higinio »
Portillo, Gregorio »
Pacheco, H. Luces »
Prieto, Atilio G.....San Miguel
Prieto, Federico G. » »
Paz, Leop. B. » »
Paz, José H. » »
Quintanilla, Nicolás » »
Quintanilla, Félix.....Chinameca
Quintanilla, Florencia »
Ruiz, Victoriano »
Rosales, Francisco »
Romero, Ml. »
Romero, Humberto.....San Salvador
Sutter, Víctor.....Usulután
Suárez Inocente.....San Miguel
Silva, José L. » »
Silva, Jesús.....Ciudad Barrios
Sorto, Delfina » »
Silva, Ana » »
Sánchez, Mónico.....Chinameca
Sol, Raquel F. »
Saravia, Valentín »
Torres, Anselmo »
Torres, Felipe »
Torres, Pedro »
Urrutia, Lisandro »
Urrutia, Jesús »
Vega, Rafael B.....San Miguel
Valle, Mariano.....Chinameca
Villalobos, J. Ma. »
Villegas, José »
Villegas, Santiago »
Zelaya, Gil »
Zelaya, Gregorio »

DEPARTAMENTO SAN VICENTE

Arévalo, J. Ma.....San Vicente
Angulo, Gonzalo » »
Abrego, Ramón » »
Ayala, Pedro.....Guadalupe
Bernabé, Simón »
Chávez, Irena »
Cornejo, Tomás »
Cerritos, Nicolás »
Cubas, Ml. »
Contreras, Napoleón.....Zacatecoluca
Chimaco, Pío.....San Vicenee
Domínguez, Cruz.....Guadalupe
Dominguez, Alberto »
Flores, Santos »
Guzmán, Trigueros M.....San Vicente
Hernández, Refugio » »
Henriquez, Antonio.....Guadalupe
Hernández, Susana, Suc. »
Hernández, Manuel »
Iraheta, Máximo »
Iglesias, Andrés.....Santa Tecla
López, J. J.....San Vicente
Merino, Mercedes » »
Miranda, Octavio » »
Morataya, Benedicto » »
Menjivar, Manuel.....Guadalupe
Parducci, Jacinto.....San Vicente
Pino, Ma. Areyala » »
Ramírez, Ciriaca » »
Siliézar, Alejandro » »
Valladares, Gertrudis.....San Benito

Indices Económico-Financieros de Centro América

RENTAS DE ADUANAS DE EL SALVADOR

[*Valores: en colones a 50 centavos oro*]

MESES	1920	1921	1922	1923	1924	1925
Enero	740,305	556,316	537,022	806,716	1.261 861	1.481,205
Febrero	946,362	554,068	652,108	895,438	1.053,362	1.131,010
Marzo	938,496	628,908	911,373	979,120	1.338,460	1 654,922
Abril	965,260	728,299	722,896	725,378	1.059,081	1.029,641
Mayo	703,033	486,574	756,815	760,422	899,243	975,099
Junio	911,155	424,778	611,491	758,993	725,836	1.134,095
Julio	774,242	393,702	534,709	669,141	780,956	711.554
Agosto	717,971	410,126	388,386	668,485	718,277	757,012
Septiembre	508,310	341,993	556,441	486,580	762,839	892,435
Octubre	485,113	314,453	543,884	604,887	794,773	955,242
Noviembre	620,275	392,688	544,127	686,264	818,380	
Diciembre	588,733	385,352	557,126	692,886	964,986	
Totales	8,749,188	5,647,208	7,316,378	8.581.220	11.178,054	

El año de 1924 señala contra el 1923 un notable aumento de ₡ 2.596.834 30.3%), y en relación a las previsiones, una diferencia en favor de ₡ 272.776 (3.3%).

RENTAS DE LICORES DE EL SALVADOR

[*En colones a 50 centavos oro*]

MESES	1920	1921	1922	1923	1924	1925
Enero	283,271	229,278	181,850	146,783	289,225	343,999
Febrero	276,224	204,098	165,259	140,020	270,822	302,304
Marzo	285,811	199,474	399,916	144,101	260,705	249,811
Abril	254,909	171,459	157,826	170,727	257,333	305,985
Mayo	242,633	171,519	155,512	162,841	228,139	272,392
Junio	255,824	145,964	130,121	190,432	227,055	241,061
Julio	252,828	138,490	123,437	207,592	238,695	273.921
Agosto	248,930	130,813	126,950	190,784	221,271	267,806
Septiembre	231,950	128,658	131,102	185,451	244,430	268.160
Octubre	227,434	123,107	129,349	201,946	268,400	297,973
Noviembre	254,987	141,606	148,017	250.052	300,904	
Diciembre	255,749	161,529	153,121	266,866	343,572	
Totales	3,070,604	1,946,081	1,764,999	2.287,829	3.150,551	

El año de 1924 señala un aumento de ₡ 862.722 (37,8%) contra 1923 y una diferencia en contra del presupuesto de ₡ 306.171 (11.8%).

RENTAS DE ADUANAS DE HONDURAS

[*Valores en pesos plata*]

Los ingresos obtenidos por derechos de importación y exportación, incluso el 5% de recargo en oro, son éstos:

MESES	1920	1921	1922	1923	1924	1925
Enero	380,015	386,628	452,524	368,036	312,097	412,224
Febrero	292,770	264,832	316.743	351,539	119,333	368,077
Marzo	316,291	316,311	334,007	364,338	227,650	383,250
Abril	292,607	338,397	325,111	348,733	237,191	361,788
Mayo	312,116	370,394	371,083	448,240	282,064	477,542
Junio	590,696	462,834	357,660	380,370	351,261	414,498
Julio	000,005	552,360	389,474	334,662	361,880	
Agosto	000,007	431,262	373,070	333,380	415,012	
Septiembre	000,009	370,656	341,362	320,425	274,018	
Octubre	000,003	350,609	316,378	293,612	318,317	
Noviembre	000,000	407,395	380,478	296,882	355,113	
Diciembre	000,000	393,522	392,730	274,820	363,337	
Totales	4,141,999	4.645,201	4,330.575	4.115,037	3.641,274	

N. de D.—El año de 1924 señala contra el precedente una merma de $ 473,763 (11.51%), debido naturalmente, a las tristes perturbaciones.

RENTAS DE AGUARDIENTE DE HONDURAS

[*Valores en pesos plata*]

MESES	1920	1921	1922	1923	1924	1925
Enero	222,595	219,444	211,881	200,841	114,866	169,374
Febrero	190,212	181,083	161,804	162,390	52,983	164,229
Marzo	174,358	150,246	146,019	143,065	43,662	160,529
Abril	222,573	165,598	159,667	166,369	69,807	181,672
Mayo	214,982	165,506	148,739	172,707	94,876	153,708
Junio	224,354	178,205	146,252	159,896	140,956	161,827
Julio	222,693	195,615	157,759	159,011	117,964	
Agosto	213,899	161,885	128,378	154,735	138,340	
Septiembre	218,518	164,507	144,113	166,306	88,234	
Octubre	182,579	145,790	150,388	142,576	92,521	
Noviembre	204,180	159,822	166,119	132,373	92,888	
Diciembre	205,389	177,665	180,646	136,012	141,733	
Totales	2,496,332	2,065,366	1,901,765	1.896,281	1.218,829	

N. de D.—Los ingresos del año 1924 acusan un descenso de $ 677,452 (—35.72%) contra el año precedente.

RENTAS DE ADUANAS DE NICARAGUA

Según los datos facilitados por el Recaudador General, señor Clifford D. Ham., los ingresos aduaneros ofrecen estos resultados:

[*Córdoba=1 dollar*]

MESES	1920	1921	1922	1923	1924	1925
Enero	162,852	135,931	77,315	108,093	149,960	212,363
Febrero	206,157	140,130	72,638	106,076	150,124	248,705
Marzo	234,065	117,765	80,974	133,029	165,798	230,288
Abril	235,451	119,759	75,372	166,972	204,059	200,877
Mayo	216,595	93,999	106,422	183,229	211,638	211,672
Junio	184,027	84,283	100,458	148,777	199,815	192.368
Julio	178,820	76,072	87,222	143,090	190,278	205,297
Agosto	203,942	65,479	87,214	152,464	170,882	220,812
Septiembre	168,416	60,189	85,116	135,856	186,461	215,050
Octubre	188,657	47,728	94,372	143,481	186,365	[*]196,056
Noviembre	156,853	70,937	101,840	172,201	182,532	
Diciembre	151,516	80,922	103,799	175.490	203,881	
Totales	2,287,351	989,330	1,076,323	1.768.758	2201,793	

Los ingresos de 1924 señalan, con el recargo para los Bonos aduaneros garantizados, un total de $ 2.201,793, o sea un aumento de 433,035 (24.48%) contra 1923.—(*) Preliminares.

RENTAS DE ADUANAS DE COSTA RICA (*)

(Datos del señor L. Echandi, Jefe de Estadística)

[*En colones.—Curso legal: 400%*]

MESES	1920	1921	1922	1923	1924	1925
Enero	544,438	594,353	583,517	807,076	693,205	989,132
Febrero	375,389	584,751	558,177	686,771	799,007	883,024
Marzo	368,239	565,975	666,138	645,820	724,348	1.023,422
Abril	430,429	645,123	618,236	675,265	850,802	978,996
Mayo	948,685	550,886	861,323	738,998	887,221	1.075,601
Junio	396,195	447,540	659,974	860,789	887,150	1.056,168
Julio	471,896	712,149	664,351	895,635	1,018,269	1.106,359
Agosto	558,299	558,750	687,359	860,291	895,489	1.123,048
Septiembre	471,895	512,551	830,972	859,153	1.071,799	(*) 1.110.000
Octubre	490,465	582,593	750,710	853.524	1.154,644	
Noviembre	449,584	577,474	763,321	969.970	1.121,955	
Diciembre	1,997,348	694,621	956,204	1.038.954	1.354,659	
Totales	7,517,863	7,130,299	8,389,691	9.877,996	11.458,548	

(*) Sin la renta de derechos de exportación.

El año de 1924 señala con sus ¢ 11.458,548 contra el año anterior un aumento de ¢ 1.580,552 (a+11.80%) y un *plus* en relación a las previsiones de ¢ 3.158,548 (38.05%). (*) Preliminares.

RENTAS DE LICORES DE COSTA RICA

MESES	1920	1921	1922	1923	1924	1925
Enero	404,117	392,457	365,942	280,290	394,961	398,985
Febrero	317,939	302,509	320,623	292,520	339,233	373,879
Marzo	437,037	398,067	359,855	304,103	345,345	417,604
Abril	376,703	356,649	337,830	297,811	367,751	429,329
Mayo	323,141	351,900	309,607	311,169	338,070	397,640
Junio	386,303	381,325	229,370	305,975	359,804	400,306
Julio	330,246	317,205	272,043	314,410	359,607	409,930
Agosto	345,501	300,700	282,083	228,765	355,505	379,915
Septiembre	350,507	347,914	277,452	283,500	322,111	408,474
Octubre	333,556	309,707	252,796	324,830	360,162	
Noviembre	349,044	344,528	260,410	339,071	318,135	
Diciembre	546,418	453,720	375,326	414,474	470,325	
Totales	4,502,512	4,193,492	3,643,249	3.796,917	4.285,519	

El año 1924 señala contra el de 1923 un aumento de ¢ 488,602, (12.87%) y en relación al presupuesto, una diferencia en favor de 485.519 (12.77%).

RENTAS ADUANERAS DE GUATEMALA

(60 pesos=1 dollar)

MESES	1922	1923	1924
Enero	$ 17.429,360	$ 15 981,593	$ 29 529,363
Febrero	17.110,432	18 278,001	31,552,866
Marzo	17.059,871	18 925,327	25.822,036
Abril	17.434,467	20.258.323	26 522,476
Mayo	19,102,675	20,824,247	22 419,739
Junio	13.620,756	15.103,398	20 688,973
Julio	12.246,779	13.303,939	18.287.352
Agosto	10.207,811	13.373,926	18 324,674
Septiembre	9,750,848	13.114,670	17.263,817
Octubre	10.565,955	13.069,679	18.067,763
Noviembre	11.529,189	16,920,122	18.788,522
Diciembre	14.207,143	24,807,352	26.181,199
Totales	$170.265,288	$203.990,577	$273.448,815

CAJA REGULADORA Y CAJA DE CONVERSION

Caja de Conversión, Costa Rica

30 octubre, 1925.—$ 847,864;
billetes conversión ¢ 3.391,456.

Caja Reguladora, Guatemala

14 Noviembre, 1925.—$ 1.318,127 oro.
Circulación 421.213,237 papel.

MOVIMIENTO DE TRAFICO DE FERROCARRILES DE C. A.

Costa Rica North Rly	Julio 11	1924-25	£	3[illegible].843
		1923-24	,,	32.323
Salvador Rly.	Julio–Octubre 10	1925-26	,,	42.044
		1924-25	,,	40.692
Intl Rlys of C. A.	Enero–Stbre. 18	1925	,,	967.224
		1924	,,	790.710

Cambios sobre las plazas extranjeras

Valores a la vista	En m. n.	Base
En Guatemala		
New York o Frisco	6,000	100 dollars
En El Salvador		
New York o Frisco	200	100 dollars
En Honduras		
New York o Frisco	212	100 dollars
En Costa Rica		
New York o Frisco	400	100 dollars
En Nicaragua		
New York o Frisco	100	100 dollars

Cambios de New York

23 de Noviembre 1925

París:	cheque:	frs.	25.58	por	$ 1
Londres:	,,	$	4.84½	por	£ 1
Italia:	,,	lire.	24.63	por	$ 1
Madrid:	,,	pts.	7.02	por	$ 1

Cotizaciones de Londres

22 de Octubre 1925

F. C.	Costa Rica ..... ord.	27⅝
—	— — 6½%	95½
—	Inter. C. A. común....	31¾
—	— — 5%	83¾
Salvador 5% mort. debs		72½

Plata: 38⅛ la onza.

BONOS:	Guatemala, a 4%	£	47¼
	El Salvador, a 6%	£	76¾
	Costa Rica, rfdg..	£	71⅞
	Honduras	£	7
	Nicaragua 5%	£	72¾

CENTRO AMÉRICA

Productos de Exportación. — Tarifas Aduaneras.

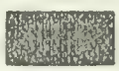
(en oro americano)

	Unidad	Costa Rica	El Salvador (1)	Guatemala	Honduras	Nicaragua
Café en oro	46 kilos	1.50	1.16	2.00	nihil	0.25
Café en pergamino	—					0.20
Bananos	racimo	0.01	—	0.01	0.01.5	
Azúcar	46 kilos		0.23	0.20	nihil	nihil
Cueros de res	100 kilos	10% ad val.	18.00	1.50	0.60	1.00
Pieles de venado	100 —	40% ad val.		2.00	2.00	2.00
Hule	100 —		1.00	3.26	3.00	12.00
Chicle	libra			0.07	1.00	
Cocos	millar				1.50	0.50
Carey	kilo neto					1.00
Ganado vacuno cabeza	cabeza			1.50		2.00 (3)
Mulas cabeza	cabeza					3.00
Caoba	por millar pies	7% ad val.		2.00 [2]	5.00	1.00
Cedro real y roble	millar	— —				1.00
Maderas de construcción	—	— —				0.50
Maderas de tinte	—	— —				1.50
Maderas de mora	—	— —				0.50
Oro	kilo neto	2% ad val.	2½-3%		nihil	17.00
Plata en barras	kilo neto	—				0.80
Tortugas marinas	cabeza					0.50
Piñas		5% ad val.				
Bálsamo	kilo		0.04			

(1) Cada artículo que se exporta paga 0.02 oro el kilo, póliza de embarque se cobra $1.00
(2) Por tonelada de 480 pies cuadrados. Además cada bulto que salga por los puertos del Atlántico paga 12 cts. más o menos a favor del Hospital de Chiquimula. 1 ct. oro por cada pie de madera exportado por vía Livingston.
(3) Ganado vacuno macho; vacuno hembra prohibióse la exportación.

H. Leloup et J. Oury, — 20, Quai de la Garande-Bretagne — Liége-Bélgique

Productos Metalúrgicos


HIERRO, ACERO, ZINC, LATON, DE TODAS CLASES
FERRO, ACO, ZINCO, LATAO DE TODAS CLASSES

REPRESENTANTES: Para Argentina y Uruguay: FRASCARA y Cía. Calle Rivadavia, 1255, Buenos Aires. Geraes para todo o Brasil: GRAF & BUSSE Rua da Quitanda, 161-2º—R o de Janerio

Estadística Comparativa de Latinoamérica

Las cifras siguientes son rectificadas a medida de la publicación de documentos oficiales de los respectivos países

AÑO 1923	Guatemala	El Salvador	Honduras	Nicaragua	Costa Rica
Superficie [kilómetro cuadrado]	113,030	34,126	120,000	150,667	60,000
Población [estimada]	2.454,000	1.610,000	680,000	700,000	507,193
Población por kilómetro cuadrado	22	48	5	4.5	8.5
Ejército en tiempo de paz	5,200	3,000	2,500	403	500
Ferrocarriles [kilómetros]	1,103 [1]	358	1,227 [1]	340	1,074 [1]
Ferrocarriles por 1,000 kilm. cuadrados	10	12	10	3	21
Ferrocarril por 10,000 de población	4.5	3	19	5	17
Líneas telegráficas [kilómetros]	6,871	3,890	7,460	14,390	2,948
Líneas telegráficas por 10,000 de población	30.8	39	129	226	63
Telegramas despachados	1.591,046	2 956,969	1.304,790	426,630	1.023,728
Oficinas postales [números]	358	206	253	124	299
Cartas despachadas	20.155,634	10.689,765	4 137,354	1.446,391	5.585,084
Consumo de carne de ganado [cabezas]	111,440	57,586	51,923	46,596	53,684
Consumo de carne de cerdo [cabezas]	100,642	86,677	35,976	92 960	34,964
Nacimientos [número]	91,920	60,591	24,495	(*)	19,672
Defunciones [número]	39,513	33.047	12,182	(*)	11,344
PRESUPUESTO DE 1925–26 Y COMERCIO EXTERIOR [CALCULADO EN ORO AMERICANO]					
Deuda pública en 1924	15.179,270 [2]	19.516,752	11.620,326 [3]	7.736,590	22.223,928
por cabeza	6.24	11.83	17.56	10.56	48 43
Servicio de Deuda pública	1.100,000	2 070,000	?	397,215	1 250,000
Gastos militares	1.203,020	1.605,823	1.086,772	132,571	644,054
por cabeza	0.49	1 00	1 64	0.20	1.27
Gastos de Instrucción Pública	1 391,968	832,925	403,735	53,298	840,137
por cabeza	0.57	0.52	0.61	0.08	1.66
Presupuesto total de gastos	7.508,827	9.083,357	4.602,122	1.886,244	6.240,733
por cabeza	3.05	5.68	6.95	3.96	12.39
COMERCIO EXTERIOR [en miles de dólares]					
1918	19,784 96	16,607 0	10,518.1	13,684.7	13,363.0
1919	36,635.00	31,930.4	12,929.0	20,322.1	25,273.1
1920	36,447.04	30,590.3	19,805 4	24,665.7	32,194.7
1921	26,510.54	16,957.9	23,151 4	12,631.5	21,012.3
1922	223,921.97	23.642.6	18,190.7	13,026.9	22,569.0
1923	28,489.06	25,828.3	24,358.5	19,329.9	22,619.0
1924	42,728.54	35.325,6	19,035.0	21.796.9	28 568,2
por cabeza	17.41	21.86	28 00	31.14	55.80

[1] Incluso los ramales para el transporte de la fruta.
[2] Al cambio de 60 por 1.
[3] Calculado el monto de la deuda exterior sobre el arreglo ofrecido por los Bondholders [£ 1.200.000]
(*) Nicaragua no publica datos demográficos.

FARMACIA "Santa Lucía"
DE TEODORO THOEGERSEN
SAN SALVADOR, C. A.
ALMACEN DE DROGAS
Medicinas de Patente. Productos Farmacéuticos.
Productos Químicos
Artículos para el Tocador y Perfumería.

AÑO 1923	Argentina	Brasil	Uruguay	Perú	Chile
Superficie (kilómetro cuadrado)	2.792,713	8.782,000	186.926	1.802.422	757.366
Población (estimada)	9.555,000	32.705,828	1.637.000	7.300,000	3.905,358
Ejército en tiempo de paz	*]	*]	10.017	*]	18.247
Ferrocarriles (kilómetros)	36.000	29.845	2.767	3.343	8.127
Ferrocarriles por 1000 Km. cuadrados	14	3	15	3	11
Ferracarril por 10,000 de población	31	10	17	5	21
Líneas telegráficas (kilómetros)	91.353	46.369	8,099	16.393	16.077
Líneas telegráficas por 10.000 de población	96	15	51	22	37,115
Telegramas despachados	*]	*]	1.157,079	1.822,447	4.420.93
Oficinas postales (números)	3.645	4,044	92	825	793
Cartas despachadas	*]	*]	126.594,111	30 965,829	97.294,661
Consumo de carne de ganado (cabezas)			455,095	*]	1.701,475
Consumo de carne de cerdo (cabezas).			44.608	*]	202.716
Nacimientos (números)	270.770		40.231	*]	147.205
Defunciones (números)	128.938		18.110	*]	108.756

PRESUPUESTOS DE 1924–25 Y COMERCIO EXTERIOR (CALCULADO EN ORO AMERICANO)

(en 1.000 dollars)

Deuda pública en 1923	1.320,000	805,774	186.380	67.3479	260.716
por cabeza.	138	27	114		68
Servicio Deuda pública			18,159		28,056
por cabeza			11		7
Gastos militares	99.565	26.297	6.932	5.566	18.033
por cabeza	10	1	4	1	5
Instrucción pública			6.525	4.322	9.331
por cabeza			4	1	3
Presupuesto de gastos	506.110	1.244,873	45.120	31.597	112.584
por cabeza	53	40	28	4	30
COMERCIO EXTERNO (en 1.000 dollars)					
1920	1 979,053	807,701	213,299	225.516	455.009
1921	1.429,693	573.315	164.121	166,648	301.145
1922	1.365,654	514.821	126.645	146.427	210.156
1923	1.639,791	566.434	213.550	190.446	316.280
1924	1.840,104	797,293	169.766	201.969	
por cabeza	192.58	26.00	112.64	27.70	82.58

AÑO 1923	México	Stº Domingo	Cuba	Panamá	Colombia
Superficie (kilómetro cuadrado)	1.969,217	50.070	166.122	87.480	1.288.800
Población (estimada)	14.493 000	897.000	3.368.923	434.000	6.617.833
Ejército en tiempo de paz	40.000	1.620	1)	1)	1)
Ferrocarriles (kilómetros)	27.403	680	5.033	502	1.642
Ferrocarriles (1000 Km. cuadrados)	14	14	4	6	1,3
Ferrocarriles por 10.000 de población	19	8	18	11	2
Líneas telegráficas (kilómetros)	42.493	1,437	8.388	16.73	22.111
Líneas telegráficas por 10.000 de población	30	6	30	39	33
Telegramas despachados					4.172,479
Oficinas postales (números)	2.701	88	749	96	843
Cartas despachas	1)	1) 48,666	1)	1)	1)
Consumo de carne de ganado (cabezas)	1)	2) 12,207	1)	1)	1)
Consumo de carne de cerdo (cabezas)	1)	8,237	1)	1)	1)
Nacimientos	132.992	24,569	1)	1)	1)
Defunciones	114.362	8,476	1)	1)	1)

1) No obtenibles.

(2) Ganado sacrificado en la capital.

Durante 1924 el comercio externo de Nueva Zelandia (1.300.000 habitantes) alcanzó, £101.000.000 o sean cerca de $: 390 por cabeza.

PRESUPUESTO DE 1924-25 Y COMERCIO EXTERIOR [CALCULADO EN ORO AMERICANO]

[en 1.000 dollars]

AÑO 1923	México	Stº Domingo	Cuba	Panamá	Colombia
Deuda pública en 1923	583.386	13.434	99.580		45.057
por cabeza	40,25	15.80	29,56		6.81
Servicio deuda	20.375	2.795	14.055	735	2.183
por cabeza	1,40	3.33	4.17	1.70	0.33
Instrucción pública	10.682	884	9.578	845	2.70
por cabeza	0,74	1,00	3.30	1,92	0,41
Gastos militares	41.754	860	12.043	nihil	3,032
por cabeza	2.88	1.08	3.57		0,46
Presupuestos gastos	99.580	10,702	83.787	6,929	42,966
por cabeza	6,88	11,92	24,87	14,00	6,50
COMERCIO EXTERNO [en 1.000 dollars]					
1920	721.106	105.257	1.353.366	21.114	167,847
1921	679.371	45.199	636.840	14.156	93.564
1922	489.864	29.549	514.310	12.766	95.368
1923	556.800	44.288	691.550	15.064	120.298
1924	507.979	51.853	724.595		
por cabeza	35,05	58,00	215,09	34,71	18,18

AÑO 1923	Paraguay	Ecuador	Bolivia	Venezuela	Haití
Superficie (kilómetro cuadrado)	457.772	307.243	1.400,000	1.020.400	28.700
Población (estimada)	1.200,000	2.000,000	2.890,000	2.562,334	2.030,000
Ejército en tiempo de paz					
Ferrocarriles (kilómetros)	513	688	2.668	1.077	186
Ferrocarriles por 1.000 Km. cuadrado	2	2	1,5	1	6
Ferrocarriles por 10.000 de población.	5	3	9	4	1
Líneas telegráficas (kilómetros)	2.393	7.283	8 523	10.706	206
Líneas telegráficas por (10,000 de población)	14	36	29	44	1
Telegramas despachados					
Oficinas postales (número)	385	217	427	376	92
Cartas despachadas					
Consumo de carne de ganado (cabeza)					
Csnsumo de carne de cerdo (cabeza)					
Nacimientos (números)					
Defunciones (números)					

PRESUPUESTOS DE 1924-25 Y COMERCIO EXTERIOR (CALCULADO EN ORO AMERICANO

[en 1.000 dollars]

Deuda pública en 1924	3.330	18.577	43,090	22.960	23.195
por cabeza	3,99	9.28	14,58	9,52	12,62
Servicio deuda pública	915	1.267	7019	8,115	2.291
por cabeza	0,91	0,63	2,33		1,40
Gastos militares	973	1.467	3.364	2.6 1	2] 1.007
por cabeza	0,47	0,73	1 17	1,05	0,61
Gastos Instrucción Pública	2] 621	1.374	1.580	1,048	437
por cabeza	0.62	0.68	0,55	0,46	0,27
Presupuesto de gastos	3.990	6.710	13.912	13.256	9,023
por cabeza	3,99	3,35	5,00	5,18	5,53
COMERCIO EXTERNO [en 1.000 dolars]					
1920	27.235	23.347	63.911	93,764	49.019
1921	17.097	27.516	53.731	44.210	18.548
1922	15.113	38.651	57.666	46.062	23.062
1923	2.0411	42.274	63.681	59.714	28.749
1924					29.000
por cabeza	20,41	21,13	22,04	24,75	17,18

(2) Incluso Justicia.

Finanzas Nacionales de Centro América

Cuadro comparativo de los ingresos aduaneros de Centro América

(*Valores reducidos a dollars americanos*)

Año 1925	Honduras	Guatemala	El Salvador	Nicaragua	Costa Rica (1)
Enero, 1925..	206,112	534,825	740,602	212,363	221.512
Febrero.....	184,038	565,887	565,505	248,705	247.283
Marzo.....	191,625		827,461	230,288	255.855
Abril.	180,894	2.441,745	514,820	200,878	241,816
Mayo.....	236,953		487,549	211,672	268,900
Junio.....	207,249		567,047	192.368	264,042
Julio.....			355.777	205,297	276,589
Agosto.....			378,506	220,812	280,762
Septiembre....			446,217	215,050	
Octubre.....			477,621		
Noviembre...					
Diciembre.....					
Total.....	1.025,977	3.542,457	5.361,105	1.937,430	2.056.154
En relación al presupuesto					
+más—menos:	— 89.000		+ 624,920		+ 556.154
En %.....	— 8.01%		+ 13.19%		+ 37.08%
En relación a la paralela época anterior					
+más—menos:	+ 261,179	+ 815.299	+ 663.761	+ 308,415	+ 367.281
En %.....	+ 34.15%	+ 29.90%	+ 14.13%	+ 18,93%	+ 21.75%

(1) Sin derechos de exportación.

EL SALVADOR

OCTUBRE.—1925

(*Valores en colones a 50 cts. oro*)

INGRESOS			En relación con el Presupuesto
Renta de Importación.....	923,589	+	167,256
« » Exportación.....	31,653	—	159,251
» » Licores.....	297,973	+	35,075
Papel Sellado y Timbres.....	55,044	+	2,372
Impuestos Directos.....	26,170	—	35,497
Rentas Diversas.....	175,678	+	69,402
Servicios	108,959	+	23,151
Bienes Nacionales.....	496	—	46
Totales..	¢ 1.619,561	+	102,406
		=	6,75%

EGRESOS	
Asamblea Nacional.....	200
Presidencia de la Rep..	8,183
Gobernación	305,316
Fomento y Agric.....	109,039
Instrucción Pública....	154,298
Relaciones Exteriores.	6,138
Justicia.....	78,722
Beneficencia y Sdad....	94,447
Hacienda.....	129,686
Servicio Deuda.....	130,032
Guerra.....	369.718
Ministerio Gral. (*).....	51,031
	¢ 1.436,808

COSTA RICA

JUNIO.—1925

(*Valores en colones.— Cambio 400%*)

INGRESOS		En relación con el Presupuesto		EGRESOS	
Renta de Aduanas	1.056,168	+	306,168	Poder Legislativo	29,568
— — Licores	400,306	+	66,979	— Judicial	55,705
Papel Sellado y Timbres	45,655	+	16,072	Gober. y Pol. Judicial.	172,190
Correos y Telégrafos	40,028	+	2,928	Fomento	437,280
Patentes Comercio	8,597	—	41,403	Relaciones Exteriores.	21,249
Ferrocarril al Pacífico	165,010		nil	Justicia	4,641
Impuestos Exportación	82.169	—	84,498	Culto	5,000
Registro Público	11,432	+	6,432	Beneficencia	30,900
Exportación Bananos	39,268	+	12,601	Educación Pública	250,062
Impuestos Directos	111,032	+	100.587	Seguridad Pública	355,075
— Conversión	60.750	+	10,750	Hacienda	225,744
Eventuales	12,747	—	20,586	Servicio Deuda	476,673
Totales	¢ 2.033,563	+	373.524		¢ 2.064,086
		=	22,50%		

RESUMEN:

Rentas en el 1er. semestre	¢ 13.137.277
Gastos	,, 10.734.443
Superavit	¢ 2,402.834

HONDURAS

AÑO ECONÓMICO 1924-25 (Agosto-Julio)

(*Valores en pesos plata*)

INGRESOS		En relación con el Presupuesto		EGRESOS	En relación con el Presupuesto
Renta Aduanera	4,686.067	+	226.159	Gobernación	1.151.653
Renta de Monopolios	1,741.894	—	508.106	Justicia	164.464
Especies timbrados	534.469	+	150.469	Relaciones Exteriores	283.480
Servicios	193.183	—	99.817	Instrucción Pública	307,646
Rentas varias y Event.	705.112	—	562.224	Fomento	865.897
Rentas Especiales	275.102	—	279.898	Guerra	2.093.769
				Hacienda	1.108.918
				Pago de Rezagos	594.957
				Revolución	2.921.246
Total	$ 8.135.827	—	1.068.417		$ 9.491.130

COSTA RICA

JULIO.—1925

(*Valores en colones—Cambio 400%*)

INGRESOS		En relación con el Presupuesto		EGRESOS	
Renta de Aduanas	1.106,359	+	356,359	Poder Legislativo	22,401
» » Licores	404,930	+	71,597	» Judicial	55,262
Papel sellado y timbres	37.860	+	8,277	Gobernación y P. Judic.	158,061
Correos y Telégrafos	43,639	+	6.139	Fomento	537,238
Patentes Comercio	88,057	+	38,057	Relaciones Exteriores,	26,743
Ferrocarril al Pacífico	172,691	+	7,680	Justicia	5,133
Impuestos Exportación	28.473	—	138,194	Culto	3,500
Registro Público	10,718	+	5,718	Beneficencia	31,478
Exportación bananos	28,152	+	1,485	Educación P	256,531
Impuestos Directos	35,925	+	25,480	Seguridad P	187,188
Impuestos Conversión	62,120	+	11,120	Hacienda	241,590
Eventuales	13,157	—	20.176	Servicio Deuda	368 289
Totales	¢ 1.960.230	+	300,151		¢ 1.903,415
		=	18,08%		

Información Financiera de Centro América

(VALORES EN DOLLARS)

Países	Años	Ingresos y Egresos		Años	Deuda consolidada	DEUDA		Tipos de interés
		Ingresos	Egresos			Dollars	Flotante	
Costa Rica	1926	6.240,733	4.887,350	1924	Fr. 31.845,000 £ 1.442,240 £ 134,048	7.423,070	8.524,133	6—12%
El Salvador.....	1926	9.102,930	9.083,357	1924	$ 19.516,752			8—9%
Guatemala	1926	7.513,500	7.504,327	1924	£ 1.875,603	9.125,430	3.650,658	4%
Honduras.....	1926	5.416,220	5.416,220	1923	£ 420,000	2.041,200	3.576,572?	?
Nicaragua.....	1926	2.211.706	1.720,235	1925	£ 818,800	3.984,000	3.406,090	5%

Países	Por capita				Ferrocarriles (*)		Telégrafos	Oficinas Postales por 10.000 habitantes
	Ingresos	Egresos	Deuda	Intereses	Por 10.000 hab.	Por 1.000 Km.2	Extensión de línea por 10,000 hab.	
Costa Rica	12.39	12.39	31.45	2.47	17	21	63	6
El Salvador.....	5.69	5.68	11.83	1.30	3	12	39	1
Guatemala	3.13	3.12	5.30	0.46	5	10	31	2
Honduras.....	7.97	7.97	10.00	?	19	10	129	4
Nicaragua..	3.16	2.46	10.56	0.56	5	3	226	2

(*) Incluso los ramales «Decauville» de las plantaciones del Fruit Trust.

Stocks aproximados de metálico y por capita

Países	Años	Stocks oro		Stocks plata		Papel	Por capita			
		En Bancos	En Circul	En Bancos	En Circul		Oro	Plata	Papel	Total
Costa Rica	1925	153.876	nil	309.500	?	5.017,905	0.30	0.61	9.90	10.81
El Salvador.....	1925	4.604.842	?	12.049	?	5.324,985	2.88	0.008	3,33	6.21
Guatemala	1925	1.473.288	nil	96.500	305.750	7.020,221	0.61	0.17	2.87	3.65
Honduras.....	1925	508.462	nil	274,242	?	486.281	0.75	0.40	0.72	2.17
Nicaragua.....	1925	31.560	nil	116.246	198.700	6.897,855	0.05	0.16	9.85	10.06

Importadores de Drogas Puras, Productos Químicos y Farmacéuticos

Vargas-Madriz & Cía., Ltda.

"FARMACIA NACIONAL"

ESTABLECIDOS EN 1918.

DRUG STORE

MANAGUA, NICARAGUA, C. A.

Venden al por Mayor y Menor.

Garantizan la Pureza de sus Artículos

Exportación de los principales productos centroamericanos durante los últimos doce años.

CAFÉ.—En quintales métricos

AÑOS	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	TOTAL
1913	130,190	286,660	421,959	2,275	111,920	953,004
1915	177,171	346,660	396,227	5,586	103 508	1.029,152
1915	122,064	307,260	365,891	954	91,325	887,494
1916	168,438	357,560	405,135	2,212	104,528	1.037,873
1917	122,672	361,180	417,188	2,170	84,283	987,493
1918	114,517	360,510	360,430	1,290	115,941	952,688
1919	139,644	330,530	412,909	8,404	152,890	1.044,077
1920	139,981	375,870	433,345	5,023	69,606	1.023,825
1921	133,364	283,120	429,116	1,032	135,797	982,429
1922	186,168	430,788	431,701	3,443	88,639	1.140,839
1923	110,884	479,941	440,763	9,180	137,128	1.177,896
1924	182,108	488,083	409,360	8,279	179,973	1.277,703

AZÚCAR.—En quintales métricos

1913	»	8,330	26,734	» (*)	4,972	40,036
1914	1,572	4,640	50,657	» (*)	7,092	63,961
7915	23,923	24,280	44,636	20,001	2,121	114,961
1916	30,104	26,570	64,285	19,644	30,345	170,948
1917	35,605	52,970	61,542	51,483	29,110	230,710
1918	17,620	45,470	5,021	48.956	62,401	179,468
1919	20,448	37,690	51,320	71,972	38,472	219,902
1920	51,072	61,324	98,378	51,617	84,083	346,570
1921	39,643	51,205	66,787	56,476	121,074	335 188
1922	22,087	91,513	107,314	60,089	99,483	380,486
1923	45,726	92,238	113,080	71,025	107,570	427,639
1924	4,492	54,470	77,061	38,063	83,421	257,477

(*) Antes de 1914 no existieron refinerías de azúcar en Honduras,

BANANOS.—En racimos (1)

AÑOS	Costa Rica	Honduras	Nicaragua	Guatemala	TOTAL
1913	11.170,812	6.246,182	1.393,026	2.872,200	21.682,220
1914	10.162,912	8.433,895 [2]	1.911,000	2.816.100	23.323,907
1915	9.521,648	8.014,750 —	1.525,589	3.217.000	22.278,987
1916	10 058,738	9.702,791 —	1.100,000	3.177,426	24.038,955
1917	8.689,516	10.000,000 —	900,000	3.000,000	22.589,516
1918	7.129,655	19.201,675 —	862,199	2.812,000	21.005,529
1919	7.270,624	11.359,578 —	798,844	2.445,200	21.874,246
1920	8.652,473	11.488,418 —	1.167,346	3.634,360	24.942,597
1921	8.318,581	13.173,225 —	1.873,524	4.835 000	28.200,330
1922	7.171,619	14.584,674 —	2.617,765	4.498,800	28.872,858
1923	7.454,114	11.655,414	3.420,326	4.524,777	28 566,655
1924	8.087,201	13.125,731 —	2.844,632	5.525,855	29.583,419
1925		13 229.031	2.899.800	5.744.538	

(1) Este cuadro evidencia la falsedad de la afirmación de la literatura de propaganda colombiana, de que Colombia es el tercer productor de bananos del mundo. Bien al contrario figura, no sólo después de los cuatro países productores-exportadores de Centro América, sino hasta después de Jamaica, Cuba y Brasil.

(2) Según la estadística de Importación de U. S. A. En la estadística *oficial* de Honduras, se hace figurar la exportación de bananos, así:

1912	racimos	5.897.979
1913	»	6.246.182
1914	»	6.610.164
1915	»	5 946.480
1916	»	7.839.989
1918	»	9.339.634
1919	»	9.695.991
1920	»	9.631.568
1921	»	9.814.497
1922	»	12.520,495
1923	»	13.167,148
1924	»	9.282,205

lo que evidencia el caos que existe también en este importante ramo de la economía hondureña.

(2) Considerando que cada racimo ocupa el mismo espacio que un saco de café, puede juzgarse de ahí sobre el enorme tráfico marítimo de los países productores de bananos y particularmente de de Honduras.

Exportación de U. S. de algodón manufacturado y de tejidos totales a Centro América y México

Países de destinación	Algodón en facturas		Tejido manufacturado	
	1924	Primer simestre de 1925	1924	Primer simestre de 1925
Central América;				
British Honduras	$ 280,428	$ 120,943	$ 321,171	$ 155,018
Costa Rica	1,295,997	562,380	1,495,078	660,566
Guatemala	2,209,647	836,573	2,495,164	967,935
Honduras	1,991,645	1,247,023	2,233,074	1,419,830
Nicaragua	1,896,099	952,357	2,029,909	1,026,379
Panamá	1,859,731	872,718	2,363,516	1,146,448
Salvador	1,996,542	1,379,387	2,142,327	1,481,306
Total	11,530,029	5,971,376	13,080,249	6,857,482
México	7,272,993	4,583,210	12,702,184	7,221,766

Comercio Externo de Centro América durante el decenio 1914-1924

(VALORES EN ORO AMERICANO)

IMPORTACION

AÑO	Costa Rica	El Salvador	Guatemala	Honduras	Nicaragua	TOTAL
1914	7.751,679	4.958,624	7.348,843	6.624,930	4.134,223	30.818,399
1915	4.478,782	4 022,167	5.072,476	5.874,797	3.159,224	22.607,442
1916	6.603,925	5.823,619	8.539,294	4.452,109	4.777,597	30.196,544
1917	5.595,240	6.869,276	9.037,729	6.293,162	6.393,068	34.188,475
1918	3.735,023	6.142,697	8.465,643	4.784,449	5.929,803	29.057,615
1919	7.517,989	10.458,646	14 215,865	6.931,370	7.912,653	47.036,529
1920	22.369,997	12.628,370	18.344,463	12.860,762	13.864,389	90.067,981
1921	9.177,802	8.486,453	14.369,611	16.722,700	5.309,902	63.066,461
1922	8.342,584	7.426,760	10.751,660	12.804,259	5.123,505	44.448,768
1923	9.783,394	8.770,457	13.763,498	14.342,237	7.268,432	52.262,198
1924	12.003,017	10 957,947	18.271,258	11.137,953	8.806,896	61.177,071

EXPORTACION

1914	10.861,748	11.876,000	12.754,026	2.421,331	4.955,050	43.868,155
1915	9.971,582	9.772,000	11.556,435	3.457,847	4.567.201	39.325,065
1916	11.121,172	11.605,151	10.618.176	4.190,565	5.284,863	42.819,927
1917	11.382,166	10.700,266	7.827,510	5.353,452	5.975,256	41.238,650
1918	9.623,874	12.399,840	11.319,322	4.586,931	7.754,940	45.684,910
1919	17.748,835	16.745,290	22.419,134	5.997,741	12.409,472	75.320,472
1920	14.993,551	17.999,997	18.101,905	6.944,725	10.787,345	68.828,523
1921	11 883,981	8.479,548	12.140,826	5.428,587	8.070,949	46.003,895
1922	14.220,776	16.213,805	11.640,415	5.170,949	7.903,446	55.149,391
1923	12.829,982(1)	17.057,877	14.725,567	10.016,270	11.028,309	65.658,005
1924	16.565,233	24 367,674	24.457,280	7.897,047	12.990,026	86.277.260

(1) Esta Exportación, basándose sobre la primitiva documentación de El Salvador, publicada por la Dirección General de Estadística en Junio de 1924, figura en Latin American Foreign Trade in 1923, General Survey, Washington, (página Nº 2) sólo con $10,651,914 o sea la misma cifra que se había remitido a la *Revista Económica* para su publicación (vol. XI, página 493, julio de 1924).

CUADROS COMPARATIVOS DE CENTRO AMERICA

Promedio de precios–base de productos exportados

[en dollars]

Productos	Unidad	Costa Rica		El Salvador		Guatemala		Honduras		Nicaragua	
		1923	1924	1923	1924	1923	1924	1923	1924	1923	1924
Café	Kilo	0,425	0,48	0,35		0,228	0,48	0,157	0,19	0,298	0,47
Azúcar	—	0.115	0,115	0,13		0,012	0,186	0,12	0,19	0,121	0,122
Cueros de res	—		0.11				0,304				0,33
Pieles de venado	—		0,60				0,435				0,93
Bananos	racimo	0,70	0,76	»	»	0,322	0,64	0,27	0,70	0,60	0,60

Estado de Bancos Emisores de Honduras

30 DE JUNIO, 1925

(*Valores en dollars—Cambio 200%*)

Activo	Banco Atlándida	Banco Honduras
Caja	653,037	225,370
Bancos y Corresponsales	137,784	24,632
Préstamos	1,659,230	98,038
Gobierno de Honduras	734,973	329,361
Cuentas Corrientes	99,230	61,867
Bienes Raices y Edificios	173,341	152,901
Sucursales	99,938	
Diversos	784	137,471
Pasivo		
Capital	500,000	300,000
Reservas	415,000	222,132
Ganancias no repartidas	454,493	
Emisión billetes	174,831	311,450
Depósitos a la vista	1.243,301	
Depósitos a plazo	210.268	119,707
Depósitos de ahorros	497,508	
Bancos y Corresponsales	43,209	
Intereses	20,707	
Cuenta Corriente		76,151

LA

REVISTA ECONOMICA

acepta solo avisos de casas serias, acreditadas y de arraigo, de modo que los lectores de la «Revista Económica», tanto en Centro América como en el Extranjero, pueden considerar la inserción de todo aviso en nuestras páginas ——: como una recomendación de aquellas cualidades :——

Comercio Externo de Guatemala

1924

Importación—Valor $ oro: 18,271.258

Principales artículos:	en %
Tejidos de algodón	23,5
Tejidos de cañamo y yute	1,3
Artículos de hierro	3,2
» » madera y hierro.	7,3
» » cueros y pieles	1,0
» » alimenticios	4,5
Drogas y medicina	2,1
Harina de trigo	4,4
Maq. agric. e industrial	3,3
Material para ferrocarril	4,4
Petróleo crudo y refinado	1,5
Vinos, licores y cervezas	2,1
Artículos diversos	41,4
	100%

Exportación—Valor $ oro: 24.457,280

Principales productos:	en %
Azúcar	3,6
Café	80,0
Banano	11,3
Chicle	1,2
Cueros de res	0,6
Maderas	1,9
Miel de abejas	0,4
Pieles	0,1
Oro nativo	0,1
Raíz de zacatón	0,1
Varios	0,7
	100%

PORCENTAJES

	IMPORTACIÓN					EXPORTACIÓN				
	1920	1921	1922	1923	1924	1920	1921	1922	1923	1924
U. S. A.	64	61	62	60	63	83	66	67	75	50
Alemania	4	10	11	12	10	0	14	16	13	34
Inglaterra	21	17	15	15	13	4	3	2	2	3
Francia	2	4	3	3	3	0	0	0	0	2
España	1	1	1	1	1	0	0	0	0	0
Japón	2	1	1	3	2	0	0	0	0	0
México	1	1	1	1	1	1	1	3	0	0
Holanda	2	1	1	2	1	9	13	8	2	5
Varios	3	4	5	4	6	3	3	4	8	6
	100%	100%	100%	100%	100%	100	100	100	100	100

Farmacia "La Salud"

Del Dr. Enrique Vives Monjil

TEGUCIGALPA, C. A.

ESTABLECIMIENTO DE DROGUERÍA Y FARMACIA.

Importaciones directas de Drogas,
Artículos Farmacéuticos,
Quirúgicos, Perfumería,
Jabones Medicinales y Especialidades.
MEDICINAS PURAS

FLETES MARÍTIMOS

Café en oro de C. América a Europa	£	6	por ton.	menos 10%
,, en pergamino de C. América a Europa	,,	7	,, ,,	
Abono de Europa a Costa del Pacífico de C. América	,,	1.15	,, ,,	
,, ,, ,, ,, Puerto Barrios	,,	2.15	,, ,,	
,, ,, ,, ,, Livingston (Guatemala)	,,	2.5	,, ,,	
Salitre ,, Chile ,, Inglaterra	,,	1.6½	,, ,,	
Abaca ,, Filipinas ,, Nueva York	$	1.75	fardo	
Copra ,, ,, ,, Inglaterra	£	2.15	por ton.	
,, ,, ,, ,, Nueva York	$	11	,, ,,	
Azúcar ,, ,, ,, Inglaterra	£	2	,, ,,	
,, ,, ,, ,, San Francisco	$	5	,, ,,	
,, ,, ,, ,, Nueva York	,,	8	,, ,,	
Maíz ,, La Plata ,, Inglaterra	frs.	16.14	,, ,,	
,, ,, Nueva York a Liverpool	,,	17.38	,, ,,	
Algodón de ,, ,, ,, ,,	,,	39.99	,, ,,	
Trigo ,, Canadá ,, ,,	,,	17.38	,, ,,	

Index Number de fletes marítimos
El movimiento ascendiente en fletes se traduce por el index number del «Economist»

Fecha	Aguas Europeas	Norte-América	Sur-América	India	Extremo Oriente y Pacífico	Australia	Total.
Basis (Average, 1898–1913)	100	100	100	100	100	100	100
Average, 1913	110,03	113,09	123,37	106,29	117,38	127,89	116,34
February, 1920	814,31	529,89	757.52	744,81	587,02	712,16	690,95
December ,,	268.90	277,17	244,10	256,79	286,72	347,18	280,14
December, 1921	160,06	164,07	163,72	144,43	141,25	166,47	156,67
December, 1922	137,09	135,15	129,19	122,61	136,08	159,34	136,57
December, 1913	134,04	132,72	120.09	124.35	125,07	144,21	130,08
December, 1924	117,44	129,18	119,45	119,76	129,29	161,13	129,38
January, 1925	115.26	134,60	120,38	123,83	132,44	172,70	133,20

"La Centro-Americana"

COMPAÑIA DE SEGUROS SOBRE LA VIDA

FUNDADA EN 1915

CAPITAL SUSCRITO ¢ 100,000 CAPITAL LLAMADO ¢ 50,000

EMITE POLIZAS: Ordinaria de vida. VIDA A PAGOS LIMITADOS.

Pago de premios: por años, por semestres, por trimestres y por meses.

DOTALES:
POLIZAS DE NIÑOS CON Y SIN RECONOCIMIENTO MEDICO DEL PADRE O TUTOR Y POLIZAS CONJUNTAS

Teléfono No. 310.
Oficina: San Salvador.
Apartado 27.

BOLETÍN DE CENTRO AMÉRICA

Contra una costumbre inveterada de Centro América

Al consultar el Alcaide Inspector de Costa Rica al Ministro de Hacienda respecto la inveterada costumbre de que a algunos hombres de alta influencia social o política en el país, se les extienda «Pasaporte Diplomático» con la mira de ahorrar las molestias, pero que ellos estiman que la Aduana no tiene derecho a registrar y menos a cobrar el respectivo impuesto sobre los equipajes, ni a la salida ni al regreso, el Ministro de Hacienda contesta que respecto al registro de equipajes, el Código Fiscal costarricense exonera únicamente los equipajes de los Ministros extranjeros acreditados cerca del Gobierno y los equipajes de los Ministros nacionales.

Agregó además que el actual Presidente, al llegar al Poder, dictó terminantes órdenes sobre procedimientos aduaneros, para mantenerlos dentro de las normas que señala la más rígida delicadeza. Y dentro de ella mantuvo sus propias prerrogativas, derogando de un modo efectivo, disposiciones puestas en pràctica, desde largo tiempo, mediante las cuales todo efecto consignado al Presidente o a sus Ministros para su propio uso, entraba libre de derechos. Así procedió al iniciarse don Ricardo Jiménez su período de Gobierno, ordenando al Departamento de Paquetes Postales le fuera liquidada y presentada al cobro la póliza de unos paquetes que llegaron a su consignación y que, siguiendo el procedimiento establecido, le habrían sido remitidos sin ese requisito.

En Honduras ni el nepotismo, ni los palaciegos, ni siquiera los funcionarios pagaron, bajo la administración pasada, derecho alguno sobre las importaciones por paquetes postales—bastaba una recomendación

Ahora el P. E. decretó que únicamente tendrían derecho a viajar con pasaporte diplomático: el Presidente de la República, los designados a la Presidencia, los Secretarios y Subsecretarios de Estado, los miembros del Congreso Constitucional y los Magistrados de la Corte Suprema de Justicia; el Arzobispo y Obispos de Costa Rica; los jefes de Misión, sus Secretarios y Agregados, los Cónsules de Costa Rica. Las familias de las personas indicadas, siempre que viajen en su compañía

Los Ministros Diplomáticos costarricenses sólo podrán conceder pasaportes oficiales a las personas antes citadas, válidos por un año, y deben dar cuenta a la Secretaría de Relaciones Exteriores cada vez que concedan uno.

Servicio cablegráfico de la prensa.

Al discutirse ante el Congreso costatarricense el contrato celebrado por el Gobierno de Costa Rica con la «All America Cable», un diputado decía de que en ningún otro país se le haga concesiones tan favorable como en Centro América. Y es verdad. No sólo se exige nada a esta Compañía por el uso de la postería, más también ella aplica una tarifa muy alta por el servicio para la Prensa. En Cuba, por ejemplo, ésta es apenas de un centavo oro por palabra, mientras en nuestros países no lo hacen ni por cinco centavos oro. (1)

El servicio cablegráfico para la prensa es de todo insuficiente y hasta defectuoso. Mientras las diferentes Compañías nos trasmiten los más de los días noticias como las de boxeo, o de otros más o menos triviales sucesos que ni a la comunidad ni al individuo provecho alguno traen, si se olvida por otro lado, por completo de informarnos sobre la marcha diaria de los cambios internacionales como la de nuestros productos principales: café, azúcar, cueros etc., noticias que tienen vital interés para la comunidad, y que es, en fin, la que ha de pagar en nuestros países el servicio para la prensa.

En Cuba, en los países adelantados del Sur y hasta en Honduras, considera-

(1) En El Salvador La Compañía cobra *22½ cts. oro* por palabra a New York, indiferentemente sea para la Prensa o sea para los particulares. Lo exhorbitante de esta tarifa sale a la vista si se considera, p. e., que la «Compañía Eastern--Extensión» la «Pacific Cable Board» y la «Commercial Cable Cº», han reducido sus cables a Australia (de una distancia de cerca 15,000 millas de Londres) de 3 chel. a 2 chel. 6 d.=60¾ cts.) y a New Zealand (12,000 millas) a 2 chel. 3 d.=54¾ cts.

da comunmente como la «Cenicienta» del Istmo, la prensa publica regularmente las cotizaciones de las divisas y de los productos exportables principales. Por ahí, por ejemplo, hemos visto que al dia 10 de noviembre próximo pasado cotizabase en New York el franco francés a 3.97 $^1/_2$ y la lira italiana a 3.98$^3/_4$ que correspondería, en moneda salvadoreña a 39 74 y 39.88 colones respectivamente. Sin embargo las cotizaciones de los Bancos salvadoreños publicadas en el «Diario Latino» fueron en la misma fecha para ambas divisas de 41 colones. (2)

Es de sentirse verdaderamente que en un país como en El Salvador, que hoy indiscutiblemente acusa en Centro América el mayor movimiento comercial, la parte comercial de los periódicos no encuentra todavía aquella atención que le corresponde en frente del hecho que en definitivo todas las clases de lectores son más o menos económicamente interesados y dependientes de las apariciones económicas que les rodean y de los nunca detenidos acontecimientos del desenvolvimiento.

(2) Al 30 de noviembre último el cable nos informa de una baja rápida de la peseta española, acondicionando a las mismas condiciones del franco. Sin embargo las cotizaciones de los Bancos salvadoreños siguen invariablemente a 43 y 44 cts. de colón (0.1440.)

UNION FARMACEUTICA

LANQUETIN, CASTAING & CIA.

IMPORTADORES POR MAYOR

FARMACIA DROGUERIA

OCTAVA AVENIDA SUR, NUMERO 2.

GUATEMALA, C. A.

TELEFONO APARTADO NÚM 4.

Fábrica de Tejidos "La Estrella"

Salomón Safié & Hnos.

Driles y Calcetería

SAN SALVADOR, EL SALVADOR, C. A.

13 CALLE PONIENTE. TELÉFONO Nº 1–5–0

SAN SALVADOR

La retribución del trabajo y el costo de la vida *en San Salvador comparado con el del Uruguay.*

(Valores convertidos a oro americano)

Empleados:	SAN SALVADOR	MONTEVIDEO
Part.—promedio sueldo mensual.....	75—150	150 a 250
Alimentación mensual.....	22.50—35.00	75.00
Vestido de trabajo.....	5	12.50
Vestido de calle.....	35	25.00
Renta casa mensual.....	22.50	30.00
Bebidas mensual.....	15	15.00
Diversiones etc., mensual.....	30	30
Obreros:		
Mecánicos promedio sueldo mensual	100—150	150
Carpinteros promedio sueldo msual.	37.50	125
Albañiles promedio sueldo mensual..	30—30,50	100
Zapateros promedio sueldo mensual	30	70—80
Jornaleros promedio sueldo mensual	15	65
Alimentación mensual.....	15—22	35—40
Renta de casa mensual.....	10	20
Costo de la vida:		
Aceite.....litro	1.67	0.62
Arroz.....kilo	0.11	0.25
Azúcar.....kilo	0.23	0.22
Harina. .....kilo	0.17	0.19
Huevos.....doc.	0 36	0.34
Leche.....litro	0.14	0.10
Maíz.....kilo	0.05	0.05
Sal..... .....kilo	0.05	0.04
Carne. .....kilo	0.27—0.30	0.25—0.30
Aguardiente.....lilro	0.83	0.30
Almidón.....kilo	0.11	0.40
Café.....kilo	0.48	1.00
Mantequilla.....kilo	1.63	1.30
Pan.....kilo	0.25	0.16
Tabaco.....kilo	0.20	2.07
Camisas. .....una	1 50	1.50
Camisetas.....una	0.80	1.20
Calzoncillos.....uno	1.25	1.20
Calcetines.....par	0.37	0.30
Pañuelos.....uno	0.09	0.15
Sombreros de trabajo.....uno	3.00	2.50
Sombreros de calle.....uno	6.00	4.50
Cuellos.....uno	0.40	0.35
Corbatas.....una	0.40	0.40
Ligas.....par	0.75	0.20

Legislación comercial

—Etiquetas, tarjetas impresas, grabadas o litografiadas; esqueletos sueltos o encuadernados; de letras de cambio y en general toda impresión grabada o litografiada para llevarlas con manuscrito, pagarán el aforo de *un peso oro* el kilo, más los recargos.

—Los autobuses, camiones y camionetas para pasajeros, pagan *3 centavos oro* el kilo, más los recargos.

—Copra de coco afórase con *5 centavos oro* el kilo, mas los recargos.

—Y el henequén incluyóse entre los artículos exceptuados de pagar medio centavo oro el kilo, al pasar para su exportación, los muelles de la República, siempre que la cantidad exportada exceda de 50 quintales.

Reglamento edilicio

No se podrán construir edificios de ninguna naturaleza en las márgenes de la Avenida que se está construyendo desde el Hospital Rosales hasta La Ceiba, sin antes haber presentado los planos respectivos al Ministerio de Fomento; los planos deben considerar todas las condiciones higiénicas, estéticas, etc.

Construcción del Puerto de La Libertad

Ante el Consulado de El Salvador, en San Francisco Calif. celebróse con Thebo, Starr & Anderton, Inc., de la misma ciudad, un contrato para las obras preliminares; este consiste en un estudio para el establecimiento de un puerto con rompe-olas y muelles de atraque, contra el pago de 11.000 dólares.

Pago a los contratistas de pavimentación

Según el «Diario Oficial» del 17 de noviembre de 1925, pagaron a los contratistas 92,527.82 dólares, invertidos durante el mes de septiembre de 1925, en los trabajos de pavimentación y saneamiento de la capital.

Bien; pero.....

Los omnipotentes directores vitalicios de los Bancos emisores salvadoreños han destacado a alguien para dar un golpecito al asunto de nuestra crítica, y resultará pues que si, que se quiere que los Bancos emisores puedan continuar dando en pago sus sucios y lacerados billetes plata y cobrar a los aceptadores de giros una comisión especial por los cobros.

Bien, eso no será lo que dice la ley ni la costumbre; eso será otra cosa distinta.

Pero no nos opongamos. Autorícese esa medida con tal que en letras gordas y claras se diga al público poco más o menos:

«Se advierte que los Bancos emisores no tienen obligación a sustituir sus viejos billetes plata por billetes representativos de oro, según la unidad monetaria decretada y que son libres de exigir la comisión y diferencias de cambio a su antojo en el cobro de giros y de dar a la publicidad sus estados de modo como mejor les plazca....»

Ampliación de los trabajos de pavimentación en la capital

El «Boletín de Fomento y Obras Públicas» publica en su último número el siguiente contrato adicional:

1°.—Los contratistas (1) se comprometen a ejecutar los nuevos trabajos y obras que más adelante se indicarán, sobre la misma base que los actualmente tienen contratados para la Pavimentación y Saneamiento de San Salvador, es decir, que no se considerarán estos nuevos trabajos como una ampliación de los que actualmente ejecutan con arreglo a los contratos vigentes. 2°.—Estas nuevas obras se ejecutarán sumultánea y sucesivamente de las actualmente contratadas y en trabajo según les sea impuesto por los mismos trabajos, y según les sea impuesto por los mismos trabajos, y según se lo permita el monto de la recaudación del diez por ciento (10°/o) de Aduanas que les es y seguirá siendo entregado mensualmente, en la forma que dispone el contrato sancionado por el Poder Legislativo el diez de abril de mil novecientos veinticuatro. 3°.—Las nuevas obras a que se refiere este contrato serán: 1ª.—Los Cordones y cunetas de todas calles comprendidas en el perímetro señalado en el Artículo 3°. de la Contrata Adicional de Pavimentaciòn y Saneamiento de 10 de abril de 1924. 2ª.—Pavimentación y Saneamiento, de la calle de Candelaria hasta el Asilo Sara, Cuartel del 6°. Regimiento de Infantería y la Guardia Nacional. 3ª.—Pavimentación y arreglo del Campo de Marte. 4ª.—Montaje de bomba y cañería para el aprovechamiento de los pozos artesianos de la Finca Modelo y arreglo del tanque «El Calazo». 5ª.—Saneamiento y Pavimentación del puerto de La

(1) Compañía controlada por Minor C. Keith, o sea la United Fruit C°, y la International Rlys of C. A.

Libertad. 6ª.—Ductos en la capital dara las líneas telegráficas y telefónicas. 7ª.—Aceras en las calles de San Salvador, en la parte que corresponde al Estado. 8.—Compra e instalación de contadores de agua para las casas de la capital. 9ª.—El presupuesto aproximado de las nuevas, objeto de este contrato, está detallado en pliegos que, debidamente aprobados por el Ministerio de Fomento, quedan unidos al presente contrato, siendo en resumen como sigue:

1º—Cordones y Cunetas	$ 217.000.00	Oro	amº
2º—Calle de Candelaria	» 140.643.00	»	»
3º—Campo de Marte	» 3.219 06	»	»
4º—Bomba de El Modelo	» 25.000.00	»	»
5º—Puerto de La Libertad	» 247 000.00	»	»
6º—Ductos telefónicos	» 207.873.00	»	»
7º—Dos tercios del total de las aceras de la capital	» 225.000.00	»	»
8º—Contadores de agua	» 84.000.00	»	»
Total aproximados	$ 1.181.635.00	»	»

Estas sumas están calculadas sobre especificaciones de materiales y condiciones que constan en los pliegos firmados por ambas partes de que se hace mención al principio de este contrato. 5°.—Queda firme este contrato por la totalidad de las obras especificadas en el artículo anterior o por lo menos por la suma de *un millón de ciento ochenta y un mil setecientos treinta y cinco dólares seis centavos* ($1.181.735.06) prevista como costo aproximado de las mismas. 6°.—Para sufragar los gastos y costo que originan estas obras y que queda anteriormente relacionado, el Gobierno queda obligado por este contrato a ordenar al representante del Agente Fiscal del Empréstito que deposite el diez por ciento (10 °/₀) de las rentas totales de importación y exportación, que entrega ahora a la cuenta conjunta del Ministro de Hacienda y de los Contratistas, en la forma y según dispone el Artículo 2°. de la Contrata Adicional de 10 de Abril de 1924, hasta cubrir la totalidad del costo presupuesto para las mismas y este en adición a las cantidades previstas para las obras presupuestas en las contratas anteriores vigentes. Es decir, que consideradas todas las obras contratadas como una sola, el monto o valor de ella que queda firmemente contratado es de *cuatro millones ciento setenta y cuatro mil novecientos diez dollars con seis centavos* ($4.174 910 06). (²) Los gastos que originen estas obras, relacionados como indica el Articulo XII de la Contrata original de 19 de diciembre de 1921, formarán el costo de ellas, sobre cuyo costo percibirán siempre los contratistas el diez por ciento (10°/₀), de igual manera que para las demás obras contratadas, liquidándose este diez por ciento en la misma forma que en aquélla y que está dispuesto en el Artículo 7°. del contrato adicional de Pavimentación y Saneamiento de San Salvador de 10 de abril de 1924. 8°.—Queda firme también para el valor de las obras objeto de este contrato el Artículo 8°. de la repetida contrata de Saneamiento y Pavimentación de 10 de abril de 1924. 9°.—Queda convenido entre las partes que podrá ser cedida de común acuerdo la renta de diez por ciento (10°/₀) de importación y exportación que se aplica a estas obras a una tercera persona, compañía o entidad que facilite un préstamo en condiciones ventajosas para la más rápida terminación de las mismas. 10°.—Este contrato en nada altera ni modifica los contratos vigentes para la Pavimentación y Saneamiento de San Salvador que no esté especial y expresamente previsto en el mismo.

(2) El contrato primitivo del 17 de diciembre, 1921 fué de sólo 1.350,000 dollars pagados anticipadamente en Bonos.

COSTA RICA

Monopolio del Seguro

El Banco Nacional del Seguro asumió el monopolio efectivo del Seguro de Vida desde el 1° de noviembre de 1925. Los contratos de seguros existentes en dicha fecha, continuarán a los contratantes, hasta su vencimiento, siempre que aparezcan registrados en la Superintendencia de Seguros o que se registren antes del 1° de febrero, 1926. Este monopolio no

comprende los seguros que en forma cooperativa o mutuaria practiquen las Sociedades existentes en la actualidad, que se fundaran para atender esa forma de seguro.

A las compañías, sociedades y agencias quedará prohibido el tramitar operaciones de seguro de la clase indicada y se reputarán como *inexistentes* y sin valor, las pólizas expedidas en contravención. Toda persona, agente, sociedad o compañía que viole o pretenda violar, en cualquier forma, el monopolio establecido por ley, incurrirá en la pena de multa o prisión en cualquier de sus grados. La reincidencia doblará la pena. El delincuente primario quedará, además, suspenso para el ejercicio del comercio durante *10 años* y a perpetuidad el reincidente!....

Legislación comercial

El artículo llamado «Devil on the walk» se afora a razón de ₡ *2.00* el kilo.

Camisas y ropa interior de algodón y seda, en donde predomina el algodón, afóranse con ₡ *5* el kilo en lugar de ₡ 11, por no encontrar equitativa la anterior tarifa por cuanto resulta que la ropa que se trata paga un aforo más fuerte que la ropa de lana y seda.

Contra el agotamiento de conchaperla

Declarose cerrada la pesca de conchaperla hasta el 1° de septiembre de 1926 y suspendidos, por el mismo tiempo, los efectos del contrato de arrendamiento existente.

Atributos de la Caja de Conversión

El P. E. autorizó a la Caja para reducir a dólares las monedas de distintos cuños y nacionalidades, para conservar la convertibilidad de sus billetes, en oro acuñado o en giros sobre New York.

Servicio aéreo-postal

Con el Sindicato Cóndor celebrose un contrato que es semejante al convenio que el Gobierno de Guatemala estipuló en meses pasados y que se publicó en la Revista Económica en el N° 2, vol. XIII pág. 81.

Requisitos para los pensionados

Según la ley, todo pensionado deberá, durante el último trimestre de cada año, presentar a la primera autoridad de su respectivo domicilio una solicitud para que reciba la información testimonial de cuatro personas hábiles, vecinos honorables del lugar, de designación de dicha autoridad, que acrediten la identidad del agraciado, su estado de pobreza y la circunstancia de carecer de parientes acaudalados que le deban alimento. A cada información deberá acompañar una certificación del Registro de Propiedad en que conste que el pensionado carece de bienes inscritos, o que teniéndolos se hallan gravados con fuertes hipotecas o representan un valor escaso.

En Honduras, por «favoritismo» se sigue concediendo pensiones a las personas acaudaladas, propietarias de casas valiosas, pero en cambio no hay dinero ni siquiera por las necesidades más urgentes....

Prohibición de la inmigración «cooli»

Reformando el decreto de 1912, prohibiose en absoluto el ingreso al país de la raza cooli, o sean los peones indios del Oriente. Los indús de buenas costumbres y hábiles físicamente para el trabajo que no estuvieren comprendidos en ninguno de los casos previstos por la ley de 1906, pueden ser admitidos en el país con su cónyuge e hijos menores de 18 años siempre que de manera indudable, a juicio de la Policía, comprobaren una suma de propiedad no menor de ₡ 1,000; lo que deberá constar antes del desembarque.

Licitaciones

Por parte de la Secretaría de Hacienda y Comercio recibiranse propuestas para lo siguiente:

25 toneladas de papel periódico, de la misma calidad del que actualmente se usa en La Gaceta. Precio debe darse por libra, cif Limón; entrega febrero, 1926.

7,120 m. tubo hierro galvanizado de $^3/_4$ a 2″ diámetro y accesorios. Entrega cif Limón, en enero 1926.

La Secretaría de Educación Pública convocó licitadores para la construcción de edificios escolares en Barroeta de A-

tenas y de Tierra Blanca de Cartago. La construcción del edificio escolar de S. Nicolás de Cartago fue adjudicada a Juan Giordano, cuya propuesta de..... ₡ 49,800 fue la más baja entre las otras seis propuestas que variaban entre ..... ₡ 50,000 a 56.600.

Billetes fuera de curso legal

Los billetes del quebrado Banco Comercial y los billetes plata que no fueron presentados hasta el 20 de diciembre último para su cambio quedaron retiradas de la circulación, cesando de tener curso legal como moneda. La Contabilidad Nacional acreditará para los saldos resultantes en ese día, a la cuenta deudora con el Banco del Estado. En esa misma fecha cesó la obligación por parte de la Tesorería de rescatar los certificados plata.

HONDURAS

La leyenda de la agricultura

Durante el primer semestre del año económico de 1924 a 1925 importáronse de los U. S.

	(en bushels) 1924	1925
Papas.....	9,902	9,854
Frijoles.....	7,930	6,320
Guisantes.....	756	716
Cebollas.....	4,302	6,289
Otros vegetales fresc...	47,746	59,191

Un bando policiaco

Mientras en Costa Rica es el Congreso el que discute larga y concienzudamente sobre el proyecto de ley para dictar ciertas medidas reglamentarias de la importación y uso de armas, en Honduras un simple ukase del Director de Policía, ordena que en adelante está prohibido dentro de la población la portación de armas, hasta la de machetes.

No estamos de acuerdo que, como dicen los diarios de la Costa Norte, son las armas las que originan los crímenes y no el alcohol. Como decía el General Volio ante el Congreso Costarricense, precisamente las personas de buen equilibrio moral son las que deben usar las armas, porque un hombre inculto bebe y saca a relucir sus rencores hasta para herir con su cuchillo. La felicidad de que disfruta cada país, eso es algo que *no depende* de portar o no portar armas, es algo relativo que depende de una multitud de circunstancias. Extender autorizaciones para la importación y portación de armas a determinados funcionarios o personas, eso constituye el otorgamiento de omnímodas. Las armas son objeto de comercio y por lo tanto no hay que dictar tantas restricciones. Los crímenes que en Honduras se cometen, tienen en su mayoría origen en el abuso funesto del alcohol y en el poco castigo de los delitos, pero no en la portación de armas.

GUATEMALA

Arbitrios

Autorizóse a la Policía Nacional cobrar los arbitrios siguientes:

Por toma de razón de matrículas de vehículos, incluyendo el valor de la placa, que contiene el número de orden, como sigue: (quetzal 1 dóllars).

Automóviles y autocamiones	Q 5
Motocicletas	3
Bicletas con motor.....	2
Carruajes, carretones y carretas..	1
Bicicletas.....	1
Por toma de razón de documentos varios como sigue:	
Matrícula de perros..... ..	1
Programas de espectáculos, teatros y salones de cinematógrafo de primera clase al mes	10
Programas de espectáculos, teatros y salones de cinematógrafo, de seguda clase al mes.....	5
Programas de espectáculos, teatros y salones de cinematógrafo de tercera clase al mes....	3
Programas de circos, plazas de toros y espectáculos similares, por cada función..	10
Licencias para manejar automóviles y autocamiones....	3
Licencias para manejar motocicletas	2
Licencias para manejar otros vehículos	1

Licencias para zarabandas....	5
Licencias y documentos no incluidos en los anteriores	1
Por licencias para que los salones de refrescos y reposterías permanezcan abiertas después de las 12 de la noche, cada hora adicional, al mes.....	30

Los arbitrios anteriores se harán efectivos, en la capital, por la Tesorería Nacional, y en los Departamentos, por las respectivas Comisarías, que remitirán, mensualmente, su producto en la Dirección del ramo.

Contrato postal

Celebróse con J. Mariano Gálvez un contrato para la conducción de correspondencia ordinaria, certificados, encomiendas y fardos postales, en automóvil entre Quezaltenango y Huehuetenango. La correspondencia que se recibirá en ambas Administraciones de Correos a las 7 a. m. debe ser entregada lo más tarde en las mismas, a las 4 p. m. Los empleados del ramo, en comisión oficial, deben ser llevados gratuitamente. Por dicho servicio pagaráse una subvención de 150 dollars por mensualidades vencidas. Las multas, por falta de cumplimiento a su compromiso, y en los de pèrdida, robo o avería, que se le impondrán al contratante serán de $100 a 500 oro.

Honduras, por embarras de «richesse» o obras motivos menos explicables paga a los contratistas que llevan la correspondencia para parecidas distancias en automóvil unos $1.200 a 2.000 mensuales dándoles además todas las franquicias y excensiones inimaginables. La suma que se dispensó por la importación de gasolina, automóviles y accesorios, subió en la sola plaza de La Ceiba a $6.974 durante un año!

Un Edicto

En uso de las facultades que el Poder Legislativo inconstitucionalmente delegó al Poder Ejecutivo, decretóse:

Roformar los siguientes artículos de la Ley Monetaria y de Conversión, así:

El Artículo 47 queda en los siguientes términos:

«Artículo 47.—La parte del Fondo que se remita al exterior del país se depositará en Bancos o Casas Bancarias de completa responsabilidad. La parte nel mismo Fondo que se conserve en la República podrá estar depositada en Bancos de primer orden del país o en la Caja Reguladora: el Fondo podrá consistir, además, en barras de oro o de plata, destinadas a la acuñación; en monedas nacionales y extranjeras y en billetes de los actuales Bancos de Emisión cuando estos hayan sido adquiridos por la caja para mantener el tipo de cambio.

«El oro existente en el Fondo de Reserva, se divirá en dos partes. La primera, cuyo monto será fijado por acuerdo del Ejecutivo, segun lo indiquen las circunstancias, deberá permanecer depositada, a la vista, en dos de los Bancos extranjeros aprobados conforme el artículo 53 de esta Ley y especialmente designados por el Ejecutivo; haciéndose los depósitos bajo la condición de que no pueda girarse a cargo de ellos sin acuerdo del Poder Ejecutivo, requisito que se comprobará con la firma del Ministro de Hacienda o en su defecto del Subsecretario, puesta sobre los cheques o letras que se giren; la otra parte permanecerá en las Cajas de la Institución en Guatemala o en Bancos del país o del exterior, y se usará de ellas para las operaciones diarias; en el concepto de que, conforme esta segunda parte aumente, el Ejecutivo o la Caja acordarán, el aumento de la primera parte.

«Los billetes y las monedas de plata y cobre aluminado, existentes en el Fondo, se guardarán en el país; pero el Ejecutivo fijará en los mismos términos de este artículo la parte de que no puede disponerse sin su acuerdo».

El Art. 64 queda así:

«Articulo 64.—El activo de los actuales Bancos de Emisión no podrá ser hipotecado ni pignorado para garantizar obligaciones anteriores a la fecha en que esta Ley entre en vigor, si no es con anuencia del Gobierno.

«Respecto de operaciones posteriores a dicha fecha, podrán los Bancos dar en hipoteca o en prenda valores de su activo, siempre que comprueben, a satisfacción de la Inspección Bancaria, el ingreso efectivo de los fondos garantizados

con la hipoteca o la prenda de que se trata.

«Para transigir, redescontar su cartera enajenar sus inmuebles y para cancelar obligaciones contraidas a su favor, por sumas menores al monto de las mismas deberán los Bancos obtener previamente la anuencia del Ejecutivo.

«Los fondos obtenidos mediante hipotecas o prendas, redescuentos y enajenaciones, deberán permanecer en las Cajas del Banco, mientras se invierten en nuevas operaciones activas, que deberán ser de primera clase.

Carretera entre Ayutla y Malacatán

Para costear la construcción, declarada obra de utilidad pública, creóse el impuesto de *50 centavos oro* por cada quintal (o 46 ks.) de café en oro de la actual cosecha que produzcan las fincas de los Municipios de Ayutla, Catarino, Malacatàn, San Pablo y Tajumulco, además los siguientes impuestos: 5 dóllars por cada manzana de caña y 10 centavos oro por cada cabeza de ganado vacuno o caballar mayor de un año

Si la suma por impuesto sobre el café no es suficiente para el objeto se hará extensivo su cobro a la cosecha del año siguiente. Terminada la carreterra fijarásе una contribución anual de *25 centavos oro* sobre cada quintal de café.

Fábrica de vino y productos de miel

A J. Lorenzo Arresis, gerente de «La Colmena» concediéronse para establecer una fábrica de vino la libre introducción, por *una sola vez*, de una maquinaria completa para saturar vinos; dos máquinas para tapar botellas y un aparato para la producción de gas carbónico, con sus piezas de repuesto y con un peso total de 2,600 kilos, debiendo pagar, únicamente, los impuestos consignados y los derechos consulares. La fábrica estará siempre bajo la inmediata vigilancia del Resguardo de Hacienda y previamente garantizada con fianza suficiente; si dentro de un año no queda establecida, la concesión no se tendrá por otorgada.

Inmigrantes de la India

A «The Mexican and General Corporation Ltd.» concediose para traer y mantener en Guatemala, durante 10 años, hasta 3,500 individuos de la India para emplearlos como peones en las fincas de la Corporación. Terminado el tiempo de su trabajo deben retornar al lugar de su origen por cuenta de la Corporación; ésta además está obligada a construir en sus fincas casas para viviendas de los trabajadores, con sus correspondientes muebles y en las condiciones sanitarias trópicas. Caso de enfermedad de los trabajadores se han de sumistrarles asistencia médica, etc., gratis. La Corporación está obligada también a mantener una provisión constante, en cantidad calculada para el consumo de un mes, por lo menos.

Los trabajadores y sus familias quedan sujetos a las leyes guatemaltecas y la Corporación pagará al Gobierno un impuesto de un dólar por cada trabajador, que deben ser escogidos entre los indios de raza blanca (arianos) y del Interior de la India. Negros, mongoles o nativos de los puertos no pueden traerse. Caso de que otros agricultores guatemaltecos, debidamente autorizados por el Gobierno, deseen proveerse de peones de la India la Corporación se obliga a ser gestar con dicho objeto, sin cobrar por ello ningún honorario sino sólo los gastos que haga.

El centrato es traspasable y prorrogable a voluntad de ambas partes. Toda diferencia resolverase por medio de árbitros.

INFORMACIÓN EXTRANJERA

Emigración italiana

Durante el primer semestre de 1925 emigraron de Italia 45,715 personas para países transoceánicos. Dirigiéronse:... 1,120 a Centro América; 19,287 a Argentina; 3,656 a Brasil, 774 a Urugay; 12'647 a U. S, 712 a Canadá y el resto a diferentes países.

Para el trasporte de los emigrantes de los puertos de Génova, Napoles, Messina, Palermo fijáronse gubernativamente los fletes máximos siguientes:

Destinación:	Brasil	Argentina	Centro América	[o sea en oro aun m. o m.]
Bugues de 1ª categ Liras:	2,350	2,400	2,500	$ 100
— — 2ª —	2,200	2,250	2,300	,, 92
— — 3ª —	1,800	1,850	2,000	,, 80
— de categ transit.	1,650	17,00	1,900	,, 76

Como es sabido el gobierno italiano proyecta de subvencionar las líneas marítimas nacionales de cuya medida se espera un aumento de la exportación italiana. Así, la línea de Italo-Centroamérica-Costa occidental sudamericana cuya ruta va desde los puertos occidentales italianos vía Marseille, Barcelona y Tenerife a Barbados Trinidad, La Guyare, Curacao, Puerto Colombia, Port Limón (Costa Rica) y Colón y más adelante a Guayaquil y los puertos peruanos y chilenos, hasta Concepción, se prescriben viajes mensuales con vapores no menos de 6,000 t y de 12 millas de velocidad. La subvención es en el primer año 900,000 liras y en los años subsiguientes 100 liras par cada tonelada de mercaderías exportadas de Italia hasta un máximun de 150,000 liras por cada viaje.

Las noticias que el gobierno italiano se propone gastar, en resumén. más de 115 millones de liras durante los cinco próximos años en subsidiar a los servicios marítimas (Génova-Alejandría; Trieste-Alejandría; Italia-Nigería; Italia Congó-Angola; Italia-Australia; Italia-Centroamérica, Italia-Brasil del Norte; Italia-Canadá; Italia-Cuba-México; Italia U. S. A. Costa Pacífico; Puertos Adriáticos-China Japón: Génova-Bombay y Trieste-Bombay; Venezia-Calcuta y Génova-Calcuta: Trieste-Marruecos; Puertos Adriáticos-Levante y Napoles-Londres) no ha sido bien recibida en los círculos navales británicos. Los navieros británicos tienen que luchar ya con los inconvenientes de elevados salarios y grandes impuestos.

ARGENTINA

Exportaciones

Artículos		Enero a Septiembre 1924	1925
Trigo	tons	2,580,000	3,969,000
Maíz	do	2,177,000	3,339,000
Linaza	do	715.000	1,152,000
Avena	do	377,000	541,000
Pieles	bales	15,000	20,000
Mantequilla	cajas	651,000	831,000
Cueros salados y secos	número	5,770,000	6,271,000
Frozen and chilled beef	carters	6,202,000	7,128,000
Carne de Carnero y de Cordero	carcasses	2,740,000	2,612,000
Lana, Octubre 1º a Stbre. 24	balas	255,000	285,900

Hotel de recreo

Proyéctase construír un gran Hotel en la Playa Chica, en mar de Plata (prov. de Buenos Aires) con 400-450 cuartos con baños, toilettes, sala de baile, dining room, etc. La construcción se hará de concreto, provisto de terrazas, campos para tennis, etc; garage para motor cars y otro equipo automotivo del Hotel. El gasto se calcula en $ 1.322,944.

Gastos para caminos de alta clase

Una división especial del Ministerio de Obras Públicas de Argentina establecióse para manejar los fondos derivados de la ley 5,315, bajo la supervigilancia directa del ministro. Esta ley provee que todos los ferrocarriles operando en Argentina han de contribuir con el 3% de sus ganancias para la construcción de caminos de concreto, puentes, etc.

La renta de esta fuente es en promedio de 5 o 6 millones de pesos anualmente.

EL AREA DEL BRASIL

Diagrama comparativa del área, y población *con las estadísticas actuales.*

	sq. km.		Población estimada
	Anuario 1909	Estadística Económica 1924	
	km. 2.	En 1000km. 2.	
Alagoas	58,491	30	1.049,256
Amazonas	1.894,724	1,833	386,957
Bahía	426,742	588	3.601,094
Ceará	104,250	158	1.421,514
Espíritu Santo	44,839	39	521,757
Goyaz	747,311	641	575,994
Maranhao	459,884	340	961,430
Matteo Grosso	1.378,783	1,554	279,419
Minas Geraes	574,855	608	6 401,923
Pará	1.149,712	1,220	1.124,124
Parahyba Nte	74,731	52	1.077,025
Paraná	251,940	165	777,352
Pernambuco	128,395	95	2.387,024
Pianhy	301,797	231	674,159
R. G. de Norte	57,485	56	601,930
R. G. do Sul	236,553	283	2.434,467
Río de Janeiro	68,982	44	1.703,370
Sta. Catharina	43,353	111	757,315
Sao Paulo	290,876	250	5.169,945
Sergipe	29,091	22	501,266
Acre Territory	191,000	192	99,498
Total	8.524,777	8,782	32.705,828

Según el mapa conmemorativa del Centenario de Independencia y censo de 1920, al área total se atribuían 8.494,299 km. 2. con una población de 30.635,605.

BOLIVIA

Compras de automóviles italianos

Según refieren los «C. Rs.» la compra de automóviles de los U. S. cesó durante los últimos meses; pidiéndose cerca de 25 automóviles de manufactura italiana, siendo el gobierno boliviano el mayor comprador.

CHILE

Salitre

El mercado invariado, precios, después de haber recibido en la Asociación, la negativa del gobierno para bajar los derechos de exportación del salitre, pagaronse en 20 chel. 9 d. por qqt. mét. para embarques del 1º de enero a 31 de mayo de 1926.

La producción y exportación fue en los últimos años, así.

1922.....	653,700	250,930
1923.....	690,685	930,195
1924.....	974,789	871,949
1925.....	978,301	984,021

Flete para New York cotizose a $ 4.50 oro.

ECUADOR

Entre la escasez del circulante

Decretose que la emisión de billetes no excede del doble del capital pagado, ni la circulación será mayor que el duplo del valor efectivo en oro, plata y depósitos en metálicos en Bancos de Londres o New York; Los Bancos depositantes que emitieron billetes en conformidad a lo dispuesto, no podrán efectuar ni los depósitos con dicho fin, sin autorización expreso del Gobierno y en caso de retiro, sin recoger previamente de la circulación la cantidad correspondiente de billetes garantizados con dichos depósitos, de acuerdo con el reglamento que se expedirá al respecto. Autorizose a los Bancos de emisión para regular su circulante de acuerdo con el decreto.

A la excitava del ministro de Hacienda respecto la restricción de operaciones por parte de los Bancos, el Banco del Ecuador contestó por su parte al telegrama circular procedente, que la escasez del circulante por un lado y por otro el compromiso contraído de atender a la adquisición de giros de Manabí para la compra de productos y favorecer la exportación, recomendadas por el propio Ministerio, le habían puesto en el caso de restringir las operaciones de descuento; pero no de suspenderlas totalmente. Hizo presente, además, que en las actuales circunstancias la clientela comercial deudora se veía en las mayores dificultades para recoger sus créditos, por la insignificancia de las ventas, y pedía la renovación de sus documentos vencidos, lo cual privaba al Banco de la entrada de billetes para reponer los invertidos en el negocio de giros.

Prohibición de exportación del oro y la plata

Prohibióse la exportación de oro acuñado, en lingotes en mineral o en cualquier otra forma, como también de la en toda forma.

El Estado comprará el oro en lingotes, de once doceavos de oro puro y un doceavo de liga, pagando cada onza el precio de £ 3.10.8, menos el costo de flete, seguro y demás gastos computados hasta Londres, más 12% de interés, por los 30 días hasta que llega a Londres. Contravenciones multaranse con 500 a 5.000 sucres y con prisión de 30 días a un año.

VASELINA

de toda clase, especial para los trópicos, perfumada y sin perfume. en embalaje para exportación. Calidad acreditada como superior desde hace 50 años para fines farmacéuticos y cosméticos.

Ungüentos de toda clase. *PARAFINA líquida*
así como ACEITES de todas clases.

ERSTE DEUTSCHE VIRGINIA-VASELINE-FABRIK

CARL HELLFRISCH & Co.

HAMBURGO 36 *HOHE BLEICHEN 36*

FUNDADA EN 1878

Las más altas distinciones:
Diploma de Honor en Londres, 1884

Búscanse representantes para todos los países

Recomendamos muy encarecidamente el REMEDIO
contra la GOTA desde hace muchos años acreditado,

UROL, completamente inofensivo y UROL, lenitivo del dolor.
Recomendado y dictaminado brillantemente por las primeras autoridades como por ejemplo: *Dr. C. v. Norden*, de Frankfort a. M., y por el Consejero de Sanidad *Dr. Gemmel*, médico de baños en Salzschlirf.

DIATOR (patentado) nuevo remedio inofensivo y acreditado contra dolores de todas clases, como dolores de cabeza, de muelas, dolores nerviosos, reumatismo, fiebre, contra la grippe, influenza y contra las consecuencias del excesivo uso del alcohol.

MEKONAL remedio acreditado para gozar de un sueño reposado, sin efecto alguno perjudicial.

Precios y explicaciones suministra gratis

DR. SCHÜTZ & CO., BONN a. RH. 165

Se desea interesados en el extranjero que compren por cuenta propia

Fabricantes de Bebidas Gaseosas,

Usad únicamente el Acido Carbónico Natural,
preveniente de la mejor fuente de la región del Rhin!

Resultará en menos gastos y en un mejoramiento de la calidad de vuestros productos.

Enviad vuestros cilindros vacíos ,para llenarlos, a

B. F. HAGEN, ROTTERDAM,
Middensteiger 22 a-b (HOLANDA)

TINTAS para tipografía, litografía e impresión Offset, barnices, etc.
de la mejor calidad, suministra

Otto Max Strohbach
DRESDEN—A. 21

Teléfono: 35.360 Dirección telegráfica: Ottostro Código Mosse

STUDIO PER LA PROPAGANDA E LA DIFFUSIONE

DEL

Prodotto Italiano

DEL

RAG. EUGENIO DE BENEDICTIS

RAPPRESENTANZE - IMPORTAZIONE

CAMPIONARIO PERMANENTE

SAN JOSE DE COSTA RICA.--C. A. — CASELLA POSTALE 467

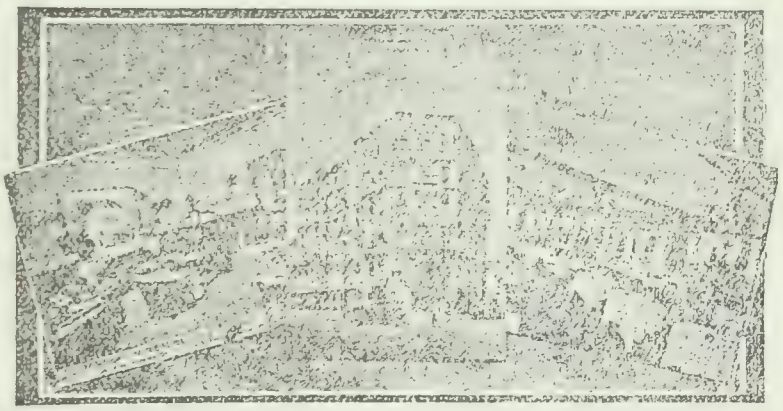
Pareri, relazioni-Practiche doganali-Esazione e ricupero di crediti Consulenza commerciale-Campagne reclamistiche

Corrispondenza in italiano, spagnolo, francese, inglese, tedesco e portoghese.

Referenze: Ra. Legazione d'Italia in Costa Ri a — Banco di Costa Rica — Royal Bank of Canadá

Palace Hotel - Barcelona

RONDA DE SAN PEDRO 41



Unico en la ciudad construido a cuatro fachadas y en el que todas sus habitaciones son exteriores.

Gran Confort. Calefacción central. Agua corriente, caliente y fría.

Teléfono en todas sus habitaciones.

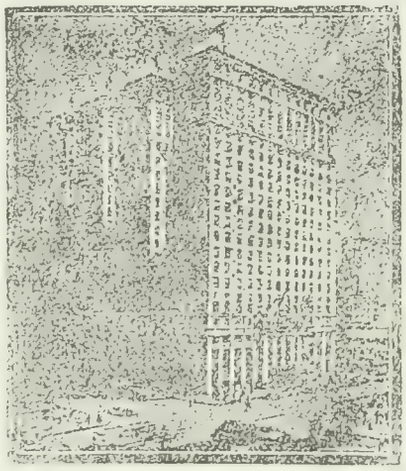
232 habitaciones, 96 de ellas con cuarto de baño anexo, teniendo muchas de ellas adornos, salones particulares.

EXCELENTE COCINA Y BODEGA

PRECIOS ESPECIALES PARA FAMILIAS Y LARGAS TEMPORADAS.

En su sala de lectura se encuentra «La Revista Económica» de El Salvador.

HOTEL Pennsylvania



2,200 cuartos

-2,200 baños-

El Hotel de Nueva York cómodo como su propio hogar

Cuando Ud. llegue a Nueva York por la estación del ferrocarril Pennsylvania, entregue su maleta a un mozo que lleva gorra roja, él le guiará al ascensor por el cual sube al vestíbulo del Hotel Pennsylvania—sin haber salido a la calle.

Y el Hotel Pennsylvania, está muy bien situado. Las mejores tiendas del mundo y los teatros más famosos se hallan a pocas cuadras; el centro financiero y comercial a pocos minutos por el ferrocarril ferrocarril subterráneo y debajo del edificio mismo hay una estación de trenes expresos y locales. Las líneas de ómnibus y los tranvías pasan por delante del Hotel y el ferrocarril elevado está a una cuadra de dirtancia. Esta cómoda ubicación es también algo que vale la pena considerar.

El confort y las comodidades de que se disfruta en el Hotel Pennsylvania le hacen sentir a uno tan a sus anchas, como si estuviera en su propia casa, cosa que no se puede decir de todos los hoteles.

Esto, naturalmente, es porque el Hotel Pennsylvania es algo más que el hotel más grande del mundo. Es un Hotel en el que por todos lados se advierte la previsión más exquisita para que se disfrute de su hospitalidad. Es por eso que tiene una atractiva biblioteca y piscinas de natación. Es por eso que de mañana, y silenciosamente, se pone el periódico del día a la puerta de su cuarto. Todas estas cosas que hacen agradable la vida en el Hotel Pennsylvania, explican el por qué millares de viajeros exigentes, que quieren lo mejor y que a ello están acostumbrados, lo prefieren.

HOTEL PENNSYLVANIA

Al frente del Terminal Pennsylvania, Nueva York. El Hotel más grande del mundo

DENTISTAS
Accesorios, novedades, patentes propias.
Se desean representantes exclusivos.
OTTONIA-DENTAL G. m. b. H.
Berlín-Friedenau [Alem.]
Buesingstr. 22a.

GOMA
«PULQUE»
Chupones-gomas higiénicas.
K. REICHENBACH
Fábrica de gomas
Karlsruhe Rd. [Alem.]

PAJITAS
PARA CHUPAR BEBIDAS
en haces y fundas con o sin impresión de la casa.
Accesorios para restaurantes. Se desean representantes.
M. RUEBECAMP
Hamburg 31 [Alem.]

Reifenstuel & Stolch Muenchen
Nymphenburgerstrasse 47
[Alemania]
Fábrica de:
Estufas eléctricas.
Estufas eléctricas con azulejos.
Hornos eléctricos para cocer.
Fábrica de artículos de galalita, etc., en grandes cantidades

Tablones huecos con nervios interiores y tejas,
hechos de hormigón de piedra pómez. Bloques huecos. Ladrillos huecos perfilados para la construcción de techos.
Canteras extensas de piedra pómez. Ramal propio de ferrocarril.
Fábrica de material de construcción de hormigón de piedra pómez.
Paul Dahm & Glueckauf G. m. b. H.
Neuwied a. Rh. Banhahofstr. 46a
[Alemania]

ACCESORIOS
de todas clases para Automóviles y Motocicletas
los suministra a todas partes del mundo la casa especial
Automobil-Zubehoer-Gesellschaff G. m. b. H.
Mannheim, Boersenhaus
[Alemania]
¡Pida Ud. catálogo!
Se desean representantes

«GONG» ELÉCTRICO
Patente alemana.
Registro de modelo solicitados.
¡Novedad distinguida!
Indispensable para todos los cinemas, teatros y variedades, sanatorios, hoteles, etc., etc. Puede conectarse sin transformador y resistencia a cualquier instalación de luz y fuerza eléctrica.
R. Schwalbach & Co.
Mannheim [Alem.]
Fábrica de máquinas y aparatos

LIMAS
PARA RELOJEROS
Marca Mundial
FRIEDR. DICK, G. m. b. H.
Fábrica de limas
Esslingen a. N. Wttbg.
[Alemania]

EXPLOSIVOS y MECHAS
Bayerisch Sprengstoffwerke und Chemisch Fabriken Aktiengesellschaft
Nuernberg [Alemania]

Imágenes de Santos
NOVEDAD:
Vidrieras artísticas, de asuntos religiosos, pintadas a mano, con una hermosura de los colores hasta ahora no alcanzada
Se desean representantes
F. E. BERNSTEIN
Langelsheim a. Harz
[Alemania]

APARATOS
DE ENVASAR.
Máquinas para dosificar polvos y envolverlos en cápsulas.
DOKAMA G. m. b. H.
Nuernberg-Alemania

MÁQUINAS
PARA IMPRENTAS
y para embalajes de cartón, nuevas y usadas.
HOSSFELD & DIRKS
LEIPZIG-LINDE
[Alemania]

MÁQUINAS
CARMENADORAS DE CRIN,
construcción original de Klauder para tapiceros y acolchonadores, fábricas de muebles, hospitales, las compra Ud. solo en la casa
GEBR. KLAUDER
Dresden 28 S. [Alem.]

PASTA PARA CILINDROS
de insuperable calidad.
PAUL SAUER
Berlín S. O. 16-Alemania
Fundición de cilindros y fábrica de pasta para cilindros

MÁQUINAS
para la fabricación de tabletas, cubos, etc.,
prensados de polvo y masas de fina granulación, las suministra como especialidad de muchos años.
Komprimier-Maschinen-G. m. b. H., Berlín 29
Gneisenaustr. 67 (Alem.)

MÁQUINAS
PARA
CERÁMICA
Leonhard Gnad
Fábrica de máquinas
Waiblingen-Stuttgart
[Alemania]

"LIKOSECC"
Extracto de licores en cubitos de calidad inmejorable para hacer cada cual licores de primera clase. 1 cubito basta para un litro de licor. Exportación a todos los países.
UNICO FABRICANTE:
Chem. Fabrik Dr. Julius Schwab, Fúrth i B. 15.
En la Feria de Leipzig. Dresdener Hof, III piso. Puesto 672 - 673.

Maquinas Herramienta
de todas clases, productos superiores, las suministra desde depósito bien surtido
Maschinen-Handels-Gesellschaft m. b. H.
Duesseldorf (Alem.)
Koeinerstrasse 374

MÁQUINAS
para la fabricación de cápsulas para botellas, tubos y hojas de metal las suministra completas
Oficina técnica para trabajos de metal
J. Ulshoefer, Ingeniero
Ludwigshafen a. Rh.
(Alemania)

LIBROS «««
científicos alemanes de todas clases los suministra pronto y seguro bajo condiciones de pago particulares 6|631
Alexander Koehler
Dresden [Alemania]
Sección de exportación

»SIRENAS«
de alarma para casos de
INCENDIO
accionadas por motor y a mano con un alcance acústico de hasta 20 kilómetros
J. Jurk & Co.
Fábrica especial de sirenas
Dresden
Langebrueck [Alem.]

CUERDAS DE TODAS CLASES
de tripa, acero, seda y envueltas, de la mejor calidad para todos los instrumentos músicos. Cuerdas para raquetas de tenis, para máquinas y cualquier uso técnico y ortopédico.
Oberst & Co., G. m. b. H.
Nuernberg [Alem.]
Se desean representantes para todos los países.

Postlerit - Werke
Zschachwitz-Dresden
(Alemania)
Suministran:
Masilla para Hierro «FERROIT»
Masilla para Piedra, para uso de escultores
Polvos para templar acero «LAVA»

PREPARADOS FARMACÉUTICOS
Acreditada especialidad higiénica:
Speton (Spermathanaton)
TEMMLER WERKE
Fábricas químicas unidas
Berlín, Johannisthal
(Alemania)

PRODUCTOS QUIMICOS
Exportación Importación
Fabricación propia en gran escala.
Productos técnicos y farmacéuticos.
Dr. Jordi & Schade,
A.-G. Hamburg 9, Vorsetzen 41 (Alemania) ABC-Code, 5th Edition Dir. telegr.: «Chefajordt»

FABRICACIÓN DE
PEINES
para el Tocador, de todas clases y calidades, Peines finos y de bolsillo, de cuerno natural, galatina y caucho
J. Wagner
Fábrica de Peines
NUERNBERG
[Alemania] Casa fundada en 1853

Máquinas y troqueles para jabones
WILHELM STRASSBURG
Berlín O 27 (Alemania)
Markusstrasse 22

FRANJAS
de oro y de plata; tejidos de oro y de plata; galones; flecos; puntillas, trencillas.
FRIEDERICH GRAHL
Fábrica de franjas y tejidos
Treuchtlingen-Bayern
(Alemania)

Maquinaria
de inmejorable calidad para la fabricación de
Chocolates, Cacao en polvo, Jabones y Pinturas
y para la elaboración del tabaco
Extrema solidez, gran rendimiento. Funcionamiento excelente.
Casa fundada en 1834
2,000 OBREROS
J. M. LEHMANN
Talleres de construcciones mecánicas
DRESDEN-A. 28
(Alemania)

MAQUINAS
para todas las industrias químicas, para panaderías y pastelerías, para colores y para la preparación de cuero
GUSTAV AHLERT,
Hamburg 22-Gluckstrasse 61.—Alemania

Aparatos de poca intensidad y alta frecuencia. Novedad electrotécnica
"Norisan"
I, II, III. Se desean representantes en todos los países
Mueller & Co., A.-G.
Nuernberg [Alem.]
Luitpoldstrasse 9

LIBROS DE MÚSICA
—«de todas clases«—
P. J. TONGER
Koiin a. Rh. [Alemania]
Casa fundada en 1822

HUMBOLDT
KOELN-KALK
Construcción de
LOCOMOTORAS y VAGONES

Prensas en frío, sistema Kuhne,
para la fabricación de
Remaches y Pernos
Patentes alemana y extranjera
Casa
WILHEIM KUHNE
Bochum I. W.
Alemania
Instalación completa de talleres con máquinas-herramienta y herramientas

M
LÁMPARAS
de acetileno para mineros.
LÁMPARAS para la casa y Lámparas seguras contra el viento.
Cubiertos de alpaca y acero. Objetos de metal para el adorno de interiores.
Werthmann & Muehlhoff
G. m. b. H.
Fábrica de objetos metálicos
Werdohl-Ga (Westf.)
[Alemania]

TINETTI HERMANOS

TALLER MECANICO Y FUNDICION DE HIERRO

(FUNDADO EN 1911)

SAN SALVADOR.—REPUBLICA DE EL SALVADOR

CENTRO - AMERICA

Cable Adress: Tinetti. Teléfono Nº 140

Construcción, instalación y reparación de toda clase de máquinas

BOMBAS Y MAQUINAS PARA INDUSTRIAS GENERALES

Venta e instalación de las afamadas CHUMACERAS con Bolas de Acero, marca SKF

POLEAS Y DEMAS MATERIALES — PARA TRANSMISIONES —

Presupuestos, Planos e Instalaciones de Beneficios de Café, de Ingenios y para la explotación de minerales

Marcas y fierros para Ganado mayor

: : : de numeración progresiva : : :

Depósito de las célebres **Bicicletas** *marca BIANCHI, Milán.*

- Contratistas de Gobiernos y Municipios -

TIPOS
DE IMPRENTA

de Orlas, Ornamiento
Fotoquimigrafia, Galvanoplastia
Filetes de bronce

FUNDICIÓN TIPOGRÁFICA
BAUER
FRANCFORT S.M./ALEMANIA

Sucursales
en Leipzig, Barcelona y Madrid

Casa fundada 1837/ Catálogo a pedido
Exportación para todos países
Más de 600 empleados
Proveedores de las primarias Imprentas de Estado, de Periódicos, de Remiendo y de Casas Editoriales

*

PREMIADA CON LAS MÁS ALTAS DISTINCIONES

Busquet, Delauney y Co.

Sucesores de F. BADOUREAU

CASA FUNDADA EN EL AÑO 1900

Importación de toda clase de Productos de Ultramar

Exportación de toda clase de Artículos Europeos

Dirección Cablegráfica:
BADOUREAU. — HAVRE.
Códigos: A. B. C. 5a. y 6a. edición
A. I. — Samper español
Claves particulares para cafés
y para cueros

Dirección Postal:
BUSQUET, DELAUNEY & Co.
Havre. (Francia)

Kapok y Maquinaria para el Kapok compran y venden

DEUTSCH KOLONIAL-KAPOK WERKE, A. G.-Potsdam

ALEMANIA

Sección especial de fabricación:

Juguetes de animalitos y de muñecos
rellenados con Kapok
ligeros, flotable y anti-sabandijas

D. R.

W. Z.

El Comercio

L. C. González.

San Salvador. C. A.
7ª Calle Poniente, contiguo
a la Casa Oertel.—Tel. 195

Gran Peluquería y Perfumería.

ARTÍCULOS PARA CABALLEROS Y PELUQUERÍA
Sombreros, Bastones, Paraguas, Tirantes, etc.
Artículos finos de cuero. Ropa interior.
Pefumería Inglesa, Francesa, Americana y Alemana.
ARTÍCULOS DE TOCADOR.
AGENCIA DE LA *REVISTA ECONOMICA*

E. TAESHNER

CHEMISCH - PHARMACEUTISCHE FABRIK
BERLIN C. 19, NEUE CRUNSTRASSE 4

I.—SECCIÓN DE FABRICACIÓN.

a. ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS:
PERTUSSIN, Herbosanum, Nasol, Eltox, Gonaromat.

b. PREPARADOS TÉCNICOS:
«LOTINOL», medio de empaquetadura rápida para radiadores de AUTOMÓVILES.

II.—SECCIÓN DE EXPORTACIÓN.

ESPECIALIDAD: Productos químicos farmacéuticos y técnicos. Vendajes. Aparatos Medicinales. Artículos cosméticos y sanitarios. Depósito de venta para los consumidores extranjeros.

Dr. Alfonso Gustave

QUIMICO - FARMACEUTICO

SAN MIGUEL. REP. EL SALVADOR.

DIRECCIÓN CABLEGRÁFICA:
"GUSTAVE"

CÓDIGOS: BENTLEY Y LIEBER.
TELÉFONO Nº 63.

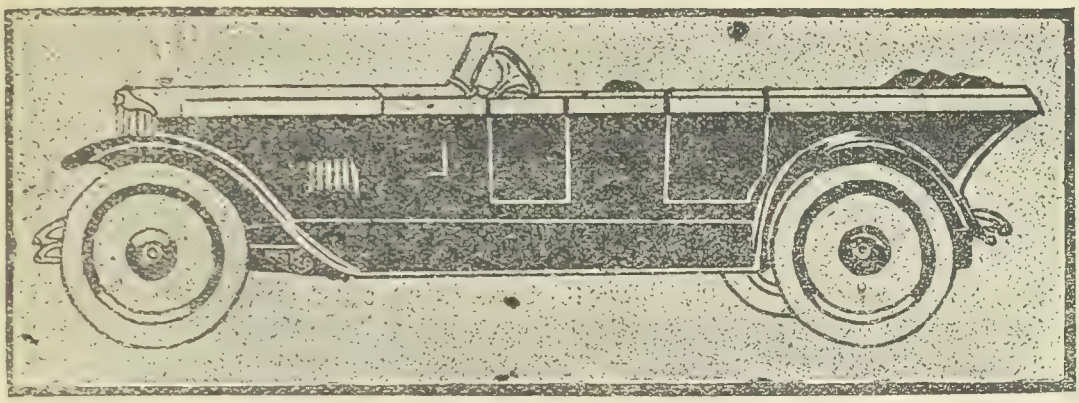
DROGUERÍA Y FARMACIA.

ARTICULOS OPTICOS.

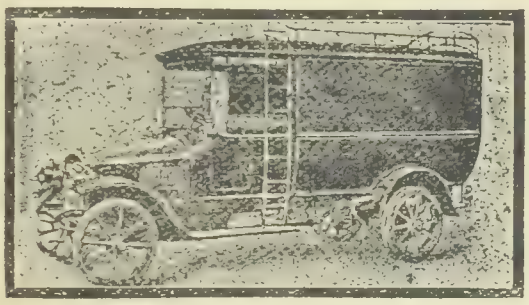
PERFUMERÍA

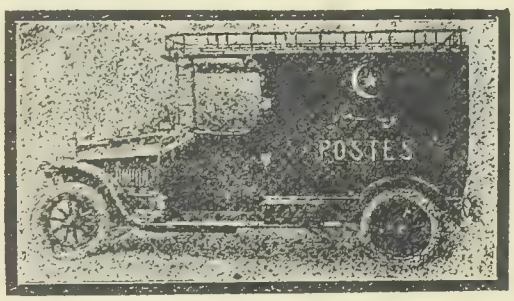
ESPECIALIDADES FARMACÉUTICAS.
CHEMIST AND DRUGGIST

BENZ
AUTOMOVILES



COCHES-AUTOMÓVILES.
MOTORES DE AEROPLANOS
BENZ-GAGGENAU





CARROS PARA TODOS LOS OFICIOS.
OMNIBUS PARA PASAJEROS. TRACTORES.
TRACTORES-ARADOS. BOMBAS DE INCENDIOS.
ESCALERAS DE BOMBEROS.

BENZ & CIE
FÁBRICA RENANA DE AUTOMÓVILES Y MOTORES, S. A.
MANNHEIM—ALEMANIA

Sucursales y Agencias: en todas las principales plazas del mundo

COMPAÑIA

SKF

GOLFO Y CARIBA, S. A., MEXICO D. F.

Vende las afamadas CHUMACERAS *con*

Balas de Acero, marca SKF

FABRICADAS EN GOTHEMBURGO, SUECIA.

También las Poleas de Acero SKF

— Y DEMAS ACCESORIOS PARA TRASMISIONES —

REPRESENTANTES EN CENTRO AMERICA

GUATEMALA: Sr. Augusto Scharoch.
EL SALVADOR: Srs. Tinetti Hnos.
COSTA RICA: Srs. Miguel Macaya y Cía.
PANAMA: Srs. Cardoze e Lindo.

Etablissements
Armand Cahen
S. A.

Sucursal en San Salvador

Anteriormente ARMANDO CAHEN & Co. Fundada en 1912

REPRESENTANTES DE CASAS EXTRANJERAS

IMPORTACION-EXPORTACION

CASA MATRIZ

PARIS (IXe)

6, CITE ROUGEMONT

SUCURSALES Y AGENCIAS

SAN SALVADOR.....
GUATEMALA.....
SAN JOSÉ, COSTA RICA.....
MANAGUA, NICARAGUA.....
PANAMÁ.....
SAN PEDRO SULA (HOND.).....

DIRECCIÓN CABLEGRÁFICA:

NEHCA—SAN SALVADOR

CÓDIGOS:

BENTLEY'S

LIEBER'S, 5 LETRAS

A. B. C. 5 LETRAS

A. Z.

TELÉFONO 742 APARTADO G

Correspondencia en Español, Inglés, Francés y Alemán.
Correspondence in Spanish, English, French and German.
Correspondence en Espagnol, Anglais, Français et Allemand.
Korrespondenz in Spanisch, Englisch, Franzoesisch und Deutsch.

Se aceptan representaciones de casas serias.
Exclusive agencies of reliable firms wanted.
On demande représentations de maisons sérieuses.
Alleinvertretungen leistungsfaehiger Haeuser gesucht.

Máquina Automática Sistema **FLUGEL**

Para Fabricar toda Clase de

Aguas Gaseosas

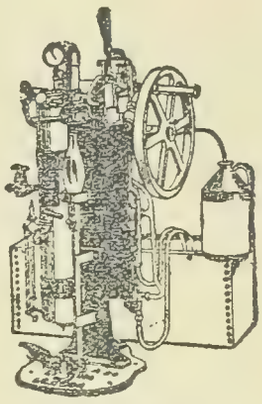
¡No se necesitan Conocimientos Técnicos!

Todas las Instrucciones Gratis.

Filtración y Aereación perfectas.

Buena Calidad, Precio Bajo.

¡Establecer una Fábrica al momento y obtener $5,000 de Ganancias Anuales!



Máquina "B" de FLUGEL con llenador para Botellas con Tapones de Corona

Escríbase inmediatamente pidiéndonos detalles en Español

FLUGEL & Cº
[LONDON] LTD.
79ª GREEN LANES, LONDON, Nº 16

MEARDI HERMANOS

SAN SALVADOR

IMPORTACION —— BANCA —— EXPORTACION

HACIENDAS DE CAFE

SUCURSALES: { San Miguel, Santiago de María, — Jucuapa, Usulután y Berlín —

AGENCIAS: Zacatecoluca, San Vicente y Ciudad Barrios.

ALGODONES EN GENERAL

LAMINAS GALVANIZADAS, ACANALADAS Y LISAS

HIERRO PARA CONSTRUCCIÓN.
ALAMBRE ESPIGADO.

Borghi, B. Daglio & Co.

San Salvador - Santa Ana

Importación **Exportación**

Banca - Comisión

Hamburg-Amerika Linie

SERVICIO DE CARGA

en conexión con la Pacific Mail Steamship Cº y la Pacific Steam Navigation Cº
Aceptamos carga bajo conocimientos directos para puertos europeos con trasbordo a nuestros vapores en Cristóbal.

NUEVOS FLETES PARA CAFE

Café en oro por 1.000 kilos.....Libras 6.—.—
Café en pergamino por 1.000 kilos.....Libras 7.—.—

con la rebaja del 10 por ciento al final de la cosecha, de los puertos centroamericanos a los puertos terminales de Amsterdam, Hamburgo, Roterdam, Brema, Londres, Cristianía, Amberes, Bergen, Copenhague, Gotemburgo, Liverpool y Malmo.

Salidas de Cristóbal para puertos europeos, cinco salidas al mes.

SERVICIO DE PASAJEROS

entre Puerto Barrios y Hamburgo con escala en los puertos intermedios de Cristóbal, Cartagena, Puerto Colombia, Curazao, Puerto Cabello y La Guaira.

Precio por pasaje { Primera de ..... $275 hasta $315
Tercera en camarotes $100

J. LEHNHOFF,
AGENTE GENERAL, Guatemala.

LA ANGLO-AMERICANA

TEGUCIGALPA. ——— SAN SALVADOR.

FINES GENTS. FURNISHING STORE.

Marchand Tailleur. - Splendid assortment of materials

High Grade Boots hand Shoes for men, women and childrens
Shirts–high quality garments in cotton silk, and wool all styles.–Hats
LEATHER GOODS. — NOVELTIES

Gran Variedad de Casimires y Artículos para Caballeros.

Especialidad en sombreros, calzado, etc., de todas clases, de las MEJORES MARCAS de Europa y Estados Unidos.

CORBATAS — CALCETINES — PERFUMES

ARTICULOS PARA SASTRERIA EN GENERAL

Osorio Jirón Hermanos, Propietarios.

H. de Sola

San Salvador, C. A.

IMPORTACION
EXPORTACION

EXPORTACION de Café, Azúcar, Añil

Tavarone Hermanos

CASA PRINCIPAL: CHOLUTECA

SUCURSALES: San Marcos de Colón, El Truinfo, Aramecina, Nacaome, Duyure, Morolica (HONDURAS), C. A

Importadores Exportadores

Snrtido permanente de algodones en general.—CASIMIRES.

Vinos, Licores, Conservas alimenticias Cerveza
Ferretería, Cristalería, Librería, Loza

AGENTES PARA EL SUR DE HONDURAS

De la Víctor Talking Machine Company, de Camden, N' J. U. S. A., y de las famosas máquinas OLIVER

Compramos: café cueros, oro:

PAGAMOS LOS MEJORES PRECIOS DE PLAZA

GOLDTREE, LIEBES y Cía.
San Salvador
SANTA ANA. *SONSONATE.* *EL SALVADOR*
IMPORTACIÓN. EXPORTACIÓN.
CASA EN HAMBURGO: GOLDTREE & LIEBES.
COFFEE EXPORT.

BRUNO HECHT
SAN SALVADOR, C. A.
GRAN ALMACEN DE NOVEDADES
Artículos para Caballeros. Objetos de Arte
INSTRUMENTOS DE MUSICA

Casa Mugdan & Cía.
SAN SALVADOR, C. A.
Export and Import Merchant
EXPORTACIÓN DE CAFÉ
Agente General para la República de El Salvador de la
ROYAL NETHERLANDS
WEST INDIA MAIL
OLDEST BUSINESS ESTABLISHEMENT
IN SALVADOR

PREMIADA FABRICA ITALIANA DE
FIDEOS Y MOLINO

Pedro Rusconi

San Salvador, C. A. : 10. Av. Sur No. 24.

Novedades-Alhajas

Manillas—Cadenas—Cajitas para los polvos de pelo—Flacons de perfumería—Boquillas de cigarrillos, etc. ejecutados artísticamente.

J. von Schilgen Industria artística para la exportación.

Berlín–Mariendorf—Schuetzenstr–13–(Alemania.)

DROGUERIA Y -FARMACIA- **AMERICANA**

S. RODRIGUEZ Y CIA. - PROPIETARIOS.

Sueros, vacunas, material quirúrgico y todo lo concerniente al ramo de Droguería y Farmacia

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

SAN SALVADOR. — — *TELEFONO No. 3.*

LA JOYA

DE

ERNESTO LIEBE & Co.

SAN SALVADOR

GOLD & SILVERSMITHS.
YEWELRY.

Watches, Clocks, Plated Ware
Argenterie de table et Articles de Luxe

Pensión México

NEAR THE PARQUE DUEÑAS. — SAN SALVADOR.
SUPERIOR BOARDING HOUSE.
POSITION IN MOST SELECT AND HEALTHY PART OF THE CITY.
MODERATE PRICES.
CASA DE CONFIANZA. ——— COCINA EXCELENTE.

Teresa de Rinker, propietaria

"REVISTA ECONOMICA"

acepta solo avisos de casas serias, acreditadas y de arraigo, de modo que los lectores de dicha Revista, tanto en Centro América como en el Extranjero, pueden considerar la inserción de todo aviso en nues——tras páginas como una recomendación de aquellas cualidades——

CAPITAL AND SURPLUS $ 17.100,000

INTERNATIONAL
MPORT AND EXPORTS FINANCED
NDIVIDUAL ATTENTION

ACCEPTANCE
RBITRAGE AND FOREIGN EXCHANGE
DVICE AND INFORMATION

BANK, INC.
ONDS AND SECURITIES
ULLION AND METALS

"Old World Experience and New World Enterprise"

PAÚL M. WARBURG
Chairman.

F. ABBOT GOODHUE,
President.

31 PINE STREET, NEW YORK

LAS MEDICINAS CURAN CUANDO SON PREPARADAS CON DROGAS FRESCAS Y PURAS—ESTO PUEDE CONSEGUIRSE COMPRANDO EN LA

FARMACIA NUEVA

DR. ELIAS MENJIVAR

Calle de Mejicanos.—Teléfono 128

San Salvador, C. A.

VENTAS POR MAYOR Y MENOR

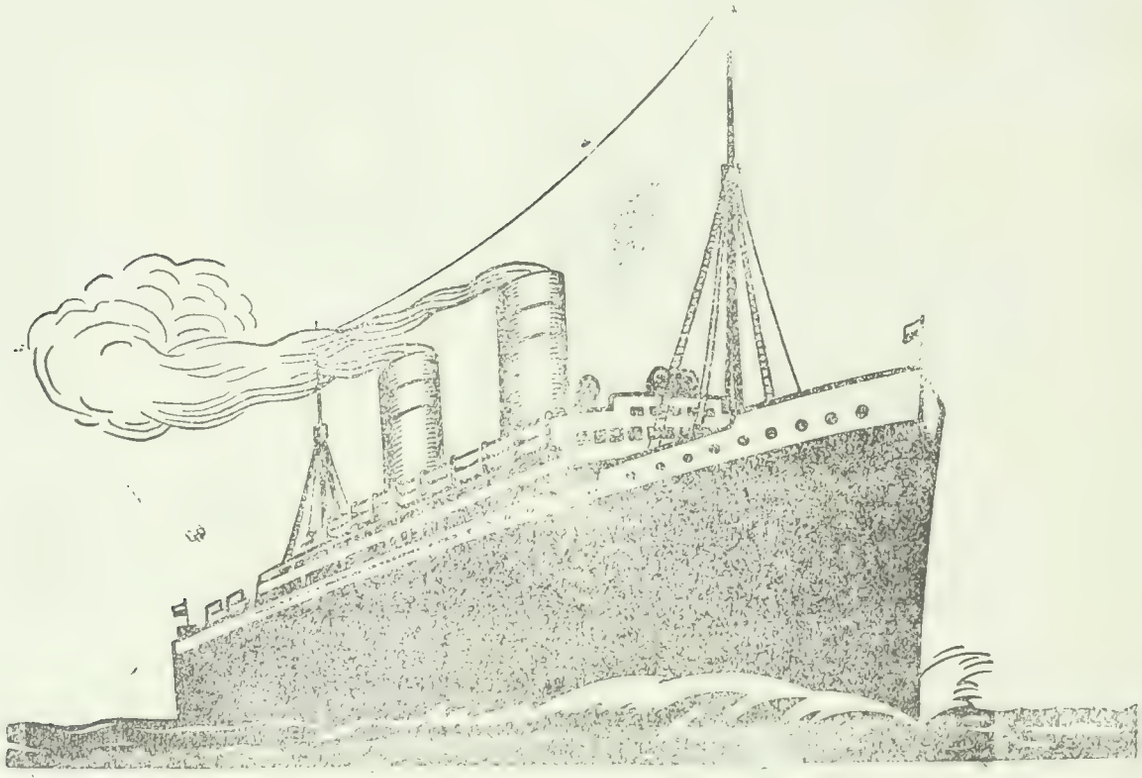
PRECIOS SIN COMPETENCIA

Riquet & Cia., Leipzig

desde 1745

Chocolates, pralines y fondants

CACAOS y TES



Compañías Alemanas de Vapores

«*KOSMOS*», de Hamburgo —— «*ROLAND*», de Bremen

SERVICIO QUINCENAL DIRECTO
entre Hamburgo, Bremen y la Costa Oeste del Pacífico, vía el Canal de Panamá

Aceptamos carga para Amsterdam, Bremen, Hamburgo, El Havre, Génova, Londres, Rotterdam y Puertos Escandinavos
También para Nueva York y Nueva Orleans con trasbordo en Cristóbal

PARA MAS INFORMES, DIRIGIRSE A

Oficina: 8ª Avenida y 11 Calle,
EDIFICIO SAN MARCOS

G. C. BOEF.
AGENTE GENERAL

GUATEMALA

TROPICAL RADIO TELEGARPH COMPANY

Tegucigalpa, Honduras. - América Central.

IMPORTANTE AVISO

A los Comerciantes de Honduras y
A sus Corresponsales del Exterior

Recomendamos a las Casas Comerciales y a los Particulares que tengan relaciones con el Extranjero, que pidan a sus Corresponsales y Amigos del Exterior que al telegrafiar a Honduras ordenen siempre que sus mensajes sean enviados **Vía New Orleans & Tropical Radio.**

Si lo hacen así se ahorrarán a unos y otros buen dinero y tiempo precioso.

NO OLVIDEN:

Vía New Orleans & Tropical Radio

CARLOS ALTSCHUL

Unico Agente en la República de

The Murray Cº, Maquinaria para Algodón
J. A. Fay & Egan Cº, Maquinaria para Elaboración de Madera
Emerson-Brantingham Implement Cº, Aperos de Agricultura
Texas Oil Cº, Parrafin, Aceites y Petróleo y Gasolina
G. H. Mumm & Cº, Champagne
The Bradstreet Cº, Agencia Mercantil
Silver Mfg. Cº, Picadores de Zacate
etc. etc. etc.

TRADE MARKS AND PATENTS REGISTERED

SAN SALVADOR. -- C. A.

Zimmer & Schmidt
Gablonz^a / N.

BOHEMIA
CZECHO-SLOVAK. REPUBLIQUE

FABRICAMOS: JOYAS FALSAS, CUENTAS Y OTROS ARTICULOS DE FANTASIA.

A. WEBER & CIE.

FABRICANTS DE JOAILLERIE ET BIJOUTERIE
GENEVE.—SUISSE.

TEODORO KÖHNCKE Y C^IA

Amapala - Tegucigalpa, Honduras, C. A.

BANCA, COBROS Y COMISIONES

Importador de mercaderías en general

Exportador de productos del país

Dirección Cablegráfica:

Codes A. B. C. 4a. y 5a. Edicion Samper, Liebers y Benthly.

BANCO DE GUATEMALA

GUATEMALA

ESTABLECIDO EL 15 DE JULIO DE 1895.

Capital autorizado	$ 10.000,000.00
Capital suscrito y totalmente pagado	$ 2.500,000.00
Fondo de reserva	$ 15.500,000.00
Fondo para eventualidades	$ 9.087,547.55

DIRECTORES:

ADOLFO STAHL. ANTONIO BATRES JAUREGUI.
ANTONIO CARRERA WYLD.

GERENTE: LUIS GATICA AREVALO.

HOTEL
AMBOS MUNDOS

TEGUCIGALPA. - HONDURAS, C. A.

CASA DE PRIMER ORDEN. Casa del Consulado de Noruega

CONFORT MODERNO. — CUARTOS ELEGANTEMENTE AMUEBLADOS. — SERVICIO ESMERADO COCINA EXCELENTE

Situated in the business center and also to the theater and place of interest.
Every Comfort guaranted. Esquisite Table. Pront Service.
Slpendid Dining room.—Private Dining rooms for families.

ISIDRO MONTOYA Y CIA.,
PROPIETARIO.

J. RÖSSNER Y Cº

AMAPALA.—TEGUCIGALPA, C. A.

Dirección Cablegráfica: ROSSNER

CODIGOS: A. B. C. - LIEBERS. - STAUDT & HUNDIUS. - BENTHLEY

Comerciantes
Comisionistas
Importadores
Exportadores

PAULSENHAUS, Hamburg.

SUCURSALES:

En las Principales Ciudades de Honduras

1899 **J. Melgar** 1924

"Farmacia Internacional"

9ª Calle Oriente, Nº 1.—Guatemala, República de Guatemala, C. A.

Esta Casa se empeña en dejar plenamente satisfechos a sus clientes. Si por cualquier motivo usted no está contento con nuestro servicio, sírvase hacernos sus observaciones, que le serán altamente agradecidas.

HENRY W. PEABOBY & Co.

(ESTABLISHED 1867)

EXPORT and IMPORT MERCHANTS

17 State Street.—New York, U. S. A.

WITH BRANCH HOUSES AT

148 State Street..... Borton
64 Pine Street..... San Francisco
16 Eastcheap..... London
25 Victoria Street..... ..... Liverpool
Hong Kong & Shanghai Bank Building..... Manila, P. I.
9 Kinkiang Road .... Shanghai
52 Pitt Street..... .... Sydney, Australia
312 Collins Street..... .... Melbourne, Australia
Ballance & Featherstone Sts..... Wellington, New Zeland
Clarabut's Buildings..... Cape Town, South Africa
Cor. Main and Rissik Sts.. .... Johannesburg, South Africa
2 Field Street..... .... Durban, Natal
Avenida de Mayo 1370..... Buenos Aires

ELDERS & FYFFES, LIMITED

Servicio Directo de Vapores para Pasajeros entre

CENTRO AMERICA, COLOMBIA Y EUROPA

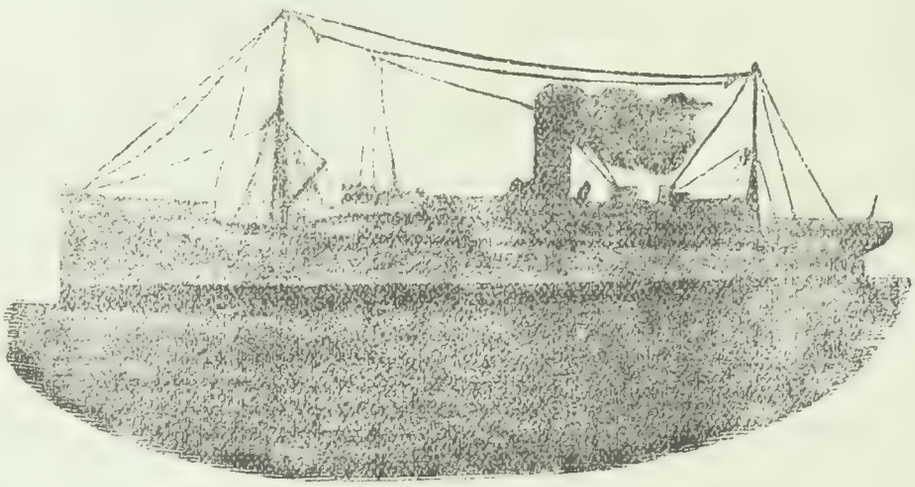
Servicio semanal de **Santa Marta** a **Rotterdham** para **Holanda, Bélgica, Francia y Alemania** el Continente en general.

—

Servicio quincenal de **Puerto Limón** (C. R,) **Cristóbal** (Panamá) y **Kingston** (Jamaica) a **Inglaterra.**

—

Servicio quincenal de **Tela** (Honduras) y **Kingston** (Jamaica) a **Inglaterra.**



Travesía 15 a 16 días. Vapores de 6,000 Toneladas. Toda clase de comodidades y conveniencias modernas para los Pasajeros de Primera Clase, Catres Movibles, Camarotes sencillos, Baños privados, Camarotes de lujo etc., etc. **Tarifa Moderada:** Desde £ 40. viaje sencillo o £ 75 ida y vuelta, pagaderos en Libras esterlinas o en Moneda Colombiana al tipo comercial del cambio del día.

PARA MAS DETALLES DIRIGIRSE A

United Fruit Company, Puerto Limón (Costa Rica), Tela (Honduras), Santa Marta, Colombia, Cristóbal, Panamá.

ELDERS & FYFFES, Limited 31, Bow Street, Londres, W. C. 2.

Francisco Siercke y Hno.

CHOLUTECA TEGUCIGALPA

REPUBLICA DE HONDURAS

LEON

REPUBLICA DE NICARAGUA

SUCURSALES:

COMAYAGUA, COMAYAGUELA, JUTICALPA, AMAPALA, NACAOME, ARAMECINA, DANLI, SAN MARCOS DE COLON, EL PARAÍSO, SAN JUANCITO, ARMENIA, SABANAGRANDE, OROCUINA, NAMASIGÜE, EL CORPUS, TEXIGUAT, SOLEDAD, MOROLICA Y OTRAS.

Importadores Exportadores

Hacendados Finqueros

Cable: EKREIS. - *Choluteca*

CÓDIGOS: A B C 5ª, 5ª Improved,
6ª Liebers, Benthley's Samper

CASA COMPRADOR EN HAMBURGO:

Gebr. Siercke, 14 Grosse Baeckerstrasse

LA SOCIEDAD ANONIMA

KABELFABRIK & DRAHTINDUSTRIE A. G.

OFICINA MATRIZ:

VIENA III/1, STELZHAMERGASSE 4, AUSTRIA

FABRICA COMO ESPECIALIDAD TODA CLASE DE:

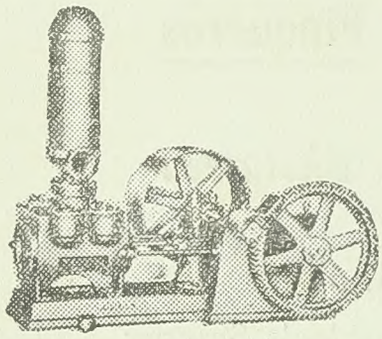
Material Conductor Aislado Eléctrico

ALAMBRES FORRADOS
CORDONES FORRADOS
CABLES ELECTRICOS

Cables bajo plomo con y sin coraza metálica y Cables telefónicos para colocación subterránea y aérea

PARA TODAS LAS APLICACIONES ELECTRICAS

CORRESPONDENCIA EN CASTELLANO



GRANDES ALMACENES DE

FERRETERÍA,
MAQUINARIA, ABARROTES

R. Sagrera y Cia.

SAN SALVADOR, C. A.

TELÉFONOS 9-8 Y 7-3-0

BOMBAS

Acopladoras a su motor eléctrico.
Acopladoras a su motor de gasolina.
Para fuerza motriz.
Para vapor.
Para mover a mano.
Para aspirar, Para impeler.
Para pulverizar. Para regar.
Para compresión de aire.
De diafragma.

LAS MEJORES MARCAS
EL MAYOR SURTIDO

MARMOLERIA

DE

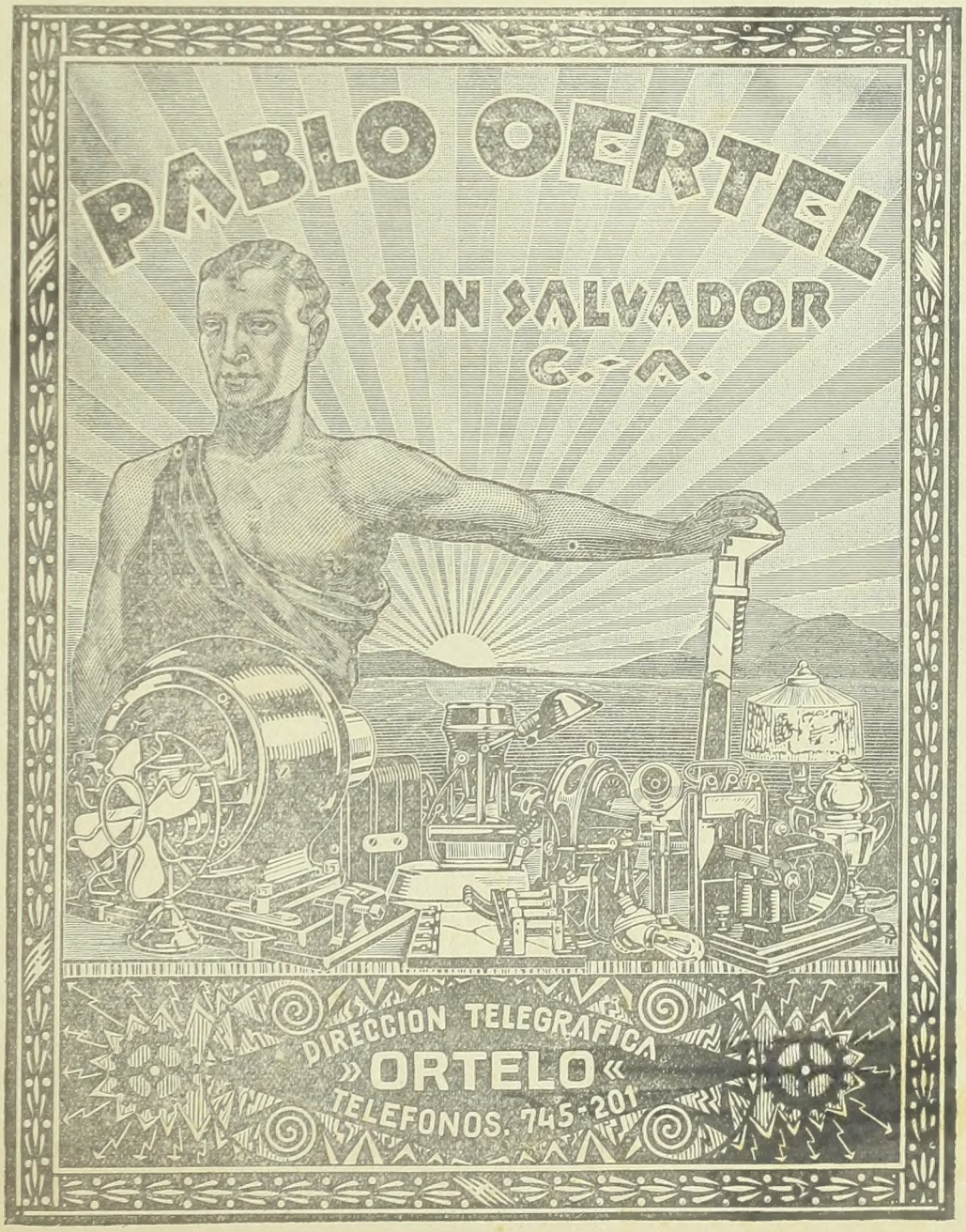
A. & A. FERRACUTI

Lápidas, Mausoleos,
Labavos, Planchas, etc.

Ladrillos de Cemento de Primera Calidad

PRECIOS SIN COMPETENCIA

Teléfono Nº 2-4-5. San Salvador, C. A.



Banco de Honduras

FUNDADO EL 1º DE OCTUBRE DE 1889

Oficina Central: TEGUCIGALPA. Sucursal: SAN PEDRO SULA.

CABLE: BANCO.

CÓDIGOS: ABC 4ª Y 5ª ED., LIEBER 5 LETRAS, WESTER UNION Y MARCH

Capital Autorizado	$ 1.000,000.
Capital Acordado	600,000.
Capital Suscrito	417,500.
Fondo de Reserva	444,264.
FONDO PARA DIVIDENDOS	$ 388,646.

AGENCIAS

Comayagua.	Santos Soto.	Puerto Cortés	C. J. Warren & Cº
Juticalpa	Santos Soto.	La Ceiba	Adler Brothers.
Choluteca	Francisco Siercke.	Trujillo	Sara de Guillén.
Amapala	Teodoro Kohncke & Cº	Santa Rosa de Copán	R. H. Rogge.

Banco Atlántida

OFICINA PRINCIPAL: LA CEIBA, HONDURAS.

SUCURSALES:

TEGUCIGALPA, SAN PEDRO SULA, TELA Y PUERTO CORTÉS.

Capital suscrito totalmente pagado	$ 500,000 oro
Reservas	552,000 —

COBROS, PRÉSTAMOS y DESCUENTOS.

Compra y Venta de Giros sobre Centro América, Estados Unidos y Europa

EL BANCO RECIBE DEPÓSITOS A LA VISTA, A PLAZO Y EN CUENTA CORRIENTE.

Departamento Especial de Ahorros. Toda clase de Operaciones Bancarias.

Corresponsales en todas las poblaciones importantes del país y del exterior

Dirección Cablegráfica: BANCATLAN. } Códigos en uso: LIEBER'S 5 letter, Benthley's complete phrase, ABC. 5th Edition, Petersen's International Banking Code